



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De uitzendkracht is duidelijk een groeiende verschijning in het chaotisch gebeuren van vraag en aanbod op de arbeidsmarkt. Want in 1979 werden gemiddeld 53.200 uitzendkrachten per dag ter beschikking gesteld. Dat is een toename van bijna een kwart tenopzichte van het daaraan voorafgaande jaar. De groei van de werkgelegenheid is uitzendkracht is bijna 30 keer groter dan de groei van de totale werkgelegenheid in Nederland. Dat is een spectaculair cijfer, dat meer onderhuidse vertakkingen heeft dan een oppervlakkige analyse. Principieel en wettelijk is bepaald dat één en dezelfde uitzendkracht slechts drie maanden op één plaats kan blijven. Doch in de praktijk wordt veelvuldig en in toenemende mate onthefing verleend. Dan kan de uitzendkracht nog eens drie maanden blijven. En zelfs gebeurt het nog vaak genoeg dat ook na die zes maanden men van die uitzendkracht nog lang niet genoeg heeft. Integendeel. Er wordt nog steeds onthefing aangevraagd. Er blijkt een duidelijke tendens dat de uitzendkracht via een bureau steeds meer ingezet wordt op vaste plaatsen. Hij wordt van bedrijfsgenoot een werkgenoet. In de praktijk gebeurt het meer dan eens dat de uitzendkracht uiteindelijk in vast dienst van het bedrijf overgaat en niet meer als mobiele zending aan bedrijf tot bedrijf pendelt onder tussentijdse overigens een schat aan ervaring opdoend omdat hij in een grote variatie van werk- en omstandigheden terecht komt. In Amerika en Engeland is al jarenlang de uitdrukking "agency man" een overigens toepasselijke term voor mensen die bemiddelen bij het leveren van andere mensen als medewerker in een bedrijf, dat voor kortere tijd extra mensen nodig heeft. Het is een onontkomelijke situatie, waarmee men alleen maar vrede kan hebben als de sociale positie van de uitzendkracht niet onder te lijden heeft. Goede morgen, arbeid wordt steeds meer in zending.

Het weer

Wisselend bewolkt, af en toe een bui. Middagtemperatuur rond 10 graden. Krachtige zuidwestenwind.

VANDAAG:
zon op : 8.04 onder: 16.41
maan op : 15.23 onder: 2.22

MORGEN:
zon op : 8.06 onder: 16.40
maan op : 15.49 onder: 3.43

Kunst

In een buitenwijk van Moskou hebben Russisch-orthodoxe christenen een grote werkplaats gevestigd voor religieuze kunst. In een drie verdiepingen hoog gebouw zullen zo'n 600 vaklieden werken als goud- en zilversmeden, kunstschilders en noem maar op. Zij zullen cultusvoorwerpen maken, die de orthodoxe kerk in de Sovjetunie en elders nodig heeft, zoals ikonen, kerkkruisen en medailles. De bouw van de werkplaats heeft drie jaar geduurd en kostte 12 miljoen gulden gekost. Een prestatie, die wij op zich al een hele kunst willen noemen.

Spaarzaam met feestverlichting



...We schémieren!...

REGERING HAALT WEER BAKZEIL Polen ontkomt aan nieuwe stakingen

Van onze speciale verslaggever ANTON KOENE
WARSAU - Polen is op het allerlaatste moment aan een nieuwe stakingsgolf ontkomen toen gisterochtend om half acht in Gdansk (Danzig) een overeenkomst werd ondertekend tussen een Poolse regeringsdelegatie en het personeel van de gezondheidsdienst, dat werd vertegenwoordigd door de onafhankelijke vakcentrale Solidariteit.

De vakcentrale beschouwt het sluiten van de overeenkomst als een nieuwe overwinning en als bewijs dat alleen maar het dreigen met staking genoeg is om de regering op de knieën te brengen. Ofschon bijzonderheden over de inhoud van de overeenkomst nog niet bekend zijn, schijnt het dat deze onder meer inhoudt dat de laagstbetaalden een loonsverhoging krijgen tussen de 25 en 30 procent. Datzelfde geldt voor het onderhouds- en schoonmaakpersoneel, dat zo laag wordt betaald dat maar 50 procent van de beschikbare vacatures zijn bezet en dat een groot deel van het werk moet worden gedaan door kloosterzusters of door het leger.

In de overeenkomst is ook vastgelegd dat er meer ziekenhuizen zullen worden gebouwd. De Poolse medici en het Poolse volk klagen allang dat er veel te weinig ziekenhuisbedden zijn.

zodat de patiënten in de ziekenhuizen moeten worden ondergebracht. Men hoopt dat er nu ook een einde komt aan praktijken van niet-medisch personeel als hun lonen aanvullen met fooien van patiënten en familieleden en een weekloon vragen om het stoffelijk overblijfsel van een overledene af te leggen.

De overeenkomst met het personeel van de gezondheidsdienst was niet de enige die werd ondertekend. Ook werden overeenkomsten ondertekend door regeringsdelegaties van de Poolse PTT, onderwijzers en het personeel van musca en kunstgalerijen. De overeenkomsten hebben ook een eind gemaakt aan de langdurige bezettingen van administratieve en andere gebouwen in Gdansk.

Ook in een andere onrusthaard, Czeszochowa, boekte Solidariteit succes. De provinciale autoriteiten dreigden daar de noodtoestand af te kondigen, nadat een kleine ruzie over het gebruik van een kopieermachine in een fabriek door vakbondsleden tot een levensgroot conflict uitgroeide. Solidariteit deed zijn best om te helpen. De provinciale autoriteiten dreigden daar de noodtoestand af te kondigen, nadat een kleine ruzie over het gebruik van een kopieermachine in een fabriek door vakbondsleden tot een levensgroot conflict uitgroeide. Solidariteit deed zijn best om te helpen.

Het Poolse persagentschap PAP heeft maandag nadere bijzonderheden gepubliceerd over corruptiegeval en frauduleuze handelingen van plaatselijke autoriteiten, winkelbedienden en fabrieksarbeiders. Polen wacht met ingehouden adem op 500 of mogelijk meer rechtszaken tegen partijfunctionarissen.



● Na door de brandweer uit het autoverkeer te zijn bevrijd, werd de 67-jarige G., nog gekleed in pyjama, per ambulance naar het ziekenhuis overgebracht.

DRAMA MET TWEE BEJAARDEN IN MAASTRICHT

Man tracht vriendin te doden en daarna zelfmoord te plegen

door bèr dohmen

MAASTRICHT - Wat zijn de motieven geweest van een 67-jarige man om te trachten een 69-jarige weduwe van het leven te beroven en vervolgens zich met een auto tegen een gevel te pletten om zeep te helpen? Een oplossing van dit zich gistermorgen in Maastricht voltrokken drama, dat zich opdringt als een overjarige cri-

me passionel, lijkt voorlopig niet in zicht. De toestand van zowel het slachtoffer, de 69-jarige C.G., als vooral de dader, de 67-jarige F.G., is nog te kritiek om de juiste toedracht en beweegredenen justitieel te kunnen peilen. Voor de Maastrichtse politie is wel duidelijk dat zij geconfronteerd is met pogingen tot moord of doodslag en zelfmoord.

Omstreeks kwart over tien gistermorgen werd de politie gealarmeerd met de boodschap dat op het Schepenenplein in de woonwijk Oostermas een vrouw met bebloed hoofd, gezeten op het trottoir, was aangetroffen. Even later kwam in het politiebureau de melding binnen dat een personenauto in volle vaart tegen de gevel was geknald van café „Aijt Sjaan“, gelegen op de hoek van de Burgemeester Cortenstraat-Bemelerweg in Heer. Een direct verband tussen beide voorvallen stond de politie aanvankelijk niet voor ogen. De relatie tekende zich pas af bij het onmiddellijk ingezette recherche-

Bouwvereniging in de fout Geheime lijsten bij grof huisvuil

Van onze verslaggever

HEERLEN - Computerlijsten met allerlei vertrouwelijke gegevens over huurbedragen, schulden en afrekeningen stonden gistermorgen in een open, kartonnen doos voor het kantoor van de Bouwvereniging Heerlen. Klaar om met het grof huisvuil meegegeven te worden. Ze werden ontdoed door een huurder van een van de huizen van deze bouwvereniging, die om half negen met klachten kwam. Hij

kreeg geen van de opzichten te spreken, maar vond wel de vertrouwelijke lijsten op de stoep staan.

„Sorry, een erg pijnlijke vergissing“, verontschuldigde voorzitter Perlitius van de toch al in opspraak verkerende bouwvereniging deze fout. „De dozen stonden in de buurt van het grof huisvuil en zijn per ongeluk door de poetsploeg buiten gezet. Gelukkig zijn de lijsten niet in vreemde handen geraakt“. Hetgeen wel-

licht ten dele klopt omdat de bewuste huurder ze via raadslid Paul Simons liet terug bezorgen. Het is overigens niet de eerste keer dat vertrouwelijke gegevens van de Bouwvereniging Heerlen zomaar voor het grijpen op de stoep staan. Enkele maanden geleden is dit nog eens gebeurd en toen zijn instructies uitgevaardigd om dit niet meer te laten gebeuren. Instructies die nu kennelijk toch alweer aan herziening toe zijn.

(ADVERTENTIE)

Reken maar
Voor de allergeoedkoopste kunststof ramen en deuren moet u niet bij ons zijn.
Wij zijn n.l. erg kritisch. CARBO kunststoframen zijn kleurecht, perfect isolerend. En dat blijven ze ook. Reken maar dat u het verschil merkt. Meteen. Om over 10 jaar maar te zwijgen.

heel limburg is onze showroom
CARBO
kunststof ramen
uitgebreide documentatie of vrijblijvend advies aan huis
Transcarbo BV
Koolkoelenweg 38
6414 XP Heerlen
Telefoon 045-219393*

(ADVERTENTIE)

Tapijt Bergosan Berber f 89,-
4 m breed
5 jaar garantie
enig in Nederland bij
Theo Stikkelbroek
Rumpenerstraat 120
Brunssum
Tel. 045-254897

Nog 2 dagen en Foto Zijlstra, Willemstraat 15, gaat verhuizen.

Een volledig nieuwe zaak! Saroleastr 60 te Heerlen.

Modern, heerlijk ruim en met een fantastische keuze (alle bekende merken).

vanaf 20 november a.s.

FOTO ZIJLSTRA
Saroleastraat 60 Heerlen.

Volvo koopt multinational

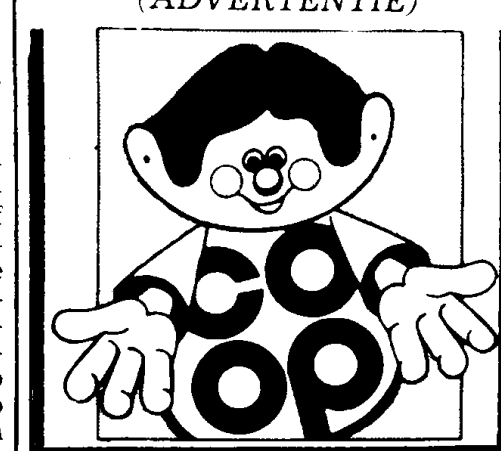
HELMOND - Binnenkort zal in Zweden de grootste bedrijfsvername plaatsvinden, waarmee dat land ooit te maken heeft gehad. De Zweedse moedermaatschappij van Volvo Car BV, Volvo AB, gaat namelijk de aandelen overnemen van de Zweedse multinational Beljinvest. Met de overname is een bedrag van 765 miljoen gulden gemoeid.

Door het samengaan van beide ondernemingen ontstaat een hechte integratie tussen een groot industrieel bedrijf en een handelsbedrijf. Met deze nieuwe combinatie hoopt men een sterke stimulans te geven aan de vernieuwing van de Zweedse industrie. Bovendien biedt de nieuwe onderneming, die „Investment AB Volvo Beyer“ zal gaan heten, volgens Volvo volop groei- en winstkansen, hetgeen met name de werkgelegenheid ten goede komt. De overname van de aandelen moet nog goedgekeurd worden door de betrokken aandeelhouders en de Zweedse vakbonden. Indien beide ondernemingen zijn samengegaan zal het aantal werknemers 75.000 bedragen waarvan ruim 20.000 in het buitenland werkzaam zijn. De totale verkoop van de nieuwe groep zullen ongeveer 10 miljard dollar gaan bedragen.

● Zie verder pag. 7
VOLVO ZWEDEN NEEMT BEJINVEST OVER

● Zie verder pag. 15
SLACHTOFFER OVERLEEFDE MOKERSLAGEN

(ADVERTENTIE)



KNOL-SELDERIE
Per stuk **79**
PRESKOP
100 gram **79**
Magere **SPEKLAPPEN** **195**
500 gram

PREI kilo 98	PATATES FRITES kilo 139	RIB- OF HAAS-CARBONADE 500 gram 395
-------------------------------	------------------------------------------	------------------------------------------------------

SCHUNCKS VERSMARKT
een begrip voor kwaliteit!!!

Stap verder in dialoog met protestanten

Paus roept op tot eenheid in strijd tegen atheïsme

MAINZ - Tijdens een ontmoeting met de Raad van de Evangelische Kerk in West-Duitsland te Mainz, heeft paus Johannes Paulus de Tweede de protestanten opgeroepen zich te verenigen met de katholieke kerk voor een gemeenschappelijke strijd tegen het atheïsme. In tegenstelling tot de anti-occumenische toon die overheerste vóór het bezoek van de paus tussen katholieken en protestanten droeg het gesprek in Mainz een mild karakter.

afgeweken en lange tijd is er niet een geweest die goed deed“. Aan dit citaat voegde de paus zelf toe: „Net als in die dagen is ook nu de vernieuwing van het christelijke leven de eerste en belangrijkste stap naar de eenheid“.

Tegenstellingen

Ondanks deze verzoenende woorden maakte de paus duidelijk, dat de gelovigen van Rome en de Reformatie zich slechts rond één altaar zouden kunnen verenigen, nadat hun kerken de volledige eenheid hadden bereikt. De paus verklaarde dat er geen intercommunie mogelijk was zolang de eenheid niet is

hersteld. Met deze uitspraak stond hij lijnrecht tegenover bisschop Eduard Lohse, de voorzitter van de Raad van de Evangelische Kerk, die zei dat de Duitse protestanten samen met de katholieken ter communie wilden gaan.

Ook zei de bisschop: „Wij delen het verdriet van velen onder de christenen dat huwelijken tussen protestanten en katholieken door de R.K. Kerk niet worden erkend“.

● Zie verder pag. 3
GEMENGDE COMMISSIE INGESTELD

Evenals zijn erkenning van fouten van de Kerk tegen de wetenschap, die hij zaterdag in de Dom van Keulen aanhaalde, zei de paus dat ook de Kerk zelf medeplichtig was aan de kerk-splitsing der reformatie. Hij nam een citaat uit de verklaring van de Nederlandse paus Adrianus de Zesde die in 1523 op de Rijksdag te Neurenberg onder meer zei: „Wij allen, prelaten en priesters zijn van het pad van het recht

(ADVERTENTIE)
Meubelfabriek Oisterwijk
toonaangevend in eiken

Werkgroep CDA-SUN: Abortus niet legaliseren

Sinds vele jaren dulden wij Christen-Democraten een maatschappelijk geëxperimenteer, geënt op allerlei socialistische heilsleren met als constateerbaar gevolg een omkeer in het cultuurpatroon waarbij geestelijke waarden in grote mate verdronken zijn door materiële. Tastbare resultaten vandaag de dag: verloederd, consumptiedenken, gebrek aan discipline, toenemend alcoholisme en druggebruik en wat dies meer zij. Het individu, de mens wordt steeds meer afhankelijk van een collectivistisch gecentraliseerd machtsysteem dat hem belemmert in zijn persoonlijke ontplooiing.

Het gezin als pijler van de samenleving wordt in groeiende mate ondergraven en aangetast. Middelen: propaganda voor vrij seksueel verkeer, makkelijk maken van echtscheidingsprocedures, aanvaarden van gezinsverlaten, ontkenning van de eerste verantwoordelijkheid van de ouder etc. Steeds meer aandacht voor de zogenaamde werkende vrouw terwijl de haar zware taak in stilte volbrengende huisvrouw niet belangrijk genoeg meer wordt geacht om ook aan haar aandacht te besteden. Waar is de waardering voor de moeder gebleven, voor de vrouw die haar huishouden verzorgt, haar kinderen beschermt en opvoedt, haar man geborgenheid en liefde biedt?

Wat is het beeld dat onze opgroeiende generatie voor ogen wordt gehouden? Vrijwel exclusief materialistisch: leef in luxe, de bomen groeien tot in de hemel, de gebraden duiven vliegen vanzelf in je mond, pluk de dag, denk niet aan morgen, let op je lusten, vergeet de lasten. Jongeren, vecht voor je rechten, beschouw plichten als een vies woord....

De huidige maatschappij is bezig waarden die eeuwenlang, vele generaties de fundamenten van onze samenleving hebben uitgemaakt stelselmatig te ondermijnen. Vandaag-de-dag draaien abor-

tusklieken op volle toeren, dui-zenden ongeboren kinderen uit binnen- en buitenland worden jaarlijks in ons land gedood. Het Wetboek van Strafrecht verbiedt het weliswaar - art. 298 - doch onze overheid heeft niet meer het vermogen of de moed, de wet te doen naleven.

Wij, werkgroep van het CDA-SUN, veroordelen abortus, waarbij wij herinneren aan de woorden van bisschop Gijzen, maar ook van geestelijken uit de prot-christelijke kerken. O.m. kardinaal Alfrink zei hierover: „De eerbiediging van het nog ongeboren leven is niet een uitsluitend christelijk principe maar een algemeen menselijk uitgangspunt, dat berust op menselijke waarden, die de mensheid niet kan ontkennen zonder eigen menselijkheid prijs te geven.

Socialistische vrouwen schreeuwden: „Vrouw, baas in eigen buik”. Indien zij werkelijk baas in eigen buik waren, zou abortus niet meer nodig zijn. Zij leven in een moreel verval, dat diep doorvreet en een bedreiging vormt voor al het leven. Onze werkgroep van het CDA afd. SUN wijst dan ook met klem, eer- wet tot legaliseren van abortus af. Tevens verlangen wij dat tegen hen, die nu nog illegaal zich schuldig maken aan deze moordpartijen de strafmaatregel vallend onder art.

295 en 298 van het Wetboek van Strafrecht worden toegepast.

Het bovenstaande hebben wij als open brief doen toekomen aan CDA-bestuur Den Haag en Tweede Kamerfractie CDA.

NIEUWENHAGEN
E. Penders, voorz.
werkgroep CDA-SUN
SCHAESBERG
J. de Jong, voorz.
CDA-SUN



● Grote bevolkingsgroepen komen al jaren achtereen op de been om te ageren tegen de herindelingsplannen. Zoals - bijvoorbeeld - hier, in Nieuwenhagen, op 25 maart 1979 bij de grote pro-SUN-demonstratie.

Euthanasie wordt de mensen aangepraat

Ik wil nog graag even reageren op het boekje van de anaesthesist dr. P.V. Admiraal in het LD van 1 november jl. U, dr. Admiraal, houdt zich immer bijzonder aanbevelen voor op- of aanmerkingen. Welnu, ik wil u mijn mening over euthanasie vertellen: Euthanasie wordt de mensen aangepraat! Ik herinner mij een TV-gesprek van verleden jaar. Dr. Michiels, gerontoloog en gereater, van het verpleegtehuis Kalorama uit Beek bij Nijmegen, sprak toen met een mevrouw, die zieke mensen euthanasie opdrong en probeerde uit te voeren.

In dat gesprek heeft een gezegde van dr. Michiels mij bijzonder getroffen n.l.: „Bij ons hoeven de mensen geen pijn te lijden.” Euthanasie wordt de mensen aangepraat en opgedrongen. Dat is inderdaad zo. In een verdere uitzending sprak een mevrouw die kanker had en er toen nog mooi uitzag. Zij verklaarde voor de TV alles al te hebben voorbereid, om wanneer het moment van aftakelen begon er een eind aan te maken. Ze wilde elegant sterven.

Is dit geen groot schandaal? Heeft u al eens een mens „elegant” zien sterven? Ook al zou ze zelfdoding doen of laten doen, dan is er zeker geen elegantie bij. Het was gewoon belachelijk. Als u ooit met euthanasie begint, is het hek van de dam en krijgen we hetzelfde als in de Tweede Wereldoorlog onder Hitler. Alle zieke, bejaarde of demente mensen moesten worden opgeruimd. Weg met deze lastige en onnutte mensen. Een dodelijke injectie en het is gebeurd. Een mens is geen hond, die men zo maar laat inslapen. Vaak gebeurt het ook nog niet omdat de zieke mens het zelf wil, maar de een of andere arts het wil. Konden de mensen die euthanasie hebben la-

ten doen nog eens terugkomen. Velen zouden worden aangeklaagd. Want uw schrijven doet voorkomen of het nu al gebeurt, iets wat zeker is. Heeft u al eens een hond zien sterven? Hoe angstig en droevig en soms zelfs verwijtend kijkt hij zijn baas aan voor de dodelijke injectie zijn werk heeft gedaan. En dan hebt u het over een snelle en milde dood. Wie garandeert dat „mild”? U maakt mij niet wijs dat een patiënt van zo'n dodelijke injectie niet akelig en naar wordt; hij kan het jammergenoeg niet meer navertellen.

U heeft het in uw boek over persoonlijke ervaringen. Zolang u zichzelf geen dodelijke injectie geeft, kunt u niet van persoonlijke ervaring spreken. Als u 't ooit zelf deed, kon u het immers niet meer navertellen. U hebt het dan ook nog over het eigenbelang van de patiënt. Maar wie zegt u dat? Dat het in zijn eigen belang is? Erge pijn kan met pijnstillende middelen worden onderdrukt. Als dit te vaak of te veel moet gebeuren, kan de mens daar- aan op de lange duur ook sterven, maar dat is dan heel iets anders dan mensen moedwillig doden. Wanneer een arts zijn doktersbul haalt

moet hij eerst de eed afleggen dat hij de zieke mens het leven zal beschermen en zo lang mogelijk het proberen te behouden. Er wordt veel te veel gepraat over euthanasie, de dodelijk spuit. Zal ik u eens iets zeggen, dokter Admiraal? Brekt u a.u.b. eens een lans dat er mensen komen in zieken- en bejaardenhuizen, verpleegkundigen, verzorgenden, priesters die zieke mensen bijstaan, met hen praten in liefde, goedheid, begrip en toewijding, ook over de dood. Dat is er niet bij, tegenwoordig. Daar zou een mens veel meer steun en troost aan hebben dan aan al dat gepraat over euthanasie: wegwezen! Een hartelijk woord, een goede verzorging is meer waard dan een fles medicijn. Veel - vooral langdurig - zieken kunnen daarvan meepraten.

Zelf ben ik ongeneeslijk ziek, ben vaak heel beroerd, maar al zou dat nog erger worden, voor mij nooit euthanasie. Laat de begeleiding beter worden, dan is er geen euthanasie nodig. Over de dood die toch ééns komt, mag niet gepraat worden, dat wordt diep weggestopt. De dood is taboe. Waarom? De dood hoort toch bij het leven. Kan men daar niet verstandig over praten, dan sterft men eenzaam. Laat men zich niet vergissen: een mens die naar de dood toegaat, voelt heel goed waar hij aan toe is. En die heeft geen behoefte aan een gesprek over euthanasie - maar wel over andere dingen. Dr. Admiraal, werkt u er a.u.b. aan mee dat dat beter wordt.

SCHAESBERG
Mej. M.C. Naus, 74 jaar oud

IN GESPREK EXTRA EXTRA IN GESPREK IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op - uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of getrouweerd.

slissingen van de overheid?

- dat veel mensen hun - vaak kostbare - tijd moeten wijden aan deze onverteerbare zaak;
- dat er groepen mensen tegen elkaar in het geweer komen, die - bij het niet bestaan van deze plannen - er niet over gedacht zouden hebben om zo te reageren op elkaars ideeën (diverse politieke groepen en burgercomités).

Zo zijn er misschien nog tal van zaken die genoemd kunnen worden, doch deze 6 punten geven volgens mij in grote trekken weer wat men „bereikt” heeft.

Er zijn door diverse comités al tientallen argumenten aangevoerd tegen de herindeling en toch zal in januari de zaak „eventjes beklonken” worden. Het vervult mij nu reeds met de allergrootste vrees en naar ik stellig aanneem velen met mij. Oh ja, er is toch iets goeds bereikt met de herindelingsplannen: de Limburgse kranten hebben er een stuk werkgelegenheid aan overgehouden. Misschien valt er voor de kranten nog een subsidie te krijgen uit de PNL-pot? Als ik immers de politieke partijen moet geloven biedt deze herindeling perspectief voor Limburg. Nou ja, over zinswijze valt te twisten... Overigens heeft de mededeling van G.S. om plannen te maken om Midden- en Noord-Limburg te gaan herindelen verrast; hoe zouden de hier vertrokken burgemeesters deze jobstijding ervaren? Te hopen valt dat de Midden- en Noordlimburgers een lering getrokken hebben uit de rampspoed waarin zij verkeren.

Voor ons zuiderlingen valt het doek binnen drie maanden; er kunnen nu nog twee dingen gedaan worden: afwachten (en thee drinken) of actie ondernemen. Wat verkiest u...???

NIEUWENHAGEN W. Muijters

IN GESPREK EXTRA EXTRA IN GESPREK IN GESPREK EXTRA

SITTARD F. Hennekens

Zich solidariseren met gewone mensen

Het voorbeeld van „iemand uit de dertiger jaren, zeer links, progressief, doch bovenal mens” toont overduidelijk aan, hoe de inzender Jelsma, uit repressieve tolerantie, denkt over linkse mensen: dualistisch. Hij denkt daarover vanuit een inmiddels, in het maatschappelijk denken en handelen, achterhaald (en dus dwangmatig geworden) geestelijk-superieur gevoel, wat niet in voldoende mate lijkt te zijn meegeweeld met het proces van de maatschappelijke ontwikkelingen.

Inzender zit vol treurigheid over allerlei toestanden in de maatschappij en gebruikt het „Limburgs Dagblad” min of meer als een soort klaagmuur. Natuurlijk is het zijn goed recht om zijn mening vrij te uiten, doch deze mening is slechts vrij, indien zij niet haaks staat op de gegroefde opvattingen en meningvormingen onder de massa van de mensen. Naar mijn opvatting is dat in deze wel het geval. Ik word in deze opvatting ondersteund en bevestigd door de massaliteit van vrouwen, die terecht opkomen voor de eigen vrijheid. Zo vervordt het probleem, dat betrokken schrijver stelt als maatschappelijk probleem, in toeneemende mate tot zijn eigen subjectivistische probleem, en zou hij zichzelf een weldaad bewijzen door eens in een objectiverende spiegel de maatschappelijke werkelijkheid

- als produkt van de democratisering en vermaatschappelijking van mensen - onder ogen te gaan zien. Hij zit gevangen in zijn subjectief-idealistische denkwijze. De voorstellingen, welke hij in zijn geest produceert of als weerspiegeling toelaat, weerspiegelen niet de maatschappelijke werkelijkheid als zodanig, doch verkrijgen van hem - introspektief - een normatieve screening vooraf, eer hij zijn oordeel vrij geeft; een screening vanuit het traditionalistisch konservatisme, welke hij toepast uit zelfbehoede, gegeven zijn verouderd patroon van achterhaalde normen en waarden.

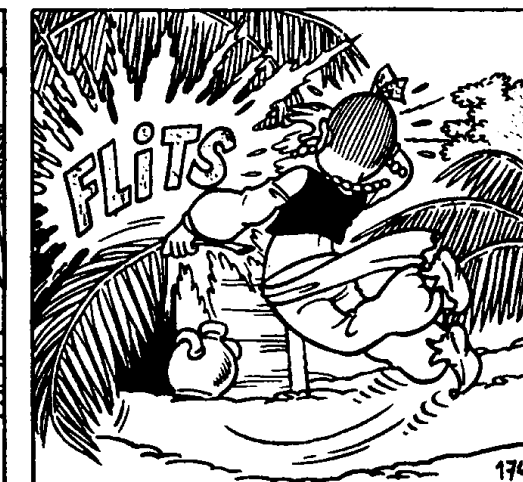
Door dan te trachten deze waarden nu nog, als waarheid-van-henzelf, ook aan anderen door te geven uit angst om steeds meer ermee alleen te komen staan - zulk een optreden verwordt dan tot een reaktionair optreden en het tast de tot stand komende vrijheid van de worden-de mensmassa's aan. Inzender zou er goed aan doen om zijn subjectief-idealistische waardenproblematiek niet al te zeer publiekelijk te blijven projecteren op de massa. Beter zou hij doen door zichzelf te bevrijden van oude vormen en gedachten en zich, met datgene aan goeds, wat hij in zich heeft, te solidariseren met de gewone mensen en met hen op te treden in acties voor maatschappelijke vooruitgang, -verbeteringen en -bevrijding.

HEERLEN André Langen

puzzel van de dag

ontplof- bare stof	specia- list	grap	lidwoord	vismand
				paar
page- recht				
schaat- sen muziek- instrum.				strijd- perk
				reeds
				lengte- maat
dwaas			bijwoord	
houding			plaa- geest	gravure
		winter- voertuig		
		are		nieuwe testa- ment
paardje				
dans				

De Perenpijn



DE NIEUWE AVONTUREN VAN SUSKE & WISKE

Panda en de Meester-inwikkelaar



Oplossing van gisteren

- g - l i -
- e f f e n e
o n r a a d -
d i a - o o
- e i n d - s
- p s a l m -
b i e r - o d

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmans
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
bijk. 1035100
ganc: Paribas, Heerlen

Exotische eend

Wrijf een flinke eend in met zout en vers gemalen peper. Schil een verse ananas geheel af, snijd de vrucht in plakken en steek er de harde kern uit. Snijd de buikholt van de eend met twee eetlepels van deze stukjes ananas, bestoven met, vooral niet meer dan, 1 theelepel kaneel. Braad de eend in bo-

ter boven laag vuur aan alle kanten licht goudbruin en temper dan het vuur tot zeer laag. Druppel er tijdens het verder braden van tijd tot tijd enkele druppels vloeibare honing over, in totaal niet meer dan 2 eetlepels. Reken op een totale braadtijd van een klein uur. Keer de vogel regelmatig en bedruip ook met braadvocht. Neem de eend uit de pan, leg de resterende stukjes ananas in de hete braadvocht en voeg 1 dl heet water toe. Bind het vocht met wat maizena en laat de eend in de saus weer goed heet worden. Geef hierbij rijst. Verwijder de stukjes ananas uit de buikholt.

Recept: Wina Born

Ministeries geblokkeerd

DEN HAAG - Ongeveer 1300 sigarenhandelaren uit het gehele land, die hun actiecomité „de laatste generatie" noemen, hebben gisteren de telefoons van vier ministeries geblokkeerd. Die ministeries zijn: Financien, Economische Zaken, Sociale Zaken en Volksgezondheid. Ook vandaag wordt de actie voortgezet.

Reden voor deze telefonische blokkade is het kwartje, dat straks op de sigaretten komt; over de verdeling ervan is vandaag interdepartementaal overleg.

De sigarenhandelaren zijn niet zozeer boos over de prijsverhoging, maar wel over het feit, dat staatssecretaris Veder-Smit vergeet de verkrijg-

baarheid van sigaretten te beperken tot de officiële handel. Pas daarna kan de regering met een prijsverhoging afkomen.

Haalbaar

Als er dan toch gesproken wordt over de schadelijke invloed van roken op de volksgezondheid, laat dan eerst dit aspect

eens nader bekeken worden; dan hebben in ieder geval de handelaren in rookwaren nog enige kans op een financieel haalbaar bestaan.

De dertienhonderd boze handelaren hebben overigens aangekondigd nog meer pijlen op hun protesterende boog te hebben, in de vorm van verschillende acties.

Topambtenaren lichtten fiscus op

Van onze correspondent
ARNHEM - De economische politierechter in Arnhem heeft gisteren een hoge ambtenaar uit Nijmegen wegens belastingfraude veroordeeld tot een boete van 20.000 gulden. De man verzuimde jarenlang extra inkomsten op te geven aan de fiscus. Hij had in die

periode ruim 9000 gulden belasting moeten betalen. Tegen de Nijmegenaar was een boete van 4500 gulden geëist.

Topambtenaar W. van U. (59) is een van de ruim honderd medewerkers van sociale diensten, gemeenschappelijke administratiekantoren en ra-

den van arbeid die het niet zo nauw namen met het invullen van de aangiften voor inkomstenbelasting. Van hen zullen zich zo'n vijftig ambtenaren uit alle delen van het land voor de rechter moeten verantwoorden. De belasting zou voor meer dan een miljoen gulden zijn benadeeld.

De ambtenaren zijn of waren allen als leraar of examinator betrokken bij de Stichting Opleiding Sociale Verzekeringen in Amsterdam. De werkzaamheden werden telkens na de normale diensttijd verricht. Slechts zelden werden echter de inkomsten opgegeven bij de belasting.

Frankrijk doet toch mee aan Rijnconferentie

PARIS - Frankrijk zal meedoen aan de conferentie van Rijnstaten op 22 januari, waar geprobeerd zal worden een oplossing te vinden voor de impasse waarin het Rijn-zoutverdrag is geraakt. Dat maakte minister van buitenlandse zaken Van der Klauw gisteren bekend na een gesprek met zijn Franse ambtgenoot Francois-Poncet.

Enkele weken geleden was vanuit de bij het Rijn-zoutprobleem betrokken milieu-ministers de suggestie tot een nieuw gesprek gedaan. Van Franse zijde zal minister D'Ornano aan het gesprek deelnemen.

De kwestie van het zout in de Rijn is tussen Van der Klauw en Francois-Poncet uitvoerig ter sprake gekomen. Van Nederlandse zijde was men over het Franse standpunt niet helemaal gelukkig.

De Franse regering gaat van het standpunt uit dat zij een alternatief voor het mislukte plan van zoutinjectering had aangeboden, door voor te stellen het overtollige zout in een daartoe op te richten fabriek voor consumptie gereed te maken. Dit plan was bij de andere Rijn-staten echter op tegenstand gestuit, al was het alleen al omdat bij een overproductie aan zout voor nog een fabriek in West-Europa allerminst plaats is. De Fransen eisen nu dat de andere Rijnstaten met een beter idee komen.

Van een nieuw plan voor het Rijnzout is in feite geen sprake. In januari zullen opnieuw de al eindelijk doorgesproken bestaande projecten de revue passeren. Zoals dat van het afvoeren van het overtollige zout uit de kalimijnen in de Elzas met Rijnakken.

CDA zal onder druk worden gezet

CNV tegen daling koopkracht minima

Van onze correspondent

UTRECHT - Voor het CNV is het onaantvaardbaar dat de minima er het komend jaar een tientje per maand in koopkracht op achteruit gaan. De christelijke vakcentrale zal er dan ook alles aan doen om de regeringsplannen, die voor de minimumloners neerkomen op een verlies aan koopkracht van 0,75 procent (f 10,- per maand), tegen te houden.

CNV-voorzitter Harm van der Meulen verklaarde gisteravond na afloop van de gebruikelijke vakbondsraad: „De koopkracht van de minima moet in 1981 op nul blijven. We zullen alle ze-

len bijzetten om de politici ervan te overtuigen dat de 0,75 bij ons niet wordt geaccepteerd."

Voordat het volgende week te verwachten debat over de loonmaatregel plaatsvindt, wil het CNV met name de CDA-fractie in de Kamer onder druk gaan zetten. Van der Meulen: „Het CDA heeft immers ook al uitgesproken dat een groot verlies aan koopkracht voor de minima niet te accepteren is."

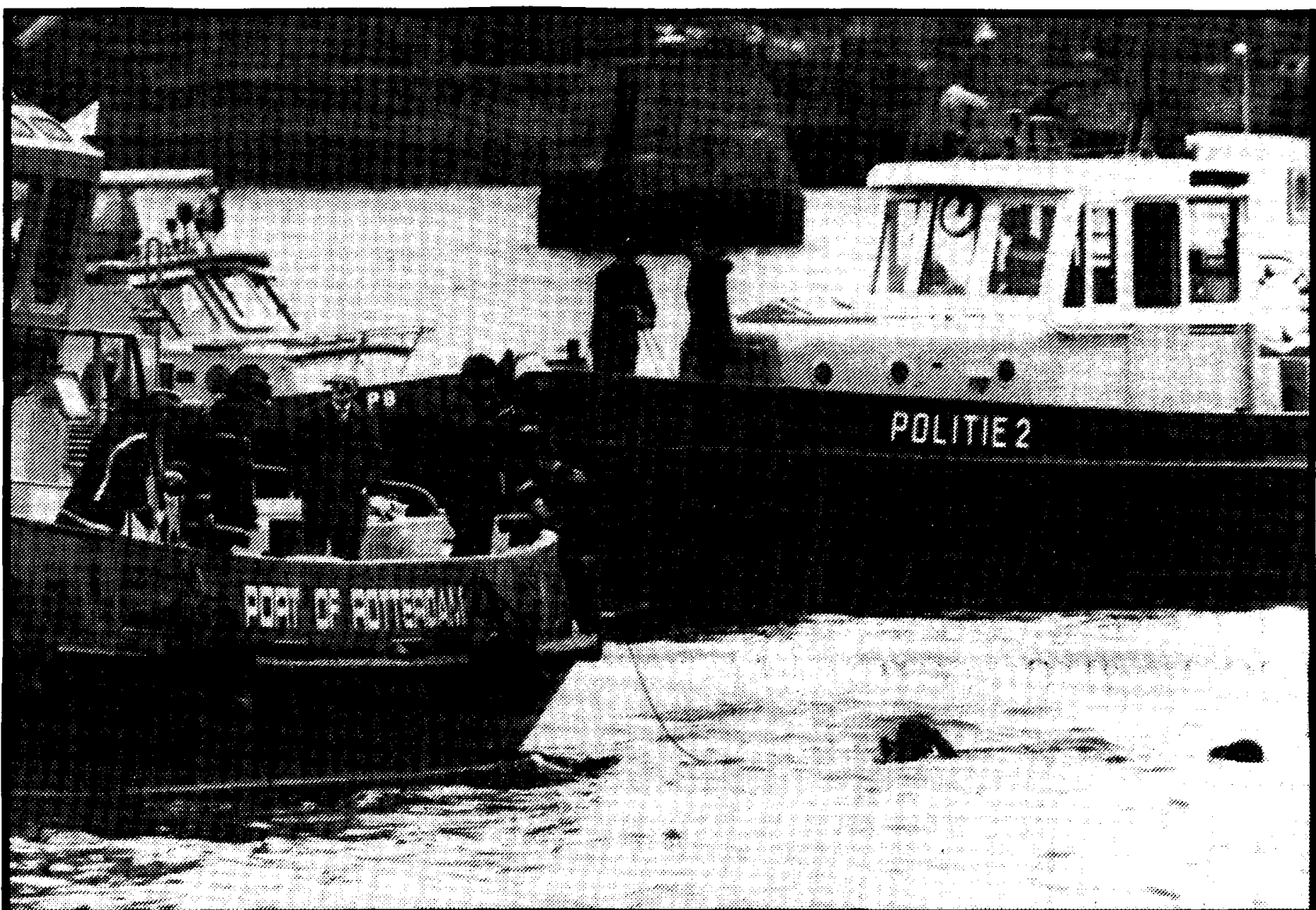
De CNV-voorzitter herhaalde gisteravond dat hij in het nieuwe overleg met de werkgevers tot harde afspraken wil komen over de besteding van de door de loonmaatregel opgelegde loonmatiging van 2 procent.

Hij benadrukte dat het kort geleden door het CNV gelanceerde idee van een werkgelegenheidsfonds, de komende jaren als hoeksteen van het CNV-beleid zal dienen. In dat fonds zou naar de mening van Van der Meulen, nu al een deel van de twee procent loonsommatiging kunnen worden gestopt.

Voedingsbond

Het bestuur van de Voedingsbond FNV gaat woensdag aan de bondsraad, het „parlement" van de bond, voorstellen om vast te houden aan handhaving van de koopkracht voor mensen met een inkomen tot 33.000 gulden, waarbij een initiële looneis noodzakelijk zal zijn. „We weten dat we op die manier een algehele loonmaatregel riskeren, maar wat daarvan terechtkomt, zien we dan wel", aldus een woordvoerder van de Voedingsbond.

Op een regionale ledenvergadering van de Nederlandse Christelijke Werkgeversorganisatie (NCW) in Utrecht verzette voorzitter S.J. van Eijkelenburg zich nadrukkelijk tegen de wettelijke verplichting die minister Albeda (Sociale Zaken) voor werkgevers en vakbeweging wil invoeren om over werkgelegenheid te praten. „Als Albeda een dergelijk wetsontwerp indient, betekent dat in feite dat hij de werkgevers- en werknemersorganisaties niet serieus neemt", aldus de NCW-voorzitter.



● Dulkers van de Rotterdamse brandweer zoeken naar een opvarende van een sleepbootje dat gistermiddag in de Rotterdamse Walhaven omgetrokken werd door een „bak" voor een duweheid. Bij het ongeval kwam de 26-jarige sleper W. Dijkstra om het leven. Het sleepbootje sloeg om, toen de bak door de sterke stroming en de wind plotseling afdreef. De kapitein van de sleepboot kon uit het water worden gered.

Diplomatieke missies naar het Midden-Oosten en Europa

Iran wil zich uit isolement bevrijden

TEHERAN/BAGDAD/BAHREIN/BEIROET - Iran is gisteren door het zenden van missies met zijn eerste diplomatieke offensief begonnen ter verklaring van zijn positie

in de oorlog met Irak. Deze strijd concentreerde zich ook gisteren om de Iraanse woestijnstad Soesangerd, die volgens het Iraanse opperbevel werd heroverd. Koeweit protesteerde gisteren voor de tweede maal in een week tegen grensschendingen en aanvallen op Koeweits grondgebied door de Iraanse luchtmacht. Iran bevestigde deze aanvallen niet.

Abadan, waar Iran nog steeds de brug naar Chorransjar beheerst, terwijl ook doorstorten naar de olieputten van Choezestan het doel zou kunnen zijn.

De door Koeweit gemelde Iraanse uitval met luchtaanvallen op grensgebied met Irak moet volgens diplomaten in Koeweit worden gezien als een waarschuwing van Iran om geen partij te kiezen voor Irak. De Iraakse havens aan de Golf zijn dicht als gevolg van de oorlog, zodat de Iraakse invoer thans loopt via de Jordaanse haven Aqaba en Koeweit.

Iraanse missies vertrokken gisteren naar Europa, het Midden-Oosten en Azië in een kennelijke poging van het land om zich te bevrijden uit zijn internationaal isolement. Een missie, onder leiding van Iraanse parlementsvoorzitter Rafsanjani zal bezoeken brengen aan Algerije, Libië, Syrië en Libanon. Drie andere parlementsleden vertrokken voor afzonderlijke bezoeken aan Frankrijk, West-Duitsland, Engeland, Joegoslavië, Italië, Pakistan, Bangladesh, India, Maleisië en Indonesië. Het bezoek in Europa voert ook naar Oost-Duitsland.

Heroverd

Beide partijen maakten gisteren melding van successen in de strijd om Soesangerd, dat de toegangsweg tot de hoofdstad Ahwaz van de olieprovincie Choezestan beheerst. Radio Teheran meldde 's avonds dat de Iraakse aanvallers na de aanval van Iraanse versterking volgens een mededeling van het Iraanse opperbevel tot vijftien kilometer buiten de stad waren teruggeslagen. Nadat Irak eerder had gemeld de stad in handen te hebben had Iran aanvankelijk verklaard, dat Iraakse troepen alleen in het oostelijk deel van de stad waren binnengedrongen.

Bij de uitval naar Soesangerd werden zondag en gisteren volgens een Iraaks legercommuniqué vele Iraanse soldaten gedood. Volgens westelijke waarnemers was het doel van de verrassen Iraakse uitval naar de stad vooral om het moreel van het Iraakse leger op te peppen, dat al weken vastzit bij

Herdenking liep uit de hand

Door onze correspondent
Frans van Hasselt

ATHENE - Een dode, enkele zwaar gewonden en rond honderd licht gewonden, vormen samen de trieste balans van een zondagavond volledig uit de hand gelopen herdenking van de opstand tegen de junta op de Atheense polytechnische hogeschool van 17 november 1973. Het dodelijk slachtoffer is een 21-jarige vrouw, die door een panterswagen van de politie werd aangere-

nd. Na botsingen tussen rivaliserende politieke groeperingen op het terrein van de sinds een maand bezette hogeschool moesten volgens de Atheense politie vijf mensen met schotwonden naar ziekenhuizen worden gebracht. Voor het eerst werd door de politie van rubber kogels gebruik gemaakt. Er werden tientallen arrestaties verricht.

In het stadscentrum moesten de ruiten van veel grootwinkelbedrijven, banken en hotels het ontgeden. Hier en daar waren barricaden aangelegd van plantenbakken en de stoeljes en tafeltjes van terrassen. Vuren waren aangestoken tegen het spaarzaam toegepaste traangas. Als brandstof fungeerden onder andere de kransen die voor de doden van 1973 waren neergelegd en etalagepoppen uit de winkels, die overigens in opvallend geringe mate werden geplunderd.

Nkomo wil aftreden

SALISBURY - Jorshua Nkomo, minister van binnenlandse zaken in de regering van Zimbabwe, heeft gedreigd uit het zeven maanden oude kabinet te stappen vanwege de groeiende spanning met premier Robert Mugabe.

Tegenover journalisten verklaarde Nkomo, die tevens leider is van het Patriottisch front, dat het voor hem wel eens onmogelijk zou kunnen worden in de coalitieregering te blijven zitten.

Het dreigement van Nkomo volgde op aanvallen van het Patriottisch front en zichzelf door ministers van Mugabe, in het bijzonder door de bewindsmann van financien Enos Nkala, op een vorige week gehouden politieke bijeenkomst.

Kwestie Afghanistan op Veiligheidsconferentie

Scherpe kritiek op Sovjetunie

MADRID - De westerse landen hebben gisteren op de vervolgconferentie voor veiligheid en samenwerking in Madrid scherpe kritiek geleverd op de Sovjetunie. De vertegenwoordigers van onder meer de Verenigde Staten, Groot-Brittannië en Nederland verweten de Russen met de inval in Afghanistan en de schending van mensenrechten verscheidene bepalingen van het akkoord van Helsinki te hebben geschonden. De Sovjetunie lijkt intussen niet van plan in te gaan op de tegen haar geuite beschuldigingen.

De vertegenwoordiger van de Verenigde Staten, Max Kampelman, beschuldigde de Sovjetunie ervan de ontspanning te misbruiken voor expansionistische doeleinden. Hij noemde de invasie in Afghanistan „een bedreiging van de vrede en een directe schending van de bepalingen van de slotakte van Helsinki". Kampelman, die sprak op de eerste dag van het debat achter gesloten deuren waarin nakoming van het Helsinki-akkoord (1975) wordt getoetst, waarschuwde dat zijn land gedwongen is de militaire inspanning te verhogen om het evenwicht met de Sovjetunie te bewaren. De Amerikaan zei voorts, dat economische en andere samenwerking tussen oost en west waarover in het Helsinki-akkoord bepalingen zijn opgenomen, in het geding kunnen komen. De Britse afgevaardigde verklaarde, dat alleen terugtrekking van de Russische troepen uit Afghanistan vóór het einde van de Madrid-conferentie (5 maart) het zwaar geschokte vertrouwen in de Sovjetunie kan herstellen. De Brit noemde als voorbeelden van schending van mensenrechten onder meer de arrestatie van 300 personen die naleving eisen van de akkoorden van Helsinki, de verbanning van Sacharow en het storen van uitzendingen van westerse radiostations. De Russische afgevaardigde, Leonid Iljtisjov, wees alle aantijgingen van de hand als „een inmenging in de binnenlandse aangelegenheden".

Meer doden na explosie

BANGKOK - De explosie van zondag in een munitiefabriek in Bangkok heeft minstens 54 mensenlevens geëist. Er zijn bijna vierhonderd gewonden. Het zoeken naar eventuele verdere slachtoffers wordt voortgezet, zo is gisteren door de Thailandse autoriteiten bekendgemaakt. De premier van Thailand, Prem Tinsulanonda, heeft de veronderstelling dat de ontploffing aan sabotage te wijten zou zijn verworpen. Hij zei dat de oorzaak in een ongeluk gezocht moet worden.

Informatiemarkt over transport in Heerlen

HEERLEN - Vandaag en morgen houdt de Algemene Verladers- en Eigen Vervoer Organisatie (EVO) in Motel Heerlen een informatiemarkt over transport. Alle Limburgse bedrijven die werkzaam zijn in de handel, de industrie, het ambacht en in de agrarische sector kunnen op deze markt informatie en voorlichting krijgen over transportvraagstukken.

Volgens de EVO kan de informatiemarkt in Heerlen gezien worden als een transportkennisbank, want men kan er met vragen op elk gebied van het vervoer terecht. Of het nu gaat om de keuze en kosten van een bestel- of vrachtwagen, de prijzen van het ver-

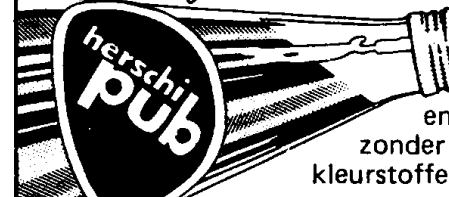
voer van pakketjes, de inrichting van een magazijn, de opleiding van vrachtauto- en heftruckchauffeurs, veilig vervoer van gevaarlijke stoffen of de vervoersopzet voor exporteurs. Ook het Gewestelijk Arbeidsbureau en het ministerie van economische zaken nemen deel aan de informatiemarkt. De GAB's presenteren zich met informatie over de rol die zij voor de ondernemer kunnen vervullen om bedrijven en werkzoekenden in de transportsector bij elkaar te brengen. Daarbij wordt aangegeven welke financiële regelingen er zijn indien zich wensen op gebied van her-, bij- of omscholing voordoen. Het ministerie van economische zaken geeft tekst en uitleg over

de premie- en subsidieregelingen, die voor vele ondernemers een ware doolhof zijn.

In de Algemene Verladers- en Eigen Vervoer Organisatie (EVO) zijn 45.000 bedrijven verenigd, die alleen behoeft hebben aan collectieve belangbehartiging op het gebied van verkeers- en vervoersbeleid, alsmede het verkrijgen van voorlichting en adviezen voor een doelmatig bedrijfstransport. Bijna 4000 Limburgse ondernemers zijn lid van de EVO. De informatiemarkt in Motel Heerlen is vandaag geopend van 13.00 tot 22.00 uur, en morgen van 9.30 tot 13.30 uur.

(ADVERTENTIE)

herschidrinks
maak je dorst maar nat... met herschi!



Hersch Pub van zuiver mineraal water, zuiver plantaardige smaakstoffen en uitsluitend natuurlijke suikers, zonder onnatuurlijke smaak- en kleurstoffen!

Herschidrinks Hoensbroek, tel. (045) 21 17 77

Gemengde commissie ingesteld

Vervolg van pag. 1

De ontmoeting tussen de paus en de Evangelische Kerk was het eerste officiële treffen in Duitsland na de uitroeping van Luther uit de RK Kerk. De paus noemde Luther vier keer bij naam. Hij zei o.m. Ik ben naar Duitsland gekomen als pelgrim naar de geestelijke erven van Luther. Hij herinnerde er aan dat Maarten Luther ook als pelgrim in het begin van de zestiende eeuw naar Rome was gekomen voor een bezoek aan de graven der apostelen „als vragende zoeker" zo voegde hij er aan toe.

De instelling van een gemengde commissie, die de vraagstukken tussen de Evangelische Kerk en de RK Kerk van West-Duitsland verder zal behandelen is het gripbaarste resultaat, dat ook in protestantse kringen - ondanks lijnrechte tegenstelling in elkaars leergang - goed is ontvangen. Van protestantse zijde is met tevredenheid geconstateerd dat de paus de nadruk heeft gelegd dat iedereen moet vast staan in zijn geloofsovertuiging. Dan zou het gemakkelijker zijn elkaar te begrijpen en te aanvaarden.

„Een stap voorwaarts in de dialoog", aldus commentaren alhoewel geen concrete resultaten werden bereikt in de eucharistieviering in gemeenschap, gemeenschappelijke diensten op zon- en feestdagen en passende pastorale begeleiding bij gemengde huwelijken.

Tijdens een ontmoeting met gastarbeiders in West-Duitsland heeft de paus gewaarschuwd tegen vreemdelingenhaat. De afwijzing van vreemdelingen kan gemakkelijk groeien als de economische groei stagneert, aldus de paus. Tijdens zijn ontmoeting met de 32 leidende figuren van de Joodse gemeenschap in West-Duitsland vermaand de paus zorgvuldig iedere directe verwijzing naar Israël. Hij herinnerde wel aan de vervolging der joden als discriminatie in staat zijn. Hij hoopte dat alle mensen in Jeruzalem spoedig zouden worden verzond.

SERVICE RUBRIEK

Voor informatie en opgave van advertenties voor deze rubriek...
Tel. 045-739384, Helma Engels

Bost Verwarming b.v.

Kerkade-W. 045-412547
centrale verwarming
loodgieterswerk
onderhoud gastousten
ketel reinigen

ACI-lic: 2 JAAR GARANTIE • AVOL-lic
Ketels - boilers - pompen enz. uit voorraad.
Gelaste cv-installaties - 3 DAGEN GEREED.

Voor onderhoud van C.V.-ketels en gasinstallaties.
Service en onderhouds- abonnementen.

GASWACHT LIMBURG
Amsterdam
Parallelstraat 37 A, Tel. 04492-3131.

Dag en nacht
bereikbaar ook in het weekeinde
U belt wij komen. Voor U een veilig idee.

STOELENMATERIJ GAATJESMATTEN en BIEZENMATTEN

Oude en nieuwe stoele kunt u laten maten bij
MEVROUW VAN VEEN
Christiaan de Wetstr. 18, Heerlen. Tel. 045-222023
Vrijblijvend advies of stuur een kaartje voor inlichtingen

VERHUURCENTRALE VAN:

Aanhangwagens - agregaten - betonmolens - bouwketels -
bouwmachines - bouwlieden - brekhamers - compressoren - dak-
dekkrallen - diamantboormachines - diamantzaagmachines -
houtzaagmachines - hogedrukreinigers - kruis-steenwagens -
kabelhaspels - lasapparaten - las- en metaaltechniek - mo-
torbussen - netaalkranen - studeeroliften - schaffwagens - steen-
zaagmachines - schuur-olijpmachines - parketstuurmachines -
steigermaterieel - transportbanden - tegelknippers - tuin-
frees - triplaten - trilwagens - waterstofzuigers - waterpompen.
ALLE MACHINES ZIJN FABRIKSNIUW TEGEN GERAGAN-
DEERD DE LAAGSTE PRIJS

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.
Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen
Rijksweg Locht-Simpelveld
Tel. 045 - 411930

GEVELVERZORGINGSBEDRIJF

limburg

HOPPERANK 15, 6444 VT BRUNSSUM
TEL. 045 - 251467

GEVELREINIGING EEN STEENGOEDE BELEGGING!

gritstralen chemisch reinigen vochtwerend impregneren

SLIJPEN VAN ZAGEN
cirkelzagen, handzagen, wiidacirkelzagen en maaimachines.

IJZERWAREN W. JONGEN
VALKENBURGERWEG 8, HEERLEN.
TEL. 045-713903
GEREEDSCHAP • TUINGEREEDSCHAP •
HANG- EN SLUITWERK

Spec. adres voor het slijpen van: zagen, wiidacirkelzagen, handmaaiers, houtbeitels, kettingszagen, schaalbank-
beitels, messen, scharen en schaatsen.

Aangeb. betrekkingen

Bar-dancing in centrum van Heerlen, vraagt voor zo spoedig mogelijk BARSEVER-
STERS voor 2 à 3 dagen en in de weekends. Tel. 045-320009.

Goed lopende Club in Sittard vraagt met spoed nog enkele leuke GASTVROUWEN in een leidende FUNKTIE te geven. Rijksweg Zuid 89. Tel. 04490-18350.

STAALECONSTRUCTIE
Schinveld BV vr. bankwerkers en leerlingbankwerkers m. ervaring. Inl. Jabeckerstr. 20, Schinveld. Tel. 045-251345.

Bar La Chandelle, Nieuwstraat 134, Hoensbroek. Tel. 045-214453 vraagt BUFFETMEISJE, ook voor de bar.

Dames' Leuke bijverdienste als AVON-CONSULENTE. Bel voor inl. na 18.00 uur. Tel. 045-317667.

MEISJES gev. v. 1 van onze privehuizen, goede verdienst, erv. niet vereist. Privé, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Voor direct gevr. leuk uitzien- de BARDAMES, ook intern med. (geheel vrijwonend). Tel. Heerlen na 14.00 uur, 's mid-
dags tel. 0449-15323.

Jonge vrouw boven 25 jr. die genegen is in besluten te geven kan inl. verk. ond. tel. 045-842278 b.g.g. 51067.

Voor direct gevr. nette DAME, die jonge vrouw m. baby (4 weken oud) huisoudelijk wil assisteren. Goede verdiensten. Tel. 045-258784. Brunssum.

M. speed BARMEISJES gev. Flamingo-bar. Tel. 045-455074.

Met speed leuke ASSISTENT-
TE gev. v. goedlopend privé-
huis. Hoge garantie en intern
mogelijk. Tel. 045-222537.

Werk aangeboden: vast WERK
aan strikt eerlijke en betrou-
bare man m. rijbewijs BE br. o.
no. SH 112 LD Heerlen.

Landelijk ochtenblad vraagt
ons tegenwoordig AGENCY-
BEZORGER moet in het bezit
zijn van bromfiet. Goede bij-
verdienste. Tel. 045-213705,
liefst na 18.00 uur.

Voor rouwenlijkenbedrijf met 24
jaar ervaring zoeken wij met
spoed handige JONGEMAN.
Loon volgens CAO Romazo.
Sollicitatie schriftelijk aan de
heer Bierman, Kipstraat 32,
0461 GW Kerkrade.

Brood- en BANKETBAK-
KERSGEZEL of leerlingbak-
ker met praktijkervaring. Gek.
Sol. op tel. afspr. 045-441426.
Bakkerij Franssen, Kloos-
terstr. 40, Simpelveld.

Flinke actieve HULP in de
huish. gevr. met zelfstandig
inzicht van werken. Goede soc.
voorzieningen, werktijden in
overleg. Tel. reacties na 18 uur
tel. 045-441426.

Gevr. betrekkingen

Dakdekkersbedrijf De Nok, het
advies voor al uw DAKEN,
pannen, platen, isolatiedaken,
shingle daken, reparaties van
u zinkw. hang- en bak-
goot, met de langste schriftel.
garantie. Bel voor vrijblijv.
offerte Heerlen 045-
224459 of Hoensbroek 045-
215005.

10% WINTERKORTING vanaf
15-11-80 t/m 15-3-81. Zet nu uw
datum vast! Dakdekkerbedrijf
gevr. Markgraaf. Schoorsteen
en dakkapellenbouw met de
langste schriftelijke garantie.
Voor al uw shingle, lei, pannen
en platten daken, isolatie, zink
en gootwerk. Wij werken door
geheel Limburg. Bel voor vrij-
blijvende offerte, tel. 045-
222821.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS
het vertrouwde adres voor alle
stervingen, dak- en reparaties
van alle soorten daken, goten
en schoorstenen, dakkapellen,
dakbeschot en dakisolatieplan-
ten. Vraag vrijblijvend advies
en offerte. Tel. 045-455992.

Voor al uw behang- en SCHIL-
DERWERK 045-714924/045-
415348.

DAKDEKKERSBEDRIJF.
Het Zuiden voor al uw dak-
werkzaamheden, reparaties,
pannen, platen en shingle da-
ken. Zinkwerken, hang- en
bakgoot. Kapel- en chie-
sterven. Vraag vrijblijvend
28-3-81 10% winterkorting op
alle werkzaamheden, vrijblijv.
offerte, advies en schriftel.
garantie. Tel. 045-
216151 b.g.g. 045-217896,
bezoekbaar tot 20.00 uur.

Alles in één hand! Bel dan
Hans Lips b.v., tel. 045-453818
voor al uw timmer- en DAK-
WERKzaamheden, dakkapellen,
dakisolatieplaten, boei-
boorden, buitenbetimmering,
plafonds, wanden, vloeren, ko-
zijnen, interieurbetimmering
van winkel, café enz. Alle oor-
ten pannedaken, nieuwbouw
of renovatie.

Jan Borgans DAKDEKKERS-
bedrijf voor alle daken, tim-
merwerk, boeiboorden, dakgo-
ten, dakkapellen, isolatiedak-
elementen en alle onderhouds-
werken. Tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF
Visseren voor al uw dakwerken,
groot of klein, goten en reparaties.
Tel. 045-313510, Kerkrade
28, Nieuwenhagen.

Tegelwerk tegen zeer lage
prijzen. 045-317186.

Voor al uw STUCADOOR-
WERK gespec. in werken m.
knauf. Tel. 04446-2863.

KLEINTRANSPORTVER-
VOER gev. Ook voor buiten-
land. Tel. 045-452876.

Voor het vakkundig leggen en
repareren van vloeren, LIDTE-
GELS. Bellen 045-219376.

Erkende bouwtk. TIMMER-
MAN kan nog comp. verb. en
timmerwerk aann. tel. 043-
413861.

Kleine aann. kan nog OP-
DRACHTEN aannemen, ook
kleine klusjes, tel. 04494-43098.

Voor goede winterbeurt of
aann. van uw tuin, prijs ter-
razz, afrastering en METSEL-
WERK, ook alle binnenwerk.
Tel. 045-216722.

Voor al uw aansluitingen en
rep. aan GAS en watertoest.
Inl. CV en sanitair. Tel. 045-
213605.

Nu met hoge Winterkorting
f.35,- per man per dag. Voor al
uw schilder-, stuc- en tegel-
werken. Handelsonderneming
Smeijsters S.A., Schelsberg 80,
Heerlen. Tel. 045-702226 of 045-
723576.

Let op! Erkend DAKDEK-
KERSBEDRIJF Peters. Wij
vernietigen alle daken en zink-
w. met spoed. Maasstrichtlaan
45, Ubach over Worms, tel. 045-
312817.

Man 38 jaar met ervaring in sla-
gerbakbedrijf zoekt aann. ter-
razz na 16.00 uur iemand te hel-
pen met UITBENEN en wor-
sten, bellen na 16 uur 04447-
3097.

Leuk MEISJE gev. voor pri-
véadres, tel. 043-623918.

Met spoed gevr. van maandag
t/m vrijdag van 9.15 uur 's
HULP in de huish. bij bejaer-
de hulpbehoevende dame en
haar zoon. Bezit rijbewijs ver-
eist. Auto beschikbaar. Br. o.
nr. SH 106 LD Hrl.

Charmante BARDAMES gev.
voor excl. club. Inl. tel. 045-
213350.

HULP i.d. huishouding gev. 3 x
per week. Tel. 04445-3523 (in
de morgenuren).

Gevr. WEEKENDCHAUF-
FEURS. Zonder ervaring on-
derzoek. Met Hulp. Met Hulp.
Nacht- en dag. Heiberg 42,
Amsterdam.

Gevr. part-time CHAUFFEUR
voor groepsvervoer voor de
morgen en middaguren. WA.
O'er of gepensioneerd uit
Heerlen, te bevr. Aalderse-
straat 21 Heerlen.

Part-time CENTRALIST ge-
vraagd voor 1 à 2 dagen per
week. Taxi Brunn, Maasstrich-
terstraat 155, Brunssum.

Ochtendblad De Telegraaf
zoekt BEZORGER voor wijk
in Schaesberg. Ruime verg.
inl. rond 18 uur tel. 418539 of
452513.

Ochtendblad De Telegraaf
zoekt BEZORGER voor
Schinnen. Inl. 04493-2109 of
045-452513, rond 18 uur.

Ben je 21 jr. of ouder en Neder-
landse. Een leuk MEISJE kan
bij ons veel geld verdienen
Club G.S., Brusselsestraat 6-8,
Maasstricht, tel. 043-16305.

ENCYCLOPEDIEN Door
ons tegenwoordig encyclope-
dien, ook de allerlaatste uitga-
ven soms voor de halve prijs.
In voorraad o.a. laatste nieuwe
Spectrum, laatste nieuwe gro-
te Ned. Larousse, laatste Sum-
ma enz. Plm. 50encyclopedien
in voorraad. Vraag vrijblijvend
inl. aan Franssen, Nieuweweg
96, Valkenburg, tel. 04406-
12875.

Rijwiel Cash en Carry. Voor
goedkope fietsen met volledi-
ge garantie. Akkerstraat 182,
Hoensbroek, tel. 045-217687.

KLEUREN-TV, te koop we-
gens omstandigheden; prima
toestel; spotprijs. Telefoon
04406-12875.

Te koop zware eikehouten SA-
LONTAFELS en eethoekta-
fels, halve prijs. Tel. 045-
213563.

Te k. weg. omst. nog nieuw
zwaar eiken BANKSTEL en
eethoek, voor f.1650,- p.st.,
04490-18898.

Unieke versierde STIJLMUE-
BELEN, vloerbod., gordijnen,
schilderijen aan zeer scherpe
prijzen. Grooten, Kloosterstr.
16-22, Simpelveld. Tel. 045-
441346.

Enorme keuze in tapijten en
VLOERKLEEDEN tegen sterk
gereduceerde prijzen. Inl. Gro-
ten, Kloosterstr. 16-22, Simpel-
veld. Tel. 045-441346.

KLEUREN TV's, meer dan
100 st. voor. Philips groot-
v. v. 285,-, ook veel toest. in
hogere prijsklasse. Alle toest.
pr. spelend met garantie. Ra-
dio Geel, Grasbroekerweg 25,
Heerlen, tel. 045-724760/
317662.

ORGEELS, accordeons en vele
andere instrumenten. Altijd
leuke aanbiedingen en occa-
sionen. Koop vertrouwd met
service en garantie! Koop bij
De Stalmeier Music BV, Hoofd-
straat 32, Hoensbroek, tel. 045-
214253.

Restanten vloerbedekking van
2 tot 10 lopende meter tot 75%
korting. GROOTEN, Klooster-
straat 16-22, Simpelveld, tele-
foon 045-441346.

Goed idee... Voor BONT eerst
kijken bij De Bontkoning!!
Enorme sortering koren en lan-
ge bontmantels, nu nog lage
prijzen! Met garantie. Desgev.
vraag goede kledingadvies bij
De Bontkoning, Hooghuiststraat
3, Eindhoven-C, tel. 040-447039.
Bij koop reisgeld binnen geh.
Ned. v. 2 pers. terug. Koop-
avond tot 21 uur geopend.

KLEERKASTEN, 1, 2, 3- en
4-deurs, ledikanten, toiletta-
fels, nachtk. matrassen. Kock,
Kampstr. 62, Lindenhoevel-
Geleen. Tel. 43412.

BANKSTELLEN, grote voor-
raad, direct af fabriek, bestel-
goedkoop. Inruil en financ.
Kock, Kampstr. 62, Lindenh-
hoevel-Geleen. Tel. 43412.

Eiken MEUBELN, grote
voorraad, direct af fabriek, bestel-
goedkoop. Inruil en financ.
Kock, Kampstr. 62, Lindenh-
hoevel-Geleen. Tel. 43412.

Te k. DRIVE-IN DISCO-
THEEK. Mgr. Lehoulliestraat
12, Hoensbroek.

Dames, heren, kinder, race-
en TRIMFESTEN. Grond,
Schaesbergerstr. 51a, Terwin-
selen.

Meubelgroothandel houdt in-
ruilactie, uw gebruikte MEU-
BELEN zijn veel geld waard,
hebt u nog iets te betalen?
Voor ons geen bezwaar. U
wont zonder verplichting ge-
haald en gebracht. Tel. 045-
212866.

AANHANGWAGENS tot 10
ton, verkoopswagens en carros-
serien op maat. G.C.L. Orbons,
Nieuwstraat 42, 3014 CT Rot-
terdam. Tel. 045-6644.

Weg. omstandig. n.w. grote
Larousse ENCYCLOPE-
DIE, tel. 045-213563.

KINDERPEES te koop.
(Verhalen en/of liedjes). Spoor-
straat 76, Treebeek-Heerlen.

HOUBOUW Ubachs Kerkrade,
de voor. Trilw. huisjes,
garages, v.w. v. 285,-
Kerkrade-Vink, tel. 315522.

MISTLAMPEN, extra rem-
lichten, spatlappen, jalouzieën,
spiegels, accu's, motoren en
hoezen, schapevachtten,
hoorns, antennes enz. enz.
SAS Autoshop, Nobelstraat 61,
Heerlen, tel. 712113. Parkeren
vóór de zaak.

Ned. MUNTEN, alle Juliana
zilver. '69-r., vis, Jul.-albums,
munten, etc. Inl. verk. dag v.
10.30 uur. Groenstraat 109, Ge-
leen.

10% tot 30% korting op alle
NIEUW orgels. J. van Ruk-
ten, Westergel 42, 3014 CT Rot-
terdam. Tel. 010-363500.

Te k. compl. DRUMSTEL 4
mnd. oud f.1000,-, na 17.00
uur. Hagendoreweg 9, Am-
sterdam.

Te k. JUKEBOX incl. boxen
en platen. Inl. v.w. v. 285,-
f.2000,-. Tel. 045-724427.

Te k. aluminium SCHUIFPUI
met glas 3x2,40 m. Sierpui.
26, H'broek, tel. 045-216453.

Te k. witte BRUIDSJURK,
maar 38. Tel. 459912.

Te k. PANNENLIER uit-
schuif. hoogte 11 mtr. 1000 kg.
aans. voor zelfbouwwaan-
wagen. Europal. 37, Heerlen,
tel. 045-216373.

Te k. a. zeldz. mooie Henri II
eetk. comp. kast. D. excl.
Pietheide. Telefoon SECRETARIE
en verzameling. Bronzen
beeld en kleingoed. Damstr.
56, Heer-Mstr. tel. 043-628367.

Spruiten, rode, witte, savoye-
en spitskool, uien, priet, wor-
ten en witlof te k. Alles van
eigen bedrijf. G. van Laar, Heer-
lerweg 23, Voerendaal. Tel.
1543.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

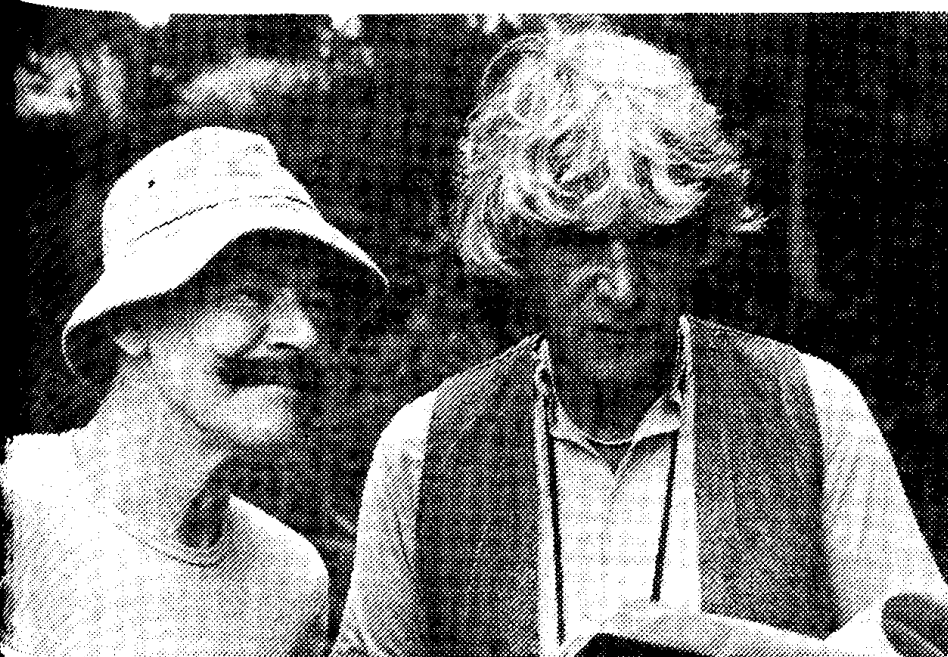
TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.

Te koop BOILER, inh. 115 ltr.
met drukregelaar, gas, pr.
f.200,-. Te bevr. Marijkestr.
9, N'agen, tel. 045-317540.

Belg. grooth. geeft bedrijven
en handel 30% kort. tot 1
jan. '81 op meubelen: BANK-
STELLEN, eiken, leder-
slaapk. eetk., zetel, verlicht.
Dagelijks ook zondags open.
mits tel. afspr. 09-321175973
b.g.g. 045-216986.

TACMONT gulden, rijkst.
zilveren, 1/2 gld., series enz. la-
ge prijzen. Spoorstr. 76, Ge-
leen, 04494-48457.</

show, radio en televisie



Acteur Ton van Duinhoven samen met auteur/regisseur Dimitri Frenkel Frank.

Nieuwe serie van start „Een gat in de muur” met Ton en Dimitri

Van onze showpaginaredactie

HILVERSUM – Na een langdurige afwezigheid, waarin andere zendemachtigden prettiger vooruitzichten boden, is het span Ton van Duinhoven-Dimitri Frenkel Frank teruggekeerd bij de VARA-televisie. Tot en met 8 februari is om de twee weken „Het gat in de muur” te zien. Zondagavond kreeg u daarvan de eerste aflevering op het scherm te zien. Het is een reeks van zes vertellingen waarin Van Duinhoven op een wijze die nog het meest overeenkomt met de typeringen in „Het grote ongenoegen” zes eigenaardige mannen laat

vertellen hoe ze weten te ontsnappen aan de „kwalen van deze wereld.”

Het zijn monologen, hier en daar waar onvermijdelijk aangevuld met kleine bijrollen. Ton van Duinhoven kan er al zijn acteertalent in kwijt, en hij bedacht de „plots” samen met Frenkel Frank die voor de rest van het werk zorgde: schrijven en regisseren. De eerste en de vierde aflevering zijn opgenomen in Zuid-Frankrijk, de resterende mannen vinden hun thuis in Amsterdam. Van Duinhoven is erg blij met de her-

stelde samenwerking met Frenkel Frank. Hij schetste de gezamenlijke wijze van benaderen: „Wij zijn niet het soort mensen dat eindeloos repetitief en praat over hoe het typetje moet zijn. Zo'n persoon verschijnt op een gegeven moment, het is een conglomeraat van ervaringen en meningen. Het is geen type, het is een mens dat groeit.” De vergelijking met „Het grote ongenoegen”, tien minuten durende tweegesprekken tussen Van Duinhoven en Frenkel Frank, gaat nauwelijks op. „Het gat in de muur” (ondertitel: „Een serie ontspanningen aan het kwaad van deze wereld”) duurt niet alleen 25 minuten, het zijn ook monologen waarin van Van Duinhoven heel veel wordt geleverd. Van Duinhoven: „We zijn bij het opzetten vooral uitgegaan van een mentaliteit. In het begin had ik er nog wel moeite mee, maar naar mate de serie vorderde kreeg ik het gevoel er ook greep op te hebben. Voor mij is deze eerste aflevering, die ook als eerste is gemaakt, gevoelsmatig dan ook niet de beste.”

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



Dutch Swing College Band in Hoensbroek

HOENSBROEK – Vrijdag 21 november om 20 uur vindt in de gehoorzaal van Kasteel Hoensbroek het inmiddels traditionele jaarlijkse jazzconcert plaats, georganiseerd door de Culturele Raad Hoensbroek en de stichting Exploitatie Kasteel Hoensbroek.

Het concert wordt gegeven door de Dutch Swing College Band. Deze jazzband, bestaande uit Peter Schilperoord, Dick Kaart, Ray Kaart, Bob Kaper, Fred Murray, Henk Bosch van Drakenstein en Huub Janssen bestaat dit jaar 35 jaar. Vanaf het begin is leider Peter Schilperoord de stuwende kracht achter de band geweest, ook nu is dat nog zo. Kaarten zijn vanaf heden verkrijgbaar of telefonisch te bestellen in het gemeentehuis van Hoensbroek, telefoon: 045-213330, toestel 121. De nog resterende kaarten zijn op 21 november vanaf 19.30 uur verkrijgbaar aan de kassa van de gehoorzaal.

Keur van groepen zondag in Maastrichtse Eurohal Oók Big Band '77 op „Pinkpop Binnen”

**KRO-televisie
en radio
maken opnamen**

„Pinkpop Binnen”

Van onze showpaginaredactie

MAASTRICHT/HILVERSUM – Op drie lokaties in de Maastrichtse Eurohal vindt komende zondag 23 november het grootscheepse Pinkpop Binnen '80-evenement plaats. Een keur van bekende groepen en klinkende namen staat genoeurd voor dit spektakel dat al eerder via deze kolommen werd aangekondigd. Eén van de bands, de jazzformatie BIG BAND '77, lichten we vandaag even uit dit gebeuren. KRO-radio en televisie maken van dit gebeuren opnamen. Zowel via televisie als radio presenteert Vincent van Engelen op 25 januari Pinkpop Binnen uit Maastricht. Verder besteedt KRO-radio uitzendingen op 3, 10, 17 en 24 december. Vandaag ook nog even noteren dat Pinkpop Binnen komende zondag één uur vroeger (dus nu om 12.00 uur) begint en één uur later eindigt (s-nachts om 01.00 uur).

De twintig leden tellende Big Band '77 heeft zich in de afgelopen drie jaar ontwikkeld tot een jazzformatie van allround. Nadat oorspronkelijk ook composities van Duke Ellington, Count Basie, Quincy Jones e.a. tot het repertoire van de Big Band '77 behoorden, is de band op de progressieve toer gegaan.

Over (14.45), Whale (16.15), Libertors (17.45), Wicked Lady (19.45), Dizzydents (21.30).



● **BIG BAND '77**
...zondag in de Eurohal van Maastricht eveneens van de partij tijdens de grote muzikale happening van Pinkpop Binnen '80...

televisie- en radioprogramma's vandaag televisie- en radioprogramma's



■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 12.00 Schooltelevisie. 10.00 Wat doe je voor werk. De illustrator. 10.20 Tenslotte ben je geen kind meer. Koffiedijk kijken. 11.00 Denken over beroepen. Je kan wel zo veel willen. 11.30 Het klooster.

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor gehoorstoorden.

14.00 - 15.00 Schooltelevisie. 14.00 Rusland, Siberië, het nieuwe land. 14.30 Ik en jij en wij. Zonder woorden.

18.25 Journaal voor gehoorstoorden.

18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.

18.45 Paspoort. Informatie voor Joegoslavische en Italiaanse werknemers.

18.55 Journaal.

18.59 Ome Arie op Safari. Poolse tekenfilmserie.

19.10 EO-kinderkrant. Jeugd magazine.

19.30 Het kleine huis. „Sweet sixteen” Tv-serie.

20.20 Israël Tigije. Magazine voor jongeren.

21.00 God wil wonen bij de mensen. Noach en de zondvloed. Tv-serie over bijbelstudies.

21.37 Journaal.

21.55 Den Haag Vandaag. Actualiteiten rond de politiek.

22.10 Gelet op Europa. Hans van der Werf geeft een toelichting op ontwikkelingen in de Europese Gemeenschap.

22.25 Opzicht. Kunstkroniek. Presentatie: Eveline de Mooij en Jaap Walvis. Onderwerpen: 1. Johan van der Keuken, filmer en fotograaf. 2. Jan Campfens, graficus. 3. Betaalbare kunstwerken, tips met het oog op de feestdagen.

23.00 Journaal.

23.05 Paus bezoekt West-Duitsland. Verslag van het bezoek dat Paus Johannes Paulus II momenteel aan West-Duitsland brengt. Ontvangst in Altötting.

23.35 ■ Journaal voor gehoorstoorden.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor gehoorstoorden.

18.25 Microprocessors. 1 en 2 Teleac.

18.55 Journaal.

18.59 Het geheim van de vuurberg. „Een overhaaste vlucht”, tv-serie.

19.25 Niet te geloven. „De Jehova's getuigen en hun angstig koninkrijk.” Documentaire serie over godsdienstige sekten.

20.00 Journaal.

20.27 De kleine waarheid. Tv-serie met in de hoofdrol Willeke Alberti. Marleens broer Eppo trekt bij de beeldhouwer Jos Boswinkel in om het vak te leren. Na een bezoek aan de arts hoort Marleen een afschuwelijke waarheid die zij voor haar man

absoluut verborgen wil houden.

21.25 Minivoetbalshow. De wedstrijd Groot-Brittannië en het militaire minivoetbalteam.

22.15 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.

22.55 Mijn verre naaste. Tv-serie over het werelddiakonaat, in samenwerking met de gereformeerde kerken en de Nederlandse hervormde kerk.

23.15 Journaal.

23.20 ■ Journaal voor gehoorstoorden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

15.40 Journaal.

15.45 Het tekort aan hartcentra. Documentaire.

16.30 Bezoek aan de paus. Ontvangst in Altötting. De paus celebreert een mis op het Kapellein.

20.00 Journaal.

20.15 Wat ben ik? Beroepenquiz met Robert Lembke.

21.00 Report. Feiten, beelden en achtergronden.

21.45 Tenspeed en Brown Show. „De kwestie met de grote onbekende.” Middaagfilm. Met: Lynne Moody, Jeff Goldblum en anderen. De jonge zangeres Lola Marshall heeft dringend hulp nodig. Haar broer Norman is verdwenen. Een speurtocht volgt en E.L. Turner en Lionel Whitney voelen zich al gauw onder druk gezet. Enige boeven stellen hen voor de keus de naspelingen op te geven of vermoord te worden. De gangsters hebben er 5000 dollar voor over, als Turner en Whitney hun cliënt bedriegen. Deze twee zijn echter van plan de knappe Lola verder te helpen.

22.30 Thema's van de dag.

23.00 Dizi Croquettes. Het krankzinnige danstheater van Wagner Ribeiro de Souza.

0.20 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 12.00 De paus in de Bondsrepubliek. Eucharistieviering op het Domplein in Fulda.

16.30 Mozaiek. Magazine voor de oudere generatie.

17.00 Journaal.

17.10 Techniek voor kinderen. „Wat is boven?” Programma over het evenwichtgevoel.

17.40 De draaischijf. Vrijtijds magazine. Te gast: Inge Brück en Siegfried Fietz.

18.20 De roze panter. Tekentfilmavonturen.

18.40 En de haai. Tekentfilmserie.

19.00 Journaal.

19.30 Groeten uit Bad Walden. Tv-film.

21.00 Journaal.

21.20 Koerswijziging. Heiner Geissler. Filmportret van Hans Heiner Baeltje en Ruprecht Esser.

22.00 Ku Nao Ren De Yiao. Chinese speelfilm uit 1979. Het verhaal speelt zich af tijdens de culturele revolutie. Fu Bin is het niet eens met het beleid van zijn kant. Als journalist overweegt hij zelfs bepaalde terreurbehan-

delingen aan de openbaarheid prijs te geven, maar beseft dat hij als eenling weinig zal kunnen beginnen. Daarna: Tips voor filmfiethebbers. „Vrouw-wenstad.”

23.35 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.30 Onderneming huishouden.

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.

18.30 Telecollege Algebra.

19.00 Harry Hocker laat niet los. Tv-serie.

19.45 Journaal 3.

20.00 Journaal.

20.15 Galerij. Kunstkroniek.

21.00 Het portret.

21.45 Kalletat. Filmdocumentaire over een viertal arbeiders van een machinefabriek die door een sanering moet sluiten.

22.30 Als de liefde verdwijnt. „Altijd 't zelfde liedje.” Cursus voor partners.

23.00 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.

18.30 Telecollege: Algebra.

19.00 Follow me: cursus Engels.

19.15 Speekruur. Tips voor het ski-seizoen.

20.05 Spiegel der deelstaten.

20.50 Paus Johannes Paulus II in Mainz.

21.20 Schinderhannes. Duitse speelfilm.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

14.00 16.00 en 17.00 Schooltelevisie.

18.00 Paulus de boskabouter. Voor de kinderen.

18.04 Sesamstraat. Voor de kinderen.

18.35 Open School. Loon naar werken.

19.05 Tienerklanken. Toestand 1980. Presentatie: Frank Dingenen en Leen Persijn.

19.38 Morgen.

19.45 Journaal.

20.10 Duetten voor piano en stem. Ierse show van Noel D. Greene met Tony Hatch, Jackie Trent, Dee Dee Lewis en Helen Jordan.

21.00 Kijk mensen: Autisme. Programma over autisme, de minst begrepen, maar meest dramatische van alle aandoeningen bij kinderen.

21.55 IQ. Spelprogramma onder leiding van Herman Van Molle.

22.25 Tenuto. Concert van de pianiste Regine Cové en het houtblazerstrio Avena, begeleid door het Filharmonisch orkest.

23.05 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 Het geheime leven van de dieren. „Zo maak je een gids voor visfiethebbers.”

20.35 Laura. Amerikaanse misdaadfilm uit 1944 onder regie van Otto Preminger met Gene Tierney.

Clifton Webb en Dana Andrews. Wanneer het lijf van Laura Hunt wordt ontdekt is de politie ervan overtuigd dat Laura Hunt werd vermoord. Plotseling duikt Laura echter weer op.

22.05 Open School.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.45 De toverdoos. Voor de kinderen.

18.15 Zigzag. Spelprogramma.

18.30 Sociaal/economische uitzendingen.

19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.

19.30 Journaal en lottotrekking.

19.55 Orphan train. Nieuwe tv-serie.

21.05 Elementaire, mon cher Einstein. Wetenschappelijk magazine.

22.05 Refrains du monde. Gipsy sound.

23.00 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.30 Les amours de la belle époque. Le temps d'aimer. Tv-serie.

19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.

21.55 Vreemde vertellingen.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03-7.30, 8.03 en 8.30 Avro's Radiojournale, 9.03 Steunpunt, 9.08 Arbeidsvitaminen (10.02 Zandbakshow), 11.02 Desiree, Hoorspelserie, 11.30 Uit is In, 11.45 Rondom twaalf, 13.03 Avro's Radiojournale, 13.20 De Avro-diligence, 13.55 Beursplein 5, 14.02 De vergulde middenweg, 16.02 13-special, 16.30 Kom 'ns langs op slot Zeist, 18.11 Avro's Radiojournale, 18.25 Toppers van toen, 19.02 Natafelen. Gedeelten van een concert met als solisten de Limburgse sopraan Marjon Lambriks, Marco Bakker en John van Kesteren, 19.30 Operettefragmenten, 20.03 Mon Vieux, ma vieille, 20.30 Folk live, 21.02 De Kopermijn. Hoorspelserie, 21.41 Lichte grammofoonmuziek, 22.02 Avro's Sportprogramma, 23.02 Met het oog op morgen, 0.02 Elpee-tuin, 1.02 Groot licht, 5.02-7.00 Truck.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek, 7.20 Het levende woord, 7.36 Echo, 8.36 Ernst Kugler, 8.50 Postbus 900, 9.00 Gymnastiek voor de vrouw, 9.15 Scheepspraat, 9.20 De letter M, 10.30 Ouder worden we allemaal, 11.00 Schoolradio, 11.30 Radel, 12.16 Uitzending voor de landbouw, 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw, 12.36 Echo, 13.11 Goal, 13.30 Schoolradio, 14.30 Open School Tijd, 15.15 God, hoe heet je ook alweer, 15.30 Geen verbo-

den toegang, 16.30 Het praatprogramma, 17.24 Mededelingen, 17.36 Echo, 18.10 Verkenning, 18.20 Na vijven en zessen, 18.50 Zondtijd D'66, 19.00 Kerk in meervoud, 20.00 Componist en volksmuziek, 21.15 Spektakel, 22.20 Overweging, 22.40 Zin in muziek, 23.30-23.55 Muziek op het spel.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Gesodemeurders, 8.30 Holland te zeggen, 10.30 Typisch Jansen, 11.30 Varsa's zoekplaatje, 13.30 Spitsbeeld, 15.30 Popkarak, 16.30 Beton, 18.03 De avondspits met de Nationale Hitparade, 19.02 Popdonder plus, 21.02 Nashville, 22.02 ... and all that jazz, 23.02-24.00 Elpee-tuin.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

7.02 Capriccio, 9.02 Er staat een orgel in Gronsveld, Vanuit de St.-Martinuskerk met medewerking van de organist Gerard Dekker en de gitarist Jorge Draison, 9.30 Van heinde en verre, 10.00 Opus tien tot twaalf, 12.02 Intermezzo, 13.00 De meest verkochte klassieke tien, 13.30 Koren en korpen, 14.02 De hoge „C”, 14.30 Guitariteiten, 15.00-17.00 Belcantorium.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 uur, op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd, (7.33 Splinternieuws), 8.05 Van acht naar tien. Muzikaal programma.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, dag-uit, 10.10 Mattinata, (12.00 Splinternieuws), 12.05 Met drie in de drie.

Brabant: 14.00 Variaties. De muzikale namiddag van Omroep Brabant, (16.00 Splinternieuws).

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur, Met: Formule F, selectie uit de Franse Hitparade en andere betere liedjes, 18.00 BRT 2 Focus, 18.15 Pop op een pitje, Nieuwe platen, 18.50 Sport in West-Vlaanderen, 19.10 The country-music-club, 19.53 Vrij-uit - in Humanistisch perspectief, Vrijzinnige uitzending.

Limburg: 20.00 The United States Collegiate Wind Band, „The Colonials” (II), 20.30 Er trilt een snaar. Een programma rond de gitaar, (21.00 Splinternieuws), 21.05 Self-service, 22.05, 23.40 Vanavond en vannacht.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker, (1. Teil) Matthias, 6.30 Der fröhliche Wecker, (2. Teil)

MANNENKLEREN DIT NAJAAR.



LAMSWOLLEN PULLOVER.
VAN 35,- VOOR 30,-.



CORDUROY JEANS VAN 100% KATOEN.
VAN 48,- VOOR 40,-.



DEZE WEEK BIJ HIJ: EEN LAMSWOLLEN PULLOVER MET V-HALS EN RONDE HALS. KLEUREN: BORDEAUX, GRIJS EN BLAUW. VAN 35,- VOOR 30,-.

EEN MIDRIB CORDUROY JEANS MET SMALLE PIJP. IN DE KLEUREN: GRIJS, GROEN, BRUIN, BEIGE, BORDEAUX EN ZWART. VAN 48,- VOOR 40,-.



SINTERSE KADO-IDEETJES VOOR WINTERSE GEZELLIGHED

Gezellige, handige breittassen al vanaf 8,90

Smyrna-kussens per pakket 29,90

Houten kokers al vanaf 6,50

Haak-pennen-etui slechts 12,95

Handwerk-standaard 19,90

Knoop een leuk wandkleedje 19,50

3 SUISSSES

- HEERLEN kerkplein 23 glaspaais bongerd
- SITTARD steenweg 20

3 SUISSSES VOOR EEN GEZELLIG EN BETAALBAAR KADO-IDEE... ER IS NOG VEEL MEER!

MORGEN WOENSDAG 19 NOVEMBER AS. OPENT

GERTIE'S BLOEMENHUIS

Akerstraat 252, HOENSBROEK

MET DE SLAGZIN:
Bloemen houden van mensen... Maar hoeven niet duur te zijn!

DE GEHELE OPENINGSDAG: VOOR IEDERE KLANT 'N VERRASSING

Beleefd aanbevelend, PASVEER

Onderwijs

AUTORIJSCHOLEN „Die mant“ de zaak m. ruim 20 jr. erv. in het geven v. autorijlessen, let op dit adres: St.-Barbarastr. 96, Heerlen, tel. 722570. Schumanstr. 8, Brunssum, tel. 250286.

AUTORIJLESSEN??? Natuurlijk bij De Centrale. f 31,- per les. Heerlen, tel. 316236. Attentie: onder de 18 jaar rijles nemen is strafbaar.

Autorijsschool A. JAEGER voor een rijopleiding met goede begeleiding. Alrijd dezelfde instructeur. Les in schakel en automatic, aparte theorie ev. individuele theorie. Tijd. eerste 10 rijlessen, 5 theorieles, en examinaanv. f 390,-. Uw voordeel f 160,-. Bel. v. int. 045-257683 of 045-259749 of kom even bij ons binnen. Kasteelstraat 59b, Brunssum.

Autorijsschool E. Rouwette Nieuwe stijl 2 lessen GRATIS. Daarna f 35,- per les. Voerendaal, tel. 04446-1241.

Geld en goed

Spaarbrief-kollektief verzilvert tussentijds spaarbrieven tegen de hoogste waarde à contant. Berekening per computer. Kantoren in A'dam, Apeldoorn, Rijswijk, Leeuwarden, Eindhoven, Heerlen, Uilestraat 7. Tel. 045-710801.

SPAARBEWIJZEN waarde-bepalen is vrijblijvend en wordt door ons per computer gedaan. Wilt u kontant geld voor uw spaarbrieven dan garanderen wij u een discrete afwikkeling en de hoogste prijs. E.P.M. c.v. - Hooftstraat 28, Voerendaal, tel. 04446-3296.

Kontant geld voor Ned. m. compl. verz. GOUD, zilver, m. buitenl. dag. va. 10.30 uur. Groenstraat 109, Geleen.

PROFITPRIJS MET 10% VOORDEEL

beige corduroy muil met voorgevormde rubber zool, waardoor pasvorm en loopcomfort gegarandeerd worden.

mt. 33-35 van 22,95 nu voor **12,95**

mt. 36-39 van 23,95 nu voor **13,95**

mt. 40-46 van 24,95 nu voor **14,95**

Beruoets

Heerlen : Saroleastraat 38 - winkelcentrum Het Loon
Geleen : Gravenhof 4

Mondelinge cursus Marketing Assistent
opleidend voor het examen NIMA-A

Het ISW verzorgt een avondopleiding van één jaar voor dit officiële examen. Daarnaast kan men met deze studie het ISW-diploma Marketing Assistent behalen. Dit meer dan 10 jaar bestaande diploma heeft ruime erkenning bij het bedrijfsleven verworven. Aan de orde komen o.a. markt en marktonderzoek, marketing als strategie, kostenbegrippen, prijsbeleid, distributievormen, de consument als afnemer, marketingplan.

Het is de vooropleiding voor de cursus Marketing Manager (NIMA-B).

Cursusplaats o.a. Heerlen

Aanvang: januari.
Vraag vrijblijvend een studiegids aan om u volledig te informeren. Bel voor inlichtingen (070) 264081 of zend deze bon naar het ISW. Antwoordnummer 40, 2500 XP Den Haag. Postzegel hoeft niet.

Naam: _____
Adres: _____
Postcode + plaats: _____

Opleidingen **Bedrijfstrainingen** BLD-330

Instituut voor Sociale Wetenschappen, Wassenaarseweg 39-41, 2596 CG Den Haag.

provincie limburg mededeling

Gedeputeerde Staten maken bekend: dat op 10 oktober 1980 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 8 oktober 1980 (ingeschreven onder nr. B. 25948) van het gemeentebestuur van Weert om vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een gasdrukregel- en meetstation gelegen te Weert sectie R no. 1701.

dat zij voornemens zijn de vergunning onder een aantal voorschriften te verlenen;

dat de aanvraag, de ontwerp-beschikking en andere ter zake zijnde stukken ter inzage liggen vanaf 21 november 1980 tot 23 december 1980 en wel:

- ter provinciale griffie te Maastricht (ingang Kapoenstraat) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Weert tijdens de werkuren en bovendien 's maandags-avonds van 17.00 uur tot 20.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag;

desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen;

dat tot uiterlijk 16 december 1980 telefonisch (043-849999 toestel 274 of 286) verzoekt kan worden om over de aanvraag van gedachten te wisselen met vertegenwoordigers van hun college, de aanvrager en andere aanwezigen en eventueel gemotiveerde bezwaren tegen het verlenen van de vergunning mondeling in te brengen;

dat tot uiterlijk 23 december 1980 tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning schriftelijk gemotiveerde bezwaren kunnen worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht;

dat degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken;

dat alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoonbaar, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.

Maastricht, 18 november 1980

Gedeputeerde Staten voornoemd voor dezen, het hoofd van de 4e afdeling van de provinciale griffie (mr. J.H. Huurman)

Prijzen Prijsjes! Bij Kreymborg.

• KREYMBORG

Een buitenkansje om voordelig een mantel of blouson te kopen. Mantels en blousons in allerlei uitvoeringen en stijlen, en natuurlijk zeer modieus en zeer aktueel.

Aantrekkelijke prijsjes
Nú bij Kreymborg.

Links:
Breilook blouson. Tricot kraag, boord en manchetten. Ecru, zwart of grijs. Mt 36-44. Prijs 169,- **Nú 129,-**

Linksmidden:
De hit van dit seizoen: winddichte jas van gecoate katoen. Im. bontvoering. Grijs, bordeaux of marine. Mt 36-44. Prijs 249,- **Nú 189,-**

Rechtsmidden:
Coat met bindceintuur. O.a. in bouclé. Zwart, blauw, prune of bordeaux. Mt 36-44. Prijs 169,- **Nú 129,-**

Rechts:
Breilook mantel met capuchon. O.a. 80% wol. Beige. Mt 36-44. Prijs 279,- **Nú 179,-**

Kreymborg

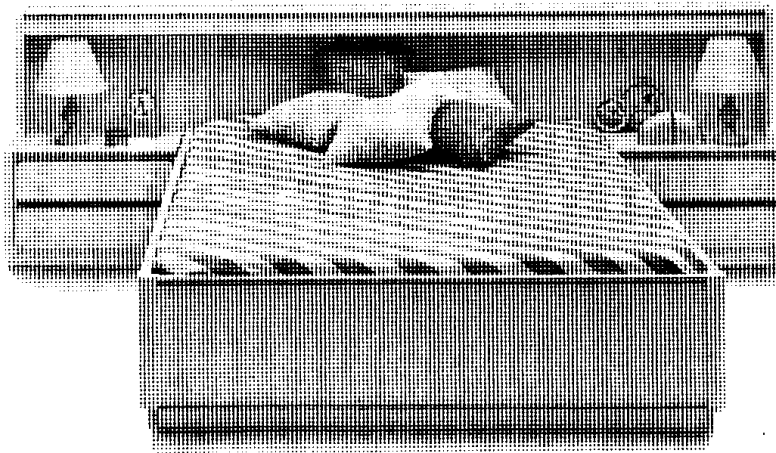
Meer wit.

Wit is de woontrend. Van der Meer heeft 't meest.



De zitgroep is wit.

Wit. Of om precies te zijn, ivoor. Twee/driezitscombinatie in velours met een schaduwstreepeffect. Ook leverbaar in blauw, lever en negre. **1.895,-**. Bijpassende fauteuil **660,-**.



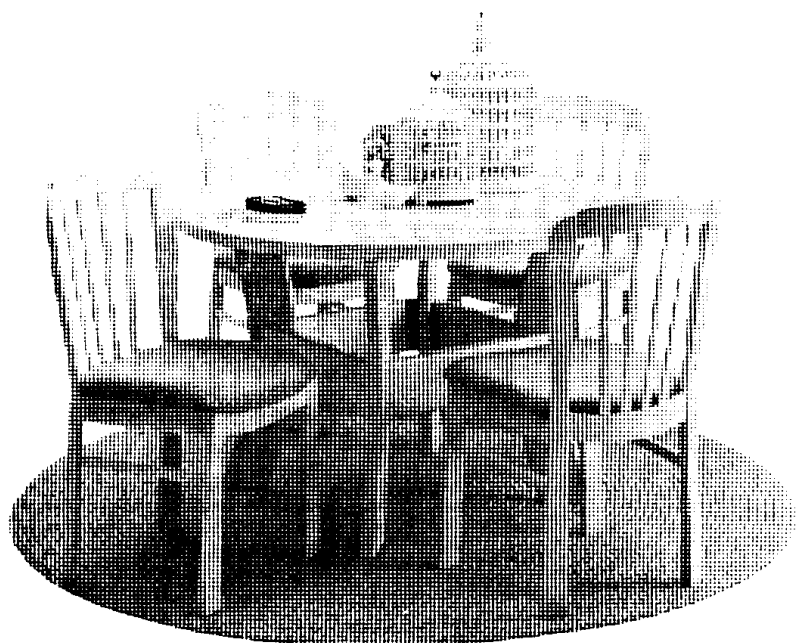
Slapen in wit.

Wit. Wit laqué met blauwe lijsten. Ledikantmaten 140 x 200 cm. De prijs, incl. nachtkastjes, opbouw en verlichting **1.470,-**.

Ook leverbaar in 180 x 200 cm en met twee-, drie- en vierdeurskasten, tabouret, spiegel, toiletmeubel.

Meer keus.

Meer zitgroepen. Meer cethoeken. Meer slaapkamers. Meer wandmeubelen. Meer te beleven bij Van der Meer.

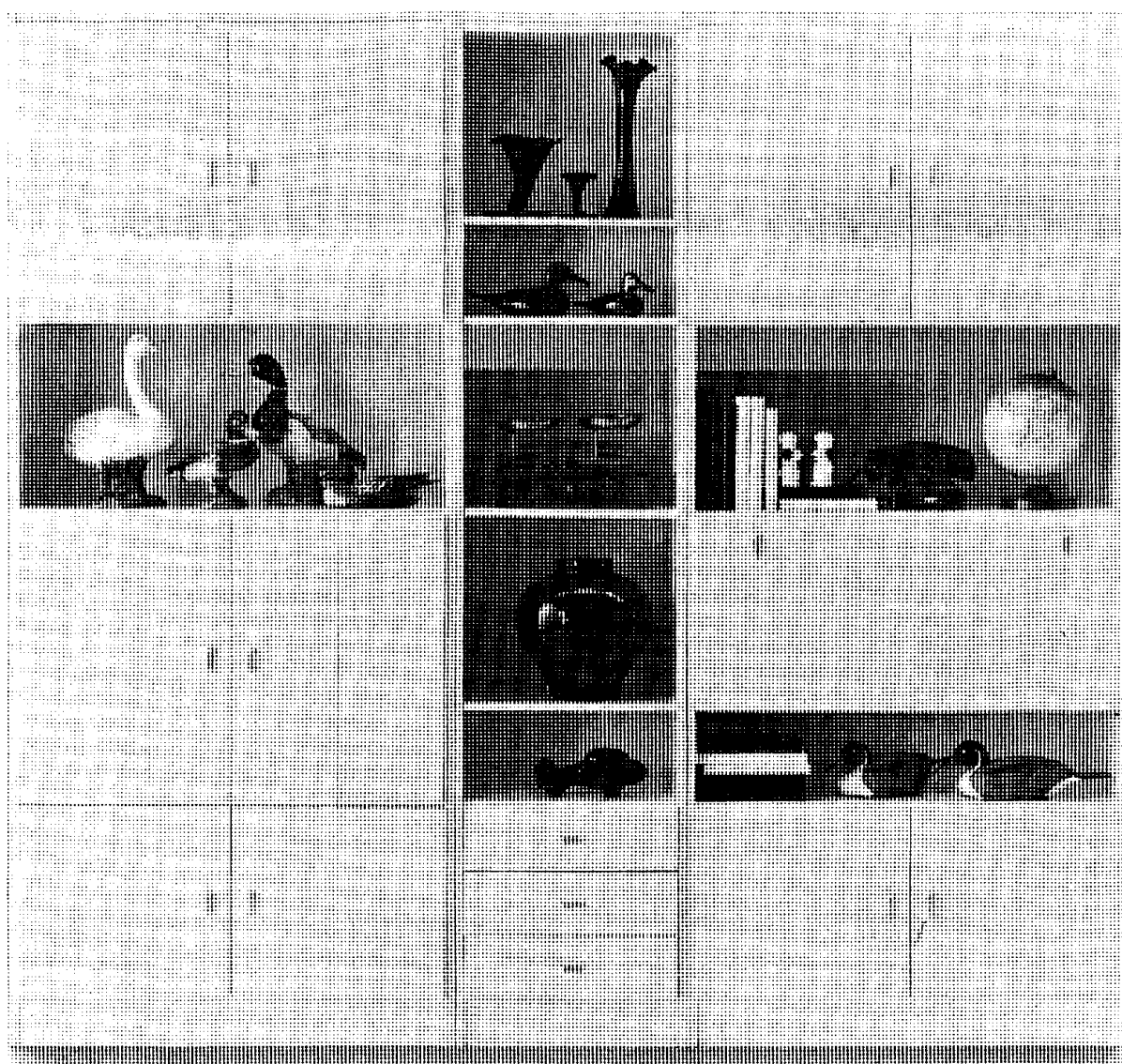


De cethoek is wit.

Wit. Alleen de stoelen hebben een velours zitting met pastielblauw streepje. Tafel (doorsnee 120 cm) **630,-**. Stoel **212,-**.

Meer prijs-zekerheid.

Ziet u binnen 11 dagen na aankoop ergens hetzelfde meubel (onder dezelfde voorwaarden betreffende levering en service) voor een lagere prijs, dan geeft Van der Meer u het prijsverschil terug.



De wand is wit.

Wit. Wandmeubel met krasvaste lak. In onderdelen verkrijgbaar. Met verlichting. De maten: 250 x 210 cm. **2.395,-**.

Meer, meer, méér bij Van der Meer.



Utrecht (nu uitgebreid tot 'Woonwarenhuis' met 12.000 m² nieuws en nieuwtjes): Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht. Rotterdam: Groothandelsgebouw, Weena 737. Den Haag: Spuihoek Kalvermarkt. Den Haag: Winkelcentrum Waldeck, einde Laan van Meerdervoort. Amsterdam: Stadhouderskade 74. Diemen (bij Amsterdam): Rijksweg Amsterdam-Gooi, afrit De Snijp. Beverwijk: Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velsertunnel, afrit Zaandam. Eindhoven: Noord Brabantlaan bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld. Eindhoven: Rijksweg Breda-Roosendaal. Waalwijk: Tuinstraat 32, aan de weg Waalwijk-Tilburg. Heerlen: Spoorringel 2. Enschede: Winkelcentrum De Klandierij. Almelo: Oranjestraat 25. Arnhem: Rijksweg Arnhem-Nijmegen, afrit Elden. VanderMeer's Meeneem-MeubelMarkt vindt u in de toonzalen Utrecht, Waalwijk en Den Haag (Winkelcentrum Waldeck).

HINT VAN DE SINT

modieus kado

Kimono-duster
Van 100% katoen, jersey moltonné. Met mooi sportief streepdessin in fuchsia of korenblauw. Maten S, M en L.

69,-

Duster
In zacht teddy-vacht van acryl. In bordeauxrood, reseda of korenblauw. Maten S, M en L.

89,-

Duster
Van behaaglijk geruwd acryl, in vele modekleuren. Maten S, M en L.

79,-

VROOM & DREESMANN

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BANK

045-719180 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

GELD LENEN SJO JORISSEN

Pers. leningen	2e hyp.	2e hyp.	Cont. cred.
6000	48x	60x	180x
10000	176,-	151,-	200,-
15000	285,-	243,-	300,-
20000	422,-	359,-	400,-
25000	559,-	475,-	500,-
30000	695,-	590,-	600,-
35000	832,-	706,-	700,-
40000	-	821,-	800,-
		937,-	900,-

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m f 100.000,-. 2e hypotheek van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,- (PL, CC). Continuïteit, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerteweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

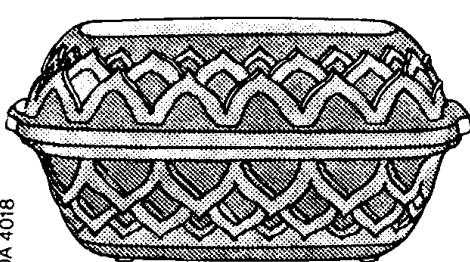


KIES UW VOORDEEL

Bij Vroom & Dreesmann betaalt u minder voor aardewerk, glas en porselein

Schlemmertop
De originele duitse, voor bakken en braden zonder vet. Met Hollandse recepten. In twee maten

19.50 16.50 15.- 11.50



Rustiek aardewerk
6-Persoons. Vaatwas-machinebestendig. losse aanvulling mogelijk. 22-Delig eet-servies Perlmot

374.90 325.-

9-Delig theeservies

141.50 115.-



Drinkglazen Ibiza
in sets à 2 stuks
24% Loodkristal, mooie vormgeving.

2 Wijn glazen

19.95 18.-

2 Port/sherry glazen

18.50 17.-

2 Bitterglazen

17.50 16.-

2 Likeurglazen

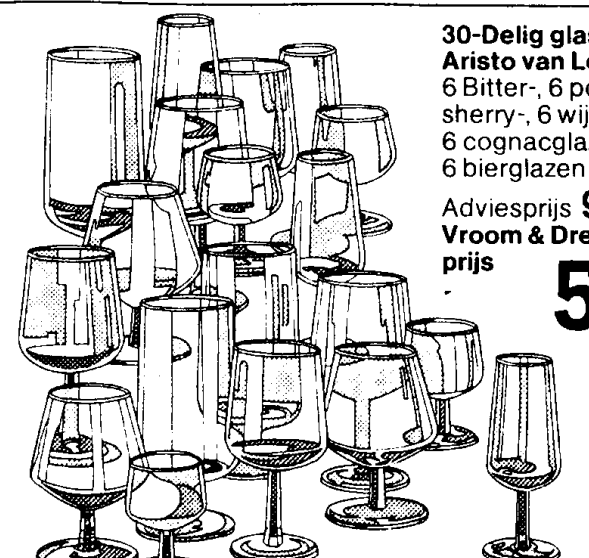
18.50 17.-

2 Bierglazen

20.50 18.-

2 Cognacglazen

21.50 19.-



30-Delig glasservies
Aristo van Leerdam
6 Bitter-, 6 port/sherry-, 6 wijn-, 6 cognacglazen en 6 bierglazen op voet.

Adviesprijs **92.50**

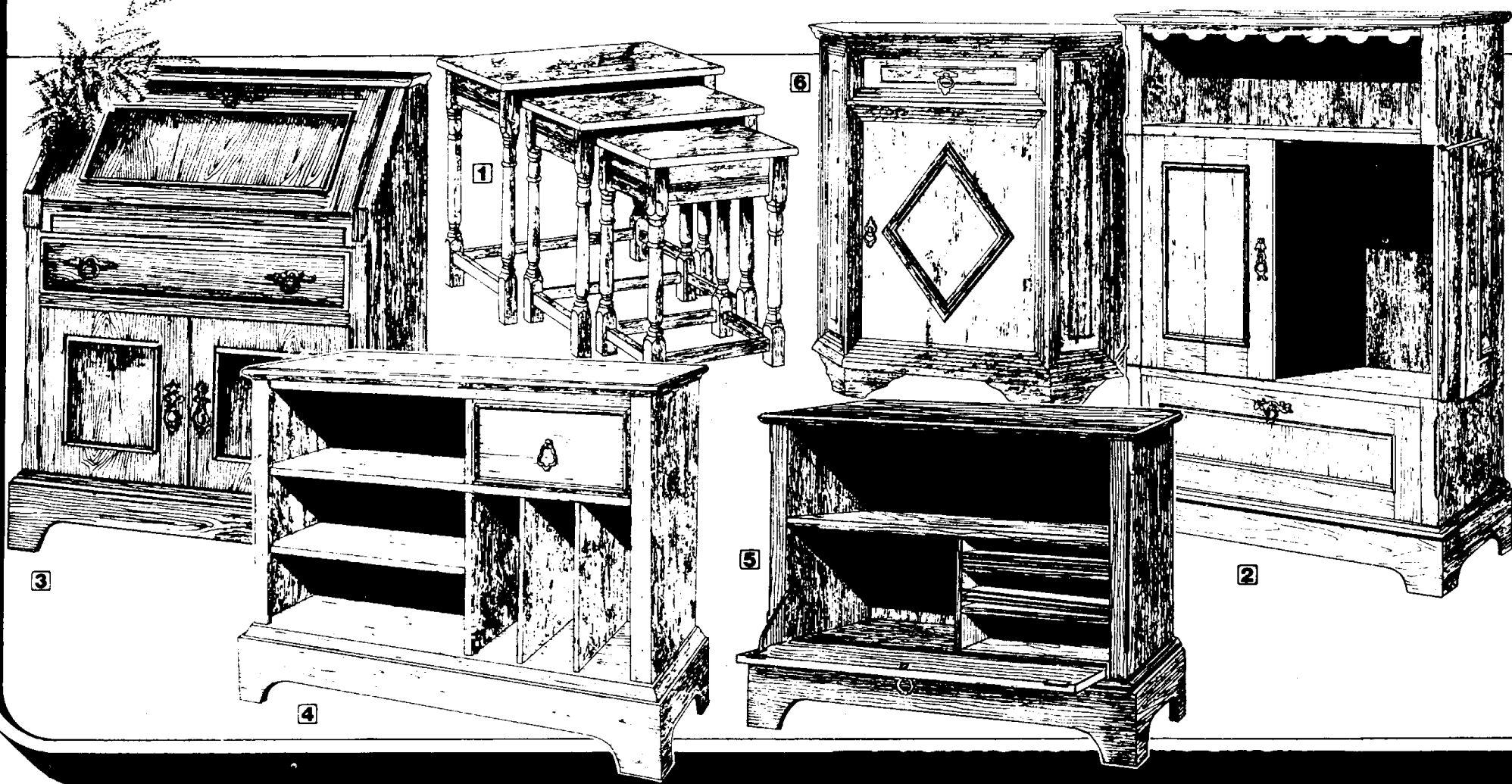
Vroom & Dreesmann

prijs **55.-**

VROOM & DREESMANN

Kleinmeubelen koopt U bij Schunck.

Als u bijvoorbeeld op zoek bent naar een eikehouten kastje, kunt u bij Schunck op de derde etage kiezen uit tientallen verschillende modellen. Kom maar gauw kijken.



Schunck
kwaliteit
wint altijd!

Promenade Heerlen

- | | |
|-------------------------------------------------------------------|--------------|
| 1. Eiken mimiset
afm. 35 x 50 cm. | 149.- |
| 2. Eiken TV-kast met
draaiplateau
afm. 88 x 46 x 130 cm. | 525.- |
| 3. Eiken secretaire
afm. 46 x 88 x 105 cm. | 635.- |
| 4. Eiken discomeubel
met cassettelade
afm. 93 x 42 x 73 cm. | 325.- |
| 5. Eiken TV-kast met klep
afm. 85 x 43 x 67 cm. | 375.- |
| 6. Eiken halkast
afm. 35 x 70 x 80 cm. | 315.- |

Albert Heijn

'n Nieuwe week, 'n vers begin.

Melkunie
blanke vla,
pak 1 liter
1.2.3.4.5
149

Tam konijn,
500 gram
2.3.4.5
3.98

Doorregen
varkenslappen,
(speklappen)
kilo
2.3.4.5
6.98

Spruiten,
kilo
1.2.3.4.5
1.48

AH. 'n Winkel vol kwaliteitswinkeltjes.



provincie limburg mededeling

Openbare zitting Kamer Gedeputeerde Staten

Algemene Bijstandswet

Woensdag 19 november om 9.30 uur:
Behandeling ingekomen beroepschriften
ingevolge de Algemene Bijstandswet.

Openbare vergadering Provinciale Staten

Donderdag 20 november om 10.30 uur.

De belangrijkste agendapunten zijn:

Ruimtelijke Ordening, openbare orde en veiligheid:
- voorstel tot subsidiëring Rode Kruis Kring Limburg, in kosten rampenbestrijdingsorganisatie over 1979.

Economische Aangelegenheden:
- Jaarverslagen 1979: N.V. PLEM, N.V. Lucht-
haven Zuid-Limburg, Limagas N.V. en N.V.
Waterleiding Mij. Limburg.

Arbeid en Maatschappelijke Zorg:

- Voorstel tot subsidiëring kadervorming
Bejaardenorganisaties.

Financiën der Provincie:

- Enkele wijzigingen van de begroting van
inkomsten en uitgaven voor het dienstjaar
1979 en 1980.

De bijeenkomsten vinden plaats in het
Gouvernementsgebouw te Maastricht.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting
Provincie Limburg, Bouillonstraat 3,
Maastricht. Tel. 043-849999.

RAMEN en DEUREN

in hardhout en kunststof
Trappen - Binnendeuren - Houtskeletbouw

'HTBH' bv HOENSBROEK

HOMMERTERWEG 35

TEL. 045-213928, POSTBUS 167

Openingstijden showroom:
dinsdag-vrijdag 9-12.30 en 13.30-18.00 uur.
Zaterdag 9-17.00 uur.

LAMPE PAKT DE PRIJZEN AAN

LAGE PRIJZEN-LAGE PRIJZEN-LAGE PRIJZEN

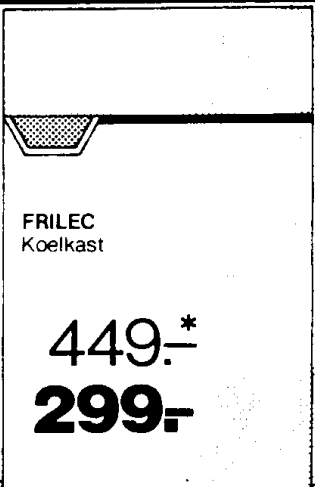


Eindelijk overwinteren
in echt nerts. In dit ele-
gante nertsdelen-jasje
bijvoorbeeld. Lengte 70
cm. In een mooie pastel
tint. Mt. 38 t/m 46.
En dat voor de onwaas-
schijnlijke, eenmalige
prijs van **1995.-**

Lampe

Levenslange garantie*

Op arbeidsloon en voorrijkosten bij reparaties aan uw apparaat.



449.-
299.-



649.-
499.-



999.-
699.-



W 425 **1799.-**
1499.-

Alle prijzen netto kontant.



Philishave
op batterijen **44.-**

niet duurder dan anders
wel beter!

tvc WEIJDEN

Brunssum
Kerkstraat 55-59 tel. 045/252342
Geleen
Annastraat 2 tel. 04494/42605
Heerlen
O. Nassaustraat 38-40 tel. 045/715484

Kerkrade
Theaterpassage 9 tel. 045/452765
Maastricht
Winkels 'Entre Deux' tel. 043/17831
Techn. Dienst
Haerfand 1 Brunssum tel. 045/252342

Donderdag koopavond, dinsdag t/m vrijdag tussen 12.00 en 13.00 uur gesloten.

Vlees van Juch... U weet wel waarom

SUPERVOORDEEL VAN DE WEEK

KILO TARTAAR

9.-

OOK GOEDKOOP:
KILO
HALSKOTELETEN
6.50

Vleespaleis Juch

Valkenburg
naast de AldiMarkt
Schaesberg
naast de AldiMarkt
Geleen
in de AldiMarkt

Koningswinkelstraat 6
tel. 04406-12439
Hoofdstraat 130-132
tel. 045-314837
Annastraat 44
tel. 04494-52073

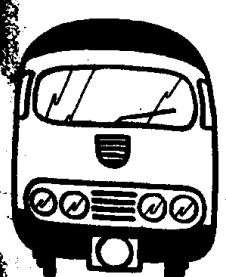
Heerlen
Geleenstraat 52 tel. 045-716006
Kerkrade
Markt 34 tel. 045-458600
Beek
Makado Center tel. 04402-6678

Boek wat u wilt.

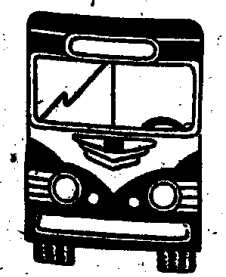
De ABN heeft de reis die precies bij past. Kort of lang, er weg of dichtbij. Per jumbo of op eigen benen. Per auto of per boot. Per schip of per trein. Kom even uw gidsen halen. Plus een betrouwbaar reisadvies.



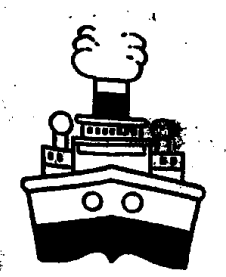
Frankrijk. Appartement, 4 personen in Auvergne, Vichy. Een week vanaf f44,-



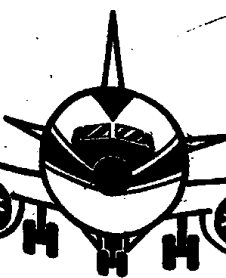
Oostenrijk, Tirol. 17 Dagen pension Streierhof in Kirchberg, 2-persoonskamer, logies/ontbijt vanaf f61,-



Engeland. Hotel Imperial in Brighton, 8 dagen 2-persoonskamer vanaf f68,- p.p.



Kijn/Moezelcruise, geheel verzorgd, 8 dagen lang. Vanaf f49,- p.p.



Canarische eilanden. Appartementen Barbacan voor maximaal 5 personen. Twee weken vanaf f87,- p.p. (logies).



Irland. De huiskar is volledig ingericht voor 5 personen. Een week vanaf f52,- p.p. Vliegkist inbegrepen.



Vandervakanties Tirol. Een week hotel Turi in Caprun op 800 meter hoogte. Logies/ontbijt vanaf f24,- p.p.

Boek en meer ABN Bank

Wegens uitbreiding vragen wij voor **SPAUBEEK** een

Bezorger (MV)

Inl.: Markt 3, Geleen
Tel. 04494-46868
van 8.30 tot 17.00 uur

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

BIBOB Hairshops

GELEEN
winkelen
Zuidhof
04494-40540

MUNSTERGELEEN
Houtbeemdstr. 2c
04490-13493

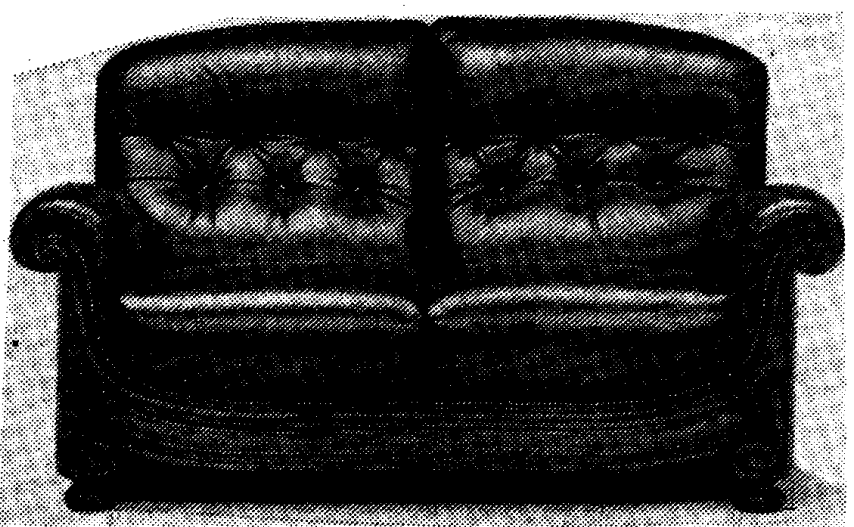
SITTARD
winkelen
Lindendreef
04490-20703

ELSLOO markt
Dor. Verschure
04402-1467

BRUNSSUM
Rampersstraat 63
045-259998

openingstijden
Di. t/m vr. 9-18 u.
Zat. 8-16 u.
Zonder afspraak

ZOEKT U 'n klassiek leren bankstel van **TOPKWALITEIT**, of 'n aparte sfeervolle combinatie in stof of in leer?



U VINDT HET BIJ ONS op een oppervlakte zo groot als het Vrijthof.
5 jaar Testmeubelgarantie

DE MEUBELZAAK VAN KLASSE

René Pans

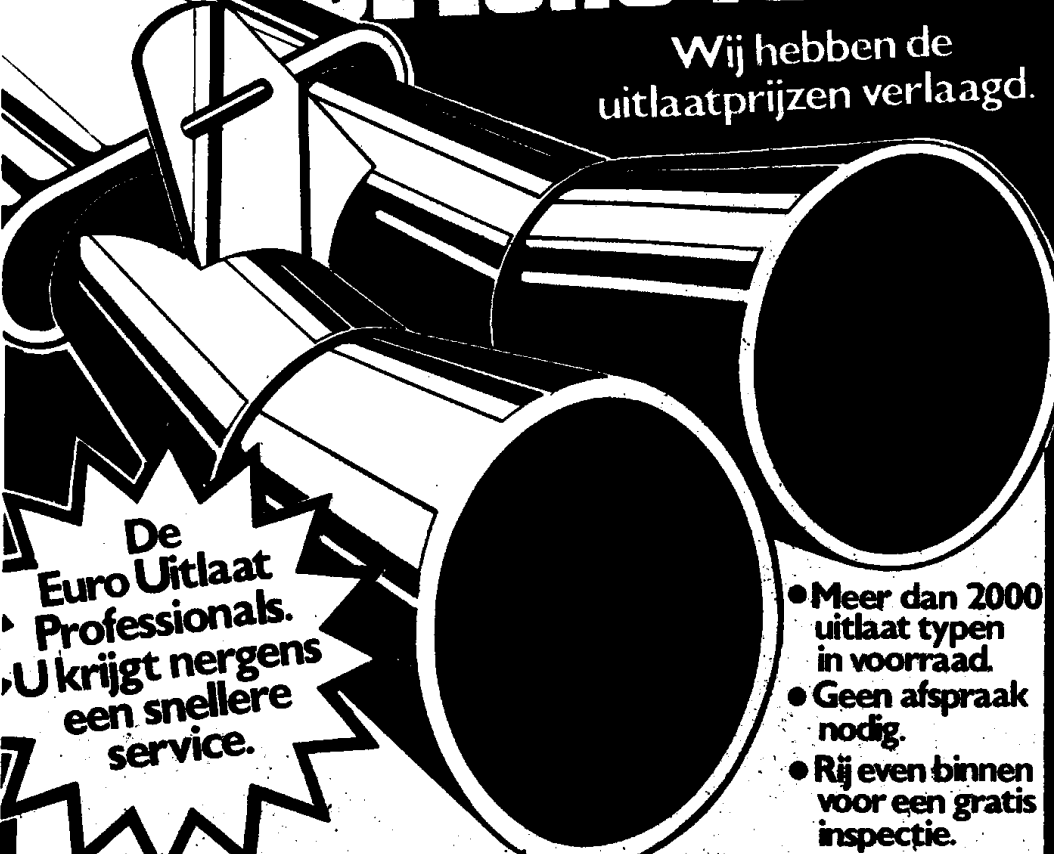
BRUSSELESTRAAT 11 (100 m vanaf Vrijthof)
MAASTRICHT TEL. 043-15585

DONDERDAG KOOPAVOND

Wij zijn het beste bereikbaar via de Kennedybrug, richtingsborden Vrijthof volgen, dus niet de richtingsborden centrum volgen. Ruime parkeergelegenheid Kommet en Vrijthof.

Speciale uitlaat aanbieding. DE EURO TOP 30

Wij hebben de uitlaatprijzen verlaagd.



De Euro Uitlaat Professionals. U krijgt nergens een snellere service.

- Meer dan 2000 uitlaattypen in voorraad.
- Geen afspraak nodig.
- Rij even binnen voor een gratis inspectie.

119.-	Austin Mini 1000 Datsun Cherry 100A Fiat 127 900cc Daf 66 1100cc Datsun 1200 B110
159.-	Fiat 128 1100cc Peugeot 104 L-GL Ford Fiesta 900/1100cc Renault RS TL VW Polo 900cc
189.-	Peugeot 204/302 Renault 4 GTL/5GTL Simca 1100 LE Honda Civic tot 1975 Mazda 9000
225.-	Honda Civic 1200 1975-77 Ascona/Manta 1972-75 Renault R4 L-TL Ford Fiesta 1000cc Toyota Corolla 30
195.-	Datsun 120Y Ford Escort 1000-1300 MK2 Ford Taunus 1300-1600L Opel Kadett C v.a. 1976 Audi 80L 1973-1977
245.-	Ascona B v.a. 1976 Rekord D 1700-1900 Mazda 323 Lada 1200 Peugeot 504 L-GL

Euro Uitlaatcenter

HEERLEN
Schelsberg Rotonde
Tel. 045-723821

6 dagen per week geopend.
Openingstijden:
Ma-Vrijd. 8.30-17.30
Zaterdag 8.30-13.00

NEDERLANDS
BESTE SORTERING

Beter dan de zon
bruinen van Uden's
zonnebanken
en zonnehemels!

11.55 - p.m.
zomer
aanpakking
via p.l.

zonne bank
gratis thuisbezorgd
volle garantie
Stuurtje

1098

VAN UDEN
Hoofdstraat 12 Heerlen
telefoon 045-212855
PARKEREN: ACHTER DE ZAAK

1 of 2
dagen per week
werken en
leuk wat
bijverdienen.
Iets voor jou?

stevige aanpakkers

van 18 à 19 jaar die
bereid zijn de handen
flink uit de mouwen te
steken zijn van harte
welkom bij een bedrijf
vlakbij Stein.
Kom je snel eens
informatie? Wij
vertellen je er graag alles
over!

KESER
VRIJWERVEN
VOOR ELK BEHOEF

MAASTRICHT,
Stationsstraat 35,
tel. 043-18151

HEERLEN,
Dr. Peelsstraat 16,
tel. 045-713120

SITTARD, Rosmolenstraat 9,
tel. 04490-2227*

Bromfietsen

f 300,- korting op topkwaliteit
YAMAHA FS 1 p. kl. wit van
f 1999,- nu voor 1699,- of ter-
mijnbetaling f 199,- aanbet.
rest v.a. f 78,98 p. mnd. Math.
Salden Limbricht.

Te k. PUCH Grand Prix, bij 78,
zeer mooi en i.z.g.st. Caumer-
beek 36, Geleen, tel. 41754.

Tilly Grummer

Specifieke week-aanbiedingen:

Alle **ruitstoffen** van zuiver scheerwol voor f 39,50 p.m.
Bedrukte en jacquard **jersey-stoffen** f 25,00 p.m.
Bedrukte **natuurlijke stoffen** f 19,95 p.m.
De laatste **mantelstoffen** f 40,00 p.m.

Coupons en restanten

Voor de snelle beslissers de laatste coupons voor **halve prijzen**.
Nog maar **100 originele Schotse kilts en plooirokken**, door u zelf in elkaar te
zetten. Deze kilts en plooirokken zijn reeds geplisseerd en zijn in luxe dozen
verpakt met de originele kant en klare Schotse shawl.

Weekaanbieding van f 139,00 nu voor f 95,00

Tilly Grummer

Raadhuisstraat 16, Heerlen.

GELD NODIG?

Overname lopende leningen mogelijk:
• Vrije aflossing; geen onderpand nodig
• Aflossingen zijn inclusief rente en
kijwitschelding bij overlijden
• De gewenste deeltijd dag gerogeld en
thuisbezorgd, geen bijkomende kosten

netto in handen	PERSONLIJKE LENNEN		KONTINU KREDIET
	96x	60x	48x
5.000,-	128,-	149,-	100,-
10.000,-	180,-	243,-	200,-
15.000,-	205,-	259,-	422,-
20.000,-	240,-	475,-	558,-
25.000,-	433,-	590,-	696,-
30.000,-	517,-	708,-	832,-
40.000,-	685,-	937,-	1105,-

Bel afdeling financiële bemiddeling.
Tel. 04754-3535 10 lijnen

Financieringskantoor
OWOLTHERS
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

fenjaal

Kijk hoe voordelig
Fenjaal is
nuw warenhuis

Fenjaal zeep 100 gram 2.60	Fenjaal bodylotion 150 ml 3.95
Fenjaal cologne 100 ml 9.25	Fenjaal badolie 100 ml 5.95
Fenjaal douche-crème 150 gram 3.95	crème de parfum 60 ml 5.75
Fenjaal badolie 250 ml 12.95	Fenjaal bodylotion 250 ml 5.75
Fenjaal koordzeep 200 gram 5.25	

O kom er 'ns kijken

'n Loupe-goed idee

Voorwerpen worden
rondom verlicht
door de transparante
standaard. Vergroot
4 x. Bij Rinck Brillen
met f15,- voordeel,
slechts **18.75**

Collectie 80/81

'n Grote verscheiden-
heid in vorm en kleur;
de randloze glasbrillen,
de vlindermodellen, de
pastelkleuren, de
nieuwe CD-ontwerpen
of de 'Lady en Mr. R'-
monturen van Roden-
stock. U vindt ze alle-
maal bij de nieuwe col-
lectie '80/81' bij Rinck
Brillen. Laat Rinck
Brillen u adviseren bij
het kiezen van uw
meest opvallende
sieraad, uw bril.

Toneelkijker

Charmante, elegante
kijker van uitstekende
kwaliteit. Brengt de scène
3 x dichterbij. In luxe etui,
voor een feestelijke prijs. Vanaf
afgebeeld model in perlemoer
met brokatetui f138,-

Brilketting

'n Uitkomst als u regelmatig uw bril op- en af
moet zetten. Nooit meer zoeken. Met de bril-
ketting in vele, vele uitvoeringen. Nu bij Rinck
als speciale aanbieding een zeer fraai
geschakelde ketting voor **5.75**

Parlementsbril.

Altijd bij de hand,
met handige vul-
penclip. Rinck Brillen
prijs compleet met lees-
glazen **59.50**

Overigens hebben we vele andere uit-
voeringen in deze z.g. halveparlamentsbril.

Loupe

In vele verschillende
uitvoeringen. Hiernaast
afgebeeld een functionele
loupe, die met ketting tot een
aantrekkelijk sieraad
wordt gemaakt. Rinck Brillen
prijs vanaf **39.50**

Barbara

Charme ver-
hogend voor de
modebewuste
vrouw. Verrijke
kwaliteit. In diverse
transparante kleuren.
Rinck Brillenprijs **98,-**

Glasbril

De topmode in
1980 voor dames en
heren. Geheel rand-
loos montuur. Vederlicht.
De veren en de neusbrug
in goud- of zilverkleur. Rinck Brillen prijs **142,-**

Leeslineaal

Velen gebruiken het al, dat kleine,
halfronde lineaalje, waar u een
complete regel mee kunt
vergroten. 'n Handige
hulp bij het
telefoonboek bijv.
Rinck Brillen prijs slechts **4.95**

Kado-idee voor 'natuurvorsers'

Tot 7x vergrootend oculair met
zoomvermogen van 10 tot 15x, uitge-
voerd met spiegel voor wandprojectie,
roterende objectiefverwisselaar met
4 lenzen. Compleet met pakket
accessoires en studie-objecten.
'n Microskopje (incl. hobby
pakket) vanaf **64,-**

Thermo- meter

In diverse uit-
voeringen en maten.
Afgebeeld type is
een buiten-
thermo-
meter met
dubbele
Celsius-
schaal voor
minima en
maxima.
Rinck prijs
14.90

Dubbelfocus aanbieding.

Koop nu voor de prijs van een lees-
bril een dubbelfocus (2 in 1) - bril.
Voorkomt het hinderlijke op- en
afzetten. Wij bieden een montuur
voor een uitzonderlijk lage prijs,
compleet met dubbelfocus glazen
voor dames en heren.

Voor **14.950** (van f 289,-)
leveren wij de Galant. Om een
optisch goed produkt te leveren
moeten hierin soms grotere
lenzen. Toeslag f 20,- per glas.

Voor beide aanbiedingen geldt: compleet met glazen tot +/- 4.00*
bijbetaling voor de extra's van 10,- per glas, per onderdeel, zoals ontspiegelen, cylinder, kleur.

ATTENTIE

Dr. bstaat ook een
brilleglas waarmee u moeile-
kes kunt zien op elke afstand. Dat
jeugd toont door 'n ontbreken van
streeptjes, dat heeft geleidelijk over-
gaat van lees-naar afstandastekke.
'n wel iets duurder, maar 't bleef
u veel meer. Om u er aan te doen
winnen: het afgebeelde montuur
compleet met Ultravue AOF-glazen
voor de zeer lage prijs van
349.50

rinck brillen

Hoge correctie geringe bijbetaling.

Akerstraat 2a+2b, Tel. 045 - 711456
(* Maandags gesloten).

TE KOOP

HEERLEN-NOORD: Halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en tuin. Bw. 71. Ind. hal. toilet. living. keuken, berging, 3 slpk., luxe badkamer met ligbad, 2e toilet. zolder. Vr.pr. f 159.000.- k.k.

SCHAESBERG: halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. bw. 1970. 4 slpk. Vr.pr. f 149.000.- k.k.

NIJEUWENHAGEN: halfvrijst. woonh., bw. 70. C.v. en tuin. Ind. hal. toilet. velderkast. woonk., keuken, 3 slpk., badk. met ligbad en toilet. Aanv. direct. Vr.pr. f 128.000.- k.k.

VAESRADE: riant vrijst. landhuis, bw. 1979. luxe afwerking. 4 slpk., bedrijfs- of hobbyruimte. WIR-premie. Prijs n.o.t.k.

NIJEUWENHAGEN: Een perceel bouwgrond met tekeningen voor 2 woonhuizen op goede stand. Prijs f 85.000.-

SIPPENAKEN (België): Te koop een perceel bouwgrond. ± 1000 m².

EYGELSHOVEN: Ruim luxe halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en grote tuin, kelder en berging, bw. 72. Ind. hal met marmeren vloer. Woonk. met open haard, parketvloer en eiken deuren, moderne keuken, overdekt terras met pergola. 4 slpk., met eiken parketvloeren, badkamer met ligbad. Vr.pr. f 199.500.- k.k.

KERKRADE-WEST: Douvrauw, modern halfvrijst. woonh., bw. 77 met gar., c.v. en mooie tuin. Z-vormige woonk. met open haard en plavuizenvloer, open keuken met mod. app. 4 slpk., badk. met gekl. sanitair. Zolder. Alles hardhouten kozijnen. Vr.pr. f 195.000.- k.k.

RIMBURG (U.o.W.): Type landhuis met c.v., gar. en tuin. Bw. 75. Ind. hal. toilet. living met open haard, oudholl. plat. Open keuken met eetbar en compl. install. 4 slpk., badkamer met ligbad. Grote zolder. Het geheel met eiken binnen-deuren, geïsoleerde rolluiken. Vr.pr. f 189.000.- k.k.

UBACH OVER WORMS: bungalow, grondopp. ± 300 m², c.v., gar., kelder, hal. toilet. living met open haard, keuken, 4 slpk., luxe badk. met 2 vaste wast. Het geheel met parketvloeren en hardhouten kozijnen. Vr.pr. f 245.000.- k.k.

BRUNSSUM-NOORD: halfvrijst. woonhuis, bw. 70 met c.v., gar., berging en tuin. Ind. hal met bergkast, living met parket, keuken, 4 slaapk. met muurkasten en vaste wast., badkamer met ligbad. zolder. Vr.pr. f 159.000.- k.k.

BRUNSSUM: Dorpsstraat vrijst. verbouwd woonhuis met c.v. en dubb. garage. Grondopp. 600 m², 3 kelders. Ind.: hal. toilet. living met open haard, serre en terras, 3 slpk., badk. met ligbad. Vr.pr. f 259.000.- k.k.

HEERLEN: centrum, riant landhuis, bw. 80, met c.v., dubb. garage, souterrain, geheel verbrandstenen wanden en plavuizenvloer, ± 80 m² werkruimte WIR-premie. Aparte ingang. Beg. grond: hal, woonkamer met open haard, keuken, eiken aanbouwkeuken met alle comfort. Alles plavuizenvloeren, 3 grote slpk. met vaste wastafel en muurkasten, luxe badk. met ligbad, douche, bidet, 2 vaste wastafels, apart toilet en zolder. Vr.pr. f 475.000.- k.k.

KERKRADE-W: woonh. met goedlopende cafetaria/riture met complete inventaris, alleen serieuze gegadigden met contact op te nemen op dit unieke aanbod. Inl. over ind., prijs en inventaris op ons kantoor.

SCHINVELD: Emmastraat, rustiek gelegen vrijst. woonh. met c.v. en gar. Ind.: grote hal, toilet, woonk. 50m², eiken aanbouwen, 3 slpk., badk. met douche, gekl. sanitair en kelder. Grondopp. 300 m². Vr.pr. f 175.000.- k.k.

UBACH O. WORMS: prachtig halfvrijst. woonh. met c.v. en gar. Ind.: kelder, parterre, hal met tegelvloer en toilet. Living met open haard. Keuken met bijkeuken, te verd. 4 slpk., badk. met douche. Het geheel in uitstekende staat van onderhoud. Vr.pr. f 149.000.- k.k.

SIPPENAKEN (België): prachtige bungalow, bw. 73, mooie tuin, inpandige gar., geheel onderkelderd. Ind.: hal, grote woonkamer comb. parket en tegelvloer, open haard, keuken met aanb. keuken, badkamer, 2 slaapk. 1 met vaste wastafel. Vr.pr. f 209.000.- k.k.

TREEBEK: nieuw te bouwen appartementen: max. subsidie f 124.000.-. Netto mind. lasten, 1e jaar f 285.- per mnd.

Wij verzorgen uw hypotheek en het Bouwplan. Geleend op de Rijkspostspaarbank. Ook uw fin., verbouwingskredieten, P.L. en verzekeringen. Gunstige rente. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Te koop gevraagd voor onze relaties woonhuizen.

NOVITAS

ONR. GOED GRINGELSTRAAT 17 HEERLEN
TEL.: 045-720015/723116
VERZEKERINGEN
HYPOTHEKEN
FINANCIERINGEN

De rechtercommissaris in het faillissement van Wouter de Boer, handelende onder de naam Lascom Montagewerken, wonende te Geleen aan de Landsteinerstraat no. 20, heeft bepaald, dat de verificatievergadering zal worden gehouden op woensdag 24 december 1980 om 9.30 uur in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maas-tricht en dat de indiening der schuldverzoeken moet plaatshebben op uiterlijk 3 december 1980.

De curator
Mr. F.L.M. Heuts
advocaat en procureur
Wilhelminastraat 36
Sittard

Jaap/Birgit/Bart



Waar een kind is, moet de Man/Vrouw-Polis komen.
Want vader loopt risico.
Moeder loopt risico. En omdat ze even belangrijk zijn verzekert de Man/Vrouw-Polis van Nationale-Nederlanden ze allebei.
Want als vader overlijdt, moet er geld zijn. Maar als moeder wegvalt, moet er óók geld zijn.
Geld is geen oplossing voor verdriet. Maar het is goed te weten, dat je je kind niet te kort hoeft te doen. Als je alleen verder moet.

Duur is de Man/Vrouw-Polis niet. En bij leven en welzijn komen er op vaders 65ste tienduizenden guldens op tafel. Belastingvrij.
Uw verzekeringsadviseur komt 'm graag bij u thuis uitleggen. Bel 'm even op.
Of bel Nationale-Nederlanden 010-65 27 00, toestel 560, voor een folder.



Man/Vrouw-Polis
alléén van Nationale-Nederlanden

De Man/Vrouw-Polis is wettig gedeponeerd, wordt uitsluitend geproduceerd door Nationale-Nederlanden en is verkrijgbaar bij de erkende verzekeringsadviseur.

Man/Vrouw/Polis

Auto's en motoren

Te k. OPEL Kadett coupé, type '74, pr. f 2500.-. Bern. Po-thuiststr. 58. Vink-Chèvreumont. tel. 453368.

Ingeruild: BMW 316, 1977, 1978, BMW 318, 1979, BMW 320, 1977, BMW 728, 1978, BMW 733, 1 aut. 1978, Rover 3500 aut. 1978, Peugeot 604 SL, 1978, Honda Accord, 1978, Alfa 2000 GTV, 1978, Toyota Tercel 1979, Autobedrijf Kera BV, Kerkra-deersteenweg 5, Kerkra-de, tel. 045-452121.

Te k. VAUXHALL Viva, 4 drs., kmst. 60.000 i pr. st., type '75, f 1475. Havenweg 40a, Buchten-Born, na 17 uur.

Let op, let op, inruilers van zeer gerenommeerde zaak, te k. voor weggeefpr. kijk en vergelijk. FORD Granada Amerikaan, 8 cyl. op gas '77, f 5250.-, V.W. Golf '76, f 3950.-, Kadett '75 f 3250.-, Ford Consul op gas '74 f 1950.-, Fiat campingbus f 1750.-, Datsun Cherry '75 f 2450.-, Mazda 1000 '75 f 2150.-, Audi 80 LS '74 f 1450.-, Opel Kadett nwe. mod. op gas f 3850.-, Opel Rekord '75 f 2450.-, Opel Commodore '76 f 4750.-, aut. op gas Skoda '78 f 2150.-, Mini Cooper '77 f 2950.-, Fiat 127 '74 f 850.-, Simca Chrysler '77 f 3750.-, Simca 1000 '76 f 1650.-, Alfa Sud '75 f 1650.-, Mazda 1000 '74 f 1450.-, Inruil mog. Crombacherstr. 7, Kerkra-de-W. Laatste str. links voor grensoverg. Locht.

PARKET

Speciale aanbieding

EIKEN LAMELPARKET
Vanaf f 47,- per m², inclusief BTW.

EIKEN MOZAIEK
VANAF 54,50 INCLUSIEF

Leggen, schuren, verzegelen en BTW. Ongelegd vanaf 19,- per m² incl. BTW.

☆ Alle soorten massief en lamellenparket

Binnen- en buitendeuren

☆ Eiken en oudhollandse plafonds

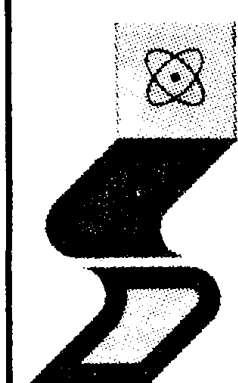
Eiken en merbau stijldeuren

☆ Konvektorroosters

Dekora-Parket Het Zuiden B.V.

De Beitel 114, Heerlen. Tel. 045-418989

Open: ma. t/m vr. 8.30-12.30 en 13.30-17.30 uur.
Do. koopavond tot 20.00 uur. Za. van 10.00-13.00 uur.



SCHEPPERS B.V.

ELECTROTECHNISCH
BEDRIJF KERKRADE

vraagt met spoed, enkele
leidinggevende

ELECTROMONTEURS

Ervaring in nieuwbouw is
gewenst

Sollicitaties voor 1-12-'80 te
richten aan:
Scheppers B.V.
Bleijerheiderstraat 31
6462 AD Kerkra-de

Bezuinigen?

P&C HELPT U UW KOOPIKRACHT HANDHAVEN
MET DEZE GEWELDIGE PRIJZEN!



79.-

Soepelvallende bloemetjesjapon. Van geruwde katoen. In bordeaux en blauw. Mt. 36 t/m 44.



39.-

Makkelijk voor erbij: corduroy broek. In o.a. petrol, bordeaux, grijs en zwart. Mt. 36 t/m 46.



79.-

Elegante deux-pieces. Van soepelvallende chenille. In bordeaux, raf en zwart. Mt. 38 t/m 46.



149.-

Modieuze Shetland mantel, bandje door de col en met schouderplooiën. In o.a. grijs en bordeaux. Mt. 36 t/m 44.



119.-

Sportief Shetland coatje met raglan mouwen. In o.a. grijs, raf, beige en bordeaux. Mt. 38 t/m 46.



PEEK & CLOPPENBURG. GEWELDIGE MODE, GEZELLIGE SFEER.



Contacten/clubs

Exclusieve DAMES gevr., hoge verdienste voor prive club. Schaesbergerweg 130, Heerlen, tel. 045-721759.

Wilt u RELAXEN? Bel dan 713958. Niet in het weekend.

Huwelijk

Ongeh. ambtenaar, 30 jr., 1,75 m, z.k.m. eleg. sl. VROUW, tot 35 jr. Br. l. m. foto ond.nr. Ro 582 LD Roermond, postbus 46, 6040 AA.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch, 5201 AL.

Voor een juist adres Contactburo SUCCES, dag. inschrijving, tel. of schriftelijk, Hoogstr. 88, Nieuwenhagen. Tel. 045-316539.

Heer 50-er zoekt kennism. m. MEISJE of vrouw om samen nog iets van het leven te maken. Br. liefst m. foto on. nr. SH 114 LD Hrl.

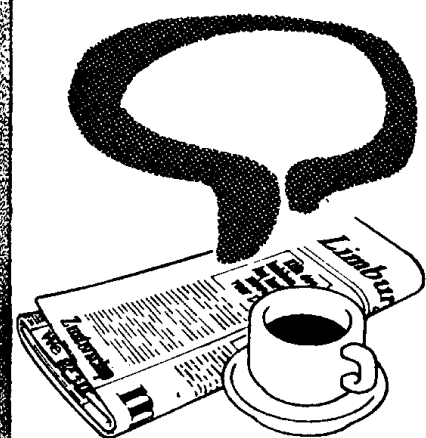
Tot vanavond op de avond voor ALLEENSTAANDEN. Iedere dinsdag avond, aanvang om 20.00 uur. Bewijs v. alleenst. verplicht. Café A Gen Staatsie tegenover station, Voerendaal.

Weduwn. 54 jr. zkt. ser. kennism. met alleenst. DAME, hnw. niet uitgesl. Heeft be-hoort. middelb. functie, eigen woning, auto, tel. enz. Het reflecteren zal in elk geval worden beantw. en volkomen ver-trouwd. worden behandeld. Br.o.nr. GE 267 LD Geleen.

Diversen

Pierre Boels VERHUUR-TRUM verhuurt bijna voor particulier en indus-tries machines, steigers, feest-digdheden enz. Sittard. 04490-23131.

ORGELS, accordeons en andere instrumenten. Al-leen aanbiedingen en oc-sions. Koop vertrouwd service en garantie! Koop Stalmeier Music BV. Ho-straat 32, Hoensbroek, tel. 214253.



Gewonnen

De aan de Heigrindelweg in Heerlen wonende Mieke Ferier is de componiste en tekstdichteres van de nieuwe carnavalschlagertjes van dit jaar in Valkenburg. De Valkenburgse „Bak“ zullen dit jaar met carnaval haar liedjes „Knoetse“ zingen. En „Knoetse“ is een Valkenburgse woord voor het eigenlijke foelielijke Duitse woord „früschoppen“. Mieke Ferier is Valkenburgse van origine, maar omdat haar man beheerder is van het gemeenschapshuis op de Heerlerbaan is zij een tijd geleden inwonster van Heerlen geworden.

Joep

Genoeg nu van dat carnaval in de koffiebak en terug naar de meer ernstige zaken des levens. Een Joep uit Simpelveld wordt heden vijftig jaar. Precies een jaar geleden was diezelfde Joep erg ziek en zei toen tegen vrienden die bedroefd rond zijn ziekbed stonden: „Als ik Abraham mag zien, tracteer ik heel Simpelveld.“ En zie daar wat gebeurt, Joep wordt beter en houdt zich aan zijn woord. Vanavond wordt er in Simpelveld feest gevierd.

Cross

Frans Speetjens uit Hulsberg is een wielervanaat. Daarom heeft hij enkele weken geleden bij de gemeente het voorstel ingediend naar het sportpark een fietscrossbaan te realiseren. In zijn plan draagt hij aan een oppervlakte van honderd bij honderd meter en het moest een permanent fietscircuit over een lengte van honderdvijftig tot tweehonderdvijftig meter worden, met ruimte voor toeschouwers en sanitaire voorzieningen. De gemeente Hulsberg heeft inmiddels laten weten niet meer de benodigde grondoppervlakte te beschikken.

Cross (2)

Door dat bericht laat Frans zich echter helemaal niet afschrikken. „Ik ga zelf op zoek naar grond, al zal het een moeilijke zaak worden om deze te krijgen.“ Hij hoop dat het in Hulsberg lukt, zo niet, dan probeer ik het in andere gemeenten. Maar voordat ik dat doe, moet ik er eerst van overtuigd zijn dat in Hulsberg geen grond is te krijgen, want een oppervlakte van 50 bij 60 meter zou ook al voldoende zijn.

Truc

Onze man van Palemig toog voor zijn jaarlijkse Sinterklaaswinkelen voor de afwisseling eens naar Kerkrade. In een cadeauwinkel nabij het centrum kocht hij voor zijn spruiten een goocheltrucoos ter waarde van f 19,90. Thuisgekomen moffelde hij de trucjes in de bekende hoek waar de kinderen officieel nooit komen en ging vergenoegd zitten bladeren in een reclamefolder om te kijken waarmee de Sint zijn kinderen verder nog kon verrassen. Opeenvolgend was het een folder van de zaak waar hij eerder deze dag de goocheltrucoos kocht. En ja, hoor, daar stond ook de prachtige trucoos, aangegeven in alle toonaarden, zoals een goed folder betaamt. De prijs was echter niet in overeenstemming met het bedrag op die dag door hem betaalde bedrag. In het blaadje namelijk stond de prijs van de truc voor maar f 13,75.

Truc (2)

Enfin, onze Palemiger toog met de reclamefolder onder zijn arm wederom richting Kerkrade teneinde het verschil in prijs f 6,15 te verduidelijken. Jammer dan, dat de winkel niet aan. Onze man verduidelijkt nog eens dat hij te veel had betaald, waarop een personeelslid met de oplossing voor het probleem kwam. Achterop de folder stond te lezen: „Prijswijzigingen voorbehouden“. „Dus meneer, aangezien dit een prijswijziging betreft...“ Onze man troemde zich diep getroffen en zocht zijn recht bij de mannen van Hermandad. „Sorry meneer, daar is niets tegen te doen“, kreeg hij te horen. „Het enige wat u kunt doen is civiel procederen.“ Voor zes leek onze man van Palemig aan de winkel heeft hij gelijk bij de 35 overige trucs in de goocheltrucoos gestopt, zodat zijn spruiten op 6 december nog van kunnen genieten.



● Claudia en Sylvia, kleinkinderen van Leo Niessen, stonden met bloemen klaar om het tweetal te verwelkomen. Annie en Tiny waren blij dat de echtgenotes weer gezond en wel thuis waren.

Na heel wat ongemak tijdens vliegwezen Wereldkampioenen eindelijk thuis

SIMPELVELD – Vrijdagnacht zijn de kersverse wereldkampioenen skat, Leo en Jozef – vader en zoon – Niessen uit Simpelveld, na ruim twee weken teruggekeerd uit Australië. Op de eerste plaats dodelijk vermoed, maar natuurlijk ook erg blij en opgelucht, zijn de twee als eersten van het zestal dat door de kaartclub „Herzbuben“ naar de andere kant van de wereld was gestuurd, na een vliegreis van 42 uur thuisgekomen.

De deelname aan de kaartkampioenschappen was natuurlijk het belangrijkste onderdeel van de reis naar Australië, maar de moeilijkheden tijdens dat reizen hebben wel een stempel op de reis van de twee Niessens gedrukt. Op de heenreis waren er al moeilijkheden door de oorlog in Iran. Gebruikelijk is het om in Teheran brandstof te tanken. Nu deed het vliegtuig er echter 4 uur over om via Manilla en Melbourne in Sidney te komen.

Ofschoon volgens berichten de Filipijnen werden geteisterd door terroristen en wervelstormen, besloot het gezelschap toch de terugreis ook over Manilla te maken. De koffers waren dan ook al in het vliegtuig van de Philippin Airlines geladen, toen bleek dat een toestel van de Lufthansa voldoende brandstof had om in één keer naar Frankfurt te vliegen. Hoewel dat toestel eigenlijk was volgeboekt wisten vier van de Australiëgan-

gers toch mee te vliegen. Voornamelijk dankzij de hulp van een advocate. De andere „Herzbuben“ en alle bagage en gewonnen prijzen zijn echter nog in Manilla. „Het is geen pretje daar“, weet Jozef Niessen te vertellen. Op de heenweg moesten we er vier uur wachten, het toestel werd helemaal onderzocht en wij werden op wapens gefouilleerd. Daarom wilden we niet nog eens een tweede keer in die stad landen. „Leo Niessen: „Het was stress van het begin tot het einde. Ik heb de laatste skatpartijen gespeeld met korts. Ook door de droge lucht en temperaturen van meer dan 30 graden was onze gezondheid niet te best. We zijn doordat we veel buit kwamen erg verbrand“.

Van de vele geldprijzen en bekercups hebben en passant ook nog de open Australische kampioenschappen skat gewonnen – kunnen de Niessens alleen een cedderhouten zultje laten zien, fraai met zilveren skatemblemen. De rest zit in de koffers in Manilla. Het behalen van het wereldkampioenschap en de thuiskomst van hun mannen was voor echtgenotes Annie en Tiny vrijdagnacht in ieder geval wel reden om een feestje te bouwen. Dat feest wordt straks nog eens stevig overgedaan in Aken, waar tenslotte het clublokaal van de „Herzbuben“ is met een fakkeloptocht en een officiële ontvangst op het raadhuis. Want Jozef en Leo Niessen behoren nu immers tot de „Weltmeister“.

Kostenraming rond 15 miljoen gulden

Ook Heerlen wil kabeltelevisie

Van onze verslaggever
HEERLEN – Een belangrijk principebesluit dat de gemeenteraad van Heerlen in haar vergadering van 2 december te nemen krijgt is het besluit om voor de hele gemeente Heerlen kabeltelevisie te gaan aanleggen. Wanneer dit gaat gebeuren is nog niet bekend. Wel wil het gemeentebestuur vanaf nu alle nieuw te bouwen centrale antenne-inrichtingen in eigen beheer laten uitvoeren en onderhandelingen openen met woningbouwverenigingen om de bestaande centrale antenne-installaties over te nemen.

Te zijner tijd zullen praktisch alle woningen in Heerlen op een centrale ontvangstinstallatie voor TV-beelden en FM-radio worden aangesloten. Een installatie die dan 24.000 aansluitingen gaat omvatten en die, gerekend naar het prijspeil van 1980 tussen de 15 en 18 miljoen gulden gaat kosten. Via deze nieuwe Heerlense kabeltelevisie zullen in eerste instantie minstens 18 TV-stations kunnen worden ontvangen. Uitbreiding tot maximaal 30 kanalen behoort tot de mogelijkheden. Daarnaast zal er ruimte zijn voor tal van radiozenders via de FM-band. Gestudeerd wordt nog op de vraag hoe men de TV-beelden zal ontvangen. Dat kan via de gebruikelijke straaltoren, in de toekomst via satelliet-TV of via een nog op te richten distributieketen van TV-programma's, waarop de PTT nog studeert. De eerste eigen centrale antenne-installaties van de gemeente Heerlen zullen worden aangelegd in het bestemmingsplan Zeswegen en Renne-mig, waar thans de eerste woningen worden gebouwd. De exploitatie van de installatie voor kabeltelevisie in Heerlen zal gebeuren door de dienst Gemeentebestuur. Ter uitvoering van de plannen wordt aan de gemeenteraad gevraagd een krediet van 200.000 gulden beschikbaar te stellen.

Een belangrijk punt in de aanbevelingen, die de Werkgroep Kabeltelevisie van de gemeente Heerlen in haar rapport doet, is dat in principe iedere inwoner van Heerlen vrij moet zijn of zij wel of geen gebruik maakt van de kabeltelevisie. Hetgeen betekent dat ook het huidige verbod om een TV-mast op de woning te plaatsen, moet komen te vervallen. „De kwaliteit en de veelheid van de TV-beelden via onze kabel moet zo zijn, dat de mensen geen eigen antenne meer willen. Maar de vrijheid van keuze moet wel bestaan“, aldus wethouder Henk Rozeboom ter toelichting.

(ADVERTENTIE)

LAATSTE WEEK



DANSSCHOOL DEGENKAMP

Nobelstraat 16, Heerlen
Tel. 724666 - 714711

De lessen zijn ingedeeld naar leeftijd. Ook speciale rock and roll discolessen.



● Enkele noodvoorzieningen en een omheining hadden wellicht kunnen voorkomen dat de hoeve er nu zo uit ziet. Ook het interieur is er meer dan slecht aan toe.

Hoensbroekenaar gaat nu autorijles nemen

Zes jaar rijden zonder rijbewijs

HEERLEN – Een inwoner van Hoensbroek had gisterochtend zijn advocaat maar meegebracht naar de kantonrechter in Heerlen, omdat hij voor de zoveelste keer op „herhaling“ moest komen. Sinds 1974 is zijn strafregister regelmatig aangevuld. En iedere keer met dezelfde fout. Rijden zonder rijbewijs en verzekering.

Toch eiste officier van justitie mr. Van Buchem geen onvoorwaardelijke of voorwaardelijke ontzegging uit de rijbevoegdheid, maar „slechts“ een boete van vijf tot veertig gulden. Ook volgens kantonrechter mr. Tacken een milde eis. De kantonrechter vroeg zich dan ook hoorbaar af wat hij moest doen om de verdachte van het rijden zonder rijbewijs af te houden. Raadsman mr. Felder pleitte ook niet om strafvermindering. „Mijn cliënt schijnt best goed te kunnen rijden, want hij heeft nog nooit brokken veroorzaakt. Hij zegt ook, dat hij nu rijles wil gaan nemen, maar dat hangt wel van de financiële afwikkeling van dit geval af“. Maar in een verlaging van de boete en het opleggen van weer een voorwaardelijke straf, zag de kantonrechter helemaal geen heil, omdat dat eerder ook niet had geholpen. „Ik denk dat een financiële straf toch het hardste aankomt in dit geval“. Het vonnis luidde conform de eis.

Vernieling

Zichtbaar erg kwaad was mr. Tacken op een jongeman uit Heerlen, die werd verdacht van het vernielen van een aantal afvalbakken in de Oranje Nassastraat in Heerlen. De jongeman

Antiek gestolen

KERKRADE – Uit een boerderij naast de abdij van Rolduc aan de Heijendahl in Kerkrade is in het afgelopen weekeinde een partij Delftsblauwe tegeltjes gestolen; in totaal 320 stuks. De tegeltjes vertegenwoordigen een waarde van ongeveer 1100 gulden.

Autodieven aangehouden

KERKRADE – De gemeentepolitie van Kerkrade heeft twee jongemannen aangehouden die ervan worden verdacht een auto te hebben gestolen. Het zijn de 19-jarige W.D. en de 24-jarige M.S. beiden uit Kerkrade. Gistermorgen is het tweetal voorgeleid aan de hulpofficier van justitie en daarna in verzekerde bewaring gesteld.

Alcohol

Een stukken zwaardere straf dan de officier eiste, vonnisste mr. Tacken in het geval van een man uit Heerlen, die met glad weer op de Stationsstraat was geslipt en tegen een geparkte auto was geklapt. „In de dagvaarding staat, dat de geverbaliseerde twee uur en een kwartier na de aanrijding nog naar alcohol heeft geroken“, aldus de kantonrechter. „Dat zal ook wel de reden zijn waarom u in eerste instantie bent doorgereden na de aanrijding“. De officier vroeg een boete van 400 gulden en 3 maanden voorwaardelijke ontzegging uit de rijbevoegdheid met een proeftijd van twee jaar. Mr. Tacken maakte daar echter een boete van 500 gulden en 9 maanden voorwaardelijke ontzegging van.



Horricherhof wordt in '81 gerestaureerd

door joep dohmen

HEERLEN – Aan de Corisbergweg in de Bovenste Caumer te Heerlen staat een vervallen vakwerkhuis, de Horricherhof. Nadat in 1975 de laatste bewoonster dit monument verliet is het verschillende malen van eigenaar veranderd zonder dat het gerestaureerd werd. In 1978 kocht de stichting Bejaardenhuisvesting en Dienstverlenend Instituut het pand. In de loop van volgend jaar hoopt de stichting met de restauratie te kunnen beginnen, dan zal de Horricherhof in een bejaardenwoning veranderen.

Vlak naast de Horricherhof werd in 1921 een Romeinse villa opgegraven. De Romeinen hadden zich hier gevestigd in de nabijheid van een waterbron. Nu nog ontspringt de Caumerbeek op slechts enkele meters afstand van de Horricherhof, de plek waar de bron opborrelt, noemt men in de volksmond de „droepnaas“. In de Middeleeuwen verrees ter plekke een gebouw dat geregistreerd werd onder de naam „Horricherhof“. Het woonhuis van de hoeve is in de zeventiende eeuw vakwerk opgetrokken met een fraaie overkraagde verdieping.

Zijn naam dankt het goed aan de familie Von Horrich. Door het huwelijk van Heinrich von Horrich met Heinrich van Reuschenberg, op 30 juni 1452, ging de hoeve aan die familie over. In de 16de en 17de eeuw was de familie Van Hall eigenaresse. De laatste bewoonster, mevrouw Van Neer, verliet de Horricherhof in 1975.

Nadat de stichting Bejaardenhuisvesting en Dienstverlenend Instituut in 1978 de Horricherhof aankocht is er veel vernield en heeft de tand des tijds er aan geknaagd.

Geluidsapparatuur uit huis gestolen

HEERLEN – Tussen vorige week donderdag en zondag is uit een huis aan de Schreierstraat voor 3090 gulden aan geluidsapparatuur ontvreemd. Toegang tot het huis werd verkregen door waarschijnlijk met een schroevendraai-der de tuindeur te forceren. Een complete zend-ontvanginstallatie, een portofoon, een bandrecorder en dergelijke bleken te zijn verdwenen.

Kwestie Luthjens ten einde Schaesberg mag onteigenen

SCHAESBERG – De gemeente Schaesberg mag overgaan tot onteigening van het pand en de tuin gelegen aan de Stationsstraat 15. Dit pand is eigendom van de erven Luthjens. Bij koninklijk besluit is goedkeuring verleend aan het raadsbesluit van 12 februari, waarin de raad Schaesberg tot onteigening besloot. De gemeente Schaesberg heeft het bewuste pand nodig voor de realisering van het bestemmingsplan Dr. Calsstraat. Het pand zal worden gesloopt en op die plaats komen groenvoorzieningen voor het plein tegenover het station. Het bestemmingsplan Dr. Calsstraat werd in 1976 door de raad goedgekeurd. De erven Luthjens hebben tot in hoogste instantie tegen het bestemmingsplan en de onteigening geprocedeerd.

Te bouwen met PNL-geld medio 1981 klaar

VVV-informatiekantoor aan grens bij Bocholtz

BOCHOLTZ – De provinciale VVV van Limburg is van plan in de buurt van de grensovergang te Bocholtz een informatiekantoor te bouwen. Dat kantoor komt er speciaal voor de buitenlanders die daar ons land binnenkomen. Gemiddeld passeren 3 miljoen motorvoertuigen per jaar de Duits-Nederlandse grens in Bocholtz. Wat voor kantoor er precies moet komen is nog niet bekend. De provincie VVV bekijkt of misschien samen met het grenswisselkantoor nieuwbouw gerealiseerd kan worden. Lukt dat niet, dan zal de VVV een eigen gebouw plaatsen. „Maar zeker is het wel dat er een informatiekantoor komt“, aldus een woordvoerder gistermiddag desgevraagd.

Er komt een zogenoemd i-kantoor. Dat betekent dat er in het te bouwen kantoor niet alleen informatie gegeven kan worden over de regio waar het kantoor gevestigd is, maar ook informatie over geheel Nederland. Op dit moment is er nog steeds overleg tussen de provinciale VVV en de begeleidingscommissie PNL over de subsidiëring en de financiering op langetermijn. „Vooral dat laatste is belangrijk, want als er geen PNL-gelden meer beschikbaar zijn zal toch voor de kosten van het kantoor opgekomen moeten worden. Wij moeten nu reeds bezien of er mogelijke andere subsidies kunnen worden gevonden“, aldus de woordvoerder. In ieder geval is het wel zeker, dat er

PNL-geld beschikbaar wordt gesteld voor het project. De gemeenteraad van Bocholtz zal nog het bestemmingsplan moeten herzien, dat geldt voor het gebied waar het informatiekantoor moet komen te staan. Het college van Bocholtz is er in ieder geval voor, „Een dergelijk informatiecentrum kan voor onze gemeentelijke diensten bewijzen voor de promotie van Bocholtz in toeristisch en economisch opzicht“, schrijven burgemeester en wethouders aan de raad. De gemeenteraad van Bocholtz komt vrijdag aanstaande bijeen om onder andere over de wijziging van dit bestemmingsplan te spreken. De vergadering wordt gehouden in het gemeentehuis en begint om 19.00 uur.

BIOSCOPIEN

HEERLEN

Royal
The Shining, 3e week, 16 jr. dag.
14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
American gigolo, 2e week, 16 jr.
dag, 15.30 en 20 uur; za en zo 15.30,
19 en 21.30 uur.

Passage
Pornodriften, 18 jr. dag, 14, 16, 18,
20 en 22 uur.

H 5
Caligula, 2e week, 18 jaar, dag.
14.30 en 20.30 uur.

The big red one, 3e week, 12 jaar,
dag, 16 en 20 uur.

Zombi 2, 7e week, 16 jr. dag, 14, 16,
19 en 21 uur.

Shame of the jungle, 7e week, 16 jr.
dag, 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Une histoire simple, 16 jr. dag,
14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Can't stop the music, 5e week, a.l.
wo 14 uur.

MAASTRICHT

Festival
Caligula, 2e week, 18 jr. dag, 14.30
en 20.30 uur.

Palace 1
Hoe meer hoe beter, 16 jr. dag, 14,
16, en 20 uur. Convoy, dag, 22 uur.

Palace 2
The big red one, 3e week, 12 jaar,
dag, 14.15, 16.15 en 20.15 uur.

Studio
I van Icarus, 16 jr. dag, 15 en 20 uur.

Royal 1
Pijpjesdrop, 18 jr. dag, vanaf 12
uur.

Royal 2
S.O.S. Concorde, 12 jr. dag, 15 en
20.30 uur. The love bug, a.l. za, zo
en wo 13.30 uur.

Mabi
The shining, 3e week, 16 jr. dag, 14,
16.30 en 20.30 uur.

Midi
When a stranger calls, 16 jr. dag, 16,
18.30 en 21 uur. Wilde zwanen, a.l.
wo 13.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Zef Clement
Bekkerweg 64
Olieverven, aquarellen en penteken-
ningen van P. Meuleners. Open
dag, 15-20 uur; ma en di gesloten.
Tot 5 december.

Galerie De Vlieger
Kruisstraat 36
Grafiek uit de Peter Stuyvesant
Grafiekcollectie. Open wo t/m vr
10-18 uur; za 10-17 uur; zo 14-17 uur.
Tot en met 7 december.

Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen
van Alfons Stadhouders. Elke za-
terdag van 10-14 uur.

Caermolen
Keramiek van Anco Hermans en
gobelins van Tineke van Trigt.
Open za en zo van 14-18 uur. Tot 1
december.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag,
10-12 en 13.30-17.30 uur.

Expositiezolder
Werk van 32 leden van kunstenaars-
centrum Bergen. Open 10-12
en 13.30-17.30 uur. Tot en met 30
november.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Olieverven van Jan Tullemans.
Open ma t/m vr 14-17 en 19-21 uur;
zo 14-17 uur; tot en met 24 novem-
ber.

UBACH OVER WORMS

Galerie Binnenhof
Grensstraat 87
Schilderijen van Joos Damen. Elke
donderdag van 10-22 uur.

NUTH

Atelier Vinken
Stationsstraat 71
Schilderijen, aquarellen en teken-
ingen van Aad Merx onder de titel
„Met het oog op het Rooth." Open
tijdens winkeluren. Tot 20 novem-
ber.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse
mijnbouw. Open di t/m vr 13-16.30
uur; elke maand de tweede zater-
dag van 13-16.30 uur.

VALKENBURG

Casino
Antieke speelkaarten uit Europa,
India, Japan en Perzië. Tot 31 de-
cember.

Cocarde
Schilderijen van Paul Daenen.
Open dag 14-17.30 uur. Tot en met
26 november.

MAASTRICHT

Glasmuseum
Brusselsestraat 77 •
Glas en keramiek. Open zw 10-17
uur; zo 14-17 uur.

Bonnefantenmuseum
Dominikanerplein 5
Museumcollectie archeologie, histo-
rie, oude en moderne kunst.
Open ma t/m vr 13-17 uur; za en zo
14-17 uur.

Galerie Stokstraat 30
Werken van edelsmedengroep 54-
64. Open di t/m vr 13-18 uur; do tot
21 uur; za 10-17 uur.

Galerie Felix
Wyczerburgstraat 16
Schilderijen, tekeningen en aqua-
rellen van Eric de Nie. Open tijdens
winkeluren. Tot en met 30 novem-
ber.

Nog geen bouwregistratieverordening Schinveld pleit voor eigen bouw

SCHINVELD – Op aanraden van raadslid Diederien heeft de Schinveldse raad het voorstel om een bouwregistratieverordening in te stellen ter bestrijding van de 'beunhazerij' en de 'sluikbouw' in de bouwwereld, aangehouden. De raad wil eerst de juridische consequenties zien voor mensen, die na het instellen van de verordening een eigen huis willen bouwen.

Jo Theunissen graag graat dat, indien de verordening zou worden ingesteld, er verschil zou worden gemaakt tussen beunhazerij. „On- der beunhazerij verstond ik altijd het bouwen van huizen door men- sen, die een uitkering kregen. Nu worden de mensen die na hun werktijd met hulp van kennissen en familieleden een huis willen bouwen ook de dupe. En dat soort bouw noem ik geen beunhazerij.” Daarnaast vond de heer Theunis- sen dat ook de praktijken van de aannemers moeten worden aangepakt. „Zij veroorzaakten 15 jaar geleden de beunhazerij”, aldus Jo Theunissen.

Raadslid Van Nuys kon niet de mening van het college delen dat door de bouwregistratieverorde- ning de beunhazerij bestreden kan worden. „Als ze na een tijdje de weg weten, dan blijft het ont- duiken van de wet even gemakke- lijk als nu het geval is.” Mevrouw Cremers zag in het in- stellen van de verordening geen oplossing van het werkloosheids- probleem. „De mensen blijven nu meer in de huurwoningen zitten, omdat zij geen eigen woning meer kunnen bouwen. De doorschui- ving in de huurwoningen stag- neert daardoor ook nog”, aldus mevrouw Cremers.

Brunssum start weer sociale woningbouw

BRUNSSUM – De woningver- eniging Brunssum kan op niet al te lange termijn beginnen met de bouw van woningen in de woningwetsector in de Klingelsberg, aan de Regen- tessestraat en in de Rozen- gaard. De vereiste toestem- mingen zijn sinds vrijdag ver- leend.

In de Klingelsberg worden 29 een- gezinswoningen en achttien één- op-éénwoningen gebouwd. Bo- vendien wordt begonnen aan 29 premieverkoopwoningen.

Aan de Regentessestraat komen vijftien gezinsflats en 51 apparte- menten voor een- en tweer- soons huishoudens en in de Ro- zenggaard wordt gestart met 42 eengezinwoningen.

Spelmiddag bij zusters

SIMPELVELD – In de grote recreatie- zaal van de zusters uit Huize Gabriël aan de Kloosterstraat wordt vandaag van 15 tot 18 uur een sport- en spel- middag gehouden voor bejaarden en gehandicapten.

De grote zaal wordt hiervoor door de zusters ter beschikking gesteld. De organisatie is in handen van de stichting Welzijnswerk voor Ouderen in samen- werking met de Sportraad Simpel- veld. De middag wordt gehouden onder het motto: „Meer bewegen, rust roest”. Er zijn diverse prijzen beschik- baar.

Koor, harmonie en soliste concerner in Nuth

Najaarsconcert met Orpheus

NUTH – De Nuther zangvereniging Orpheus houdt zondag 30 november wederom een najaarsconcert, dat ook dit jaar wordt ge- geven in de Sint-Bavokerk in Nuth. Vorige concerten stonden alle- maal in het teken van de vocale muziek, maar deze keer heeft Or- pheus gekozen voor een formule waarmee ook de liefhebbers van instrumentale muziek aan hun trekken komen.

Het koor wordt daarom ondersteund door de koninklijke harmonie uit Thorn. Het eerste gedeelte van het concert wordt door Orpheus met de coloratuursopraan Terry Greene ver- zorgd. Terry Greene stamt uit een zeer muzi- kale Australische familie. Haar moe- der was operazangeres, haar vader speelde viool en haar grootmoeder was concertpianiste. Terry studeerde aan het conservatorium in Sidney en later in Europa in de „Master Classes” van Jozef Metternich en de Musik Hochschule in Keulen. Tijdens het na- jaarsconcert brengt zij werken van Jo-

han Strauss, Frans Lehar en Richard Rogers. Orpheus laat tijdens het eerste deel van het concert werken van Von Beet- hoven, Somma, Verdi, Lai, Lehar en Lennon and McCarthy horen. De zangvereniging staat onder leiding van Harry Diereten.

De koninklijke harmonie van Thorn, met een bezetting van 76 muzikanten brengt in Nuth een selectie van werken van Morissey, Badings, Dop- pler, Holst, Delborgo, Bruckner, Wal- ters en Barosso. Het concert begint om acht uur in de Sint-Bavokerk in Nuth.

● In de H. Familieparochie te Schaes- berg is een comité opgericht voor mis- sie en ontwikkelingszaken. Enkele personen hebben zich voor dit werk beschikbaar gesteld. Degenen die in- teresse hebben om mee te werken kunnen zich aanmelden in de pastorie. ● In het kader van de activiteiten- avond wordt woensdag om 20.30 uur in Saje te Eygelshoven een filmavond gehouden. Vertoond wordt de film „Der Blechtrommel”. Toegang voor personen boven de 16 jaar. De entree is vier gulden. ● Voor Voor de vrou- wen van Eygelshoven is elke dinsdag van 10 tot 12.30 uur in het ontmoet- ingencentrum aan de markt gelegen- heid om koffie te drinken. Er is dan ook informatiemateriaal aanwezig. ● De uitslag van de zesde kaartwed- strijd gehouden door de centrale voor ouderen en gepensioneerden te Ker- kraade, is als volgt: 1e Kaalheide, 2e Hei- lust, 3e Der Prick, 4e Chèvremont, 5e De Zon, 6e Catharina Holz, 7e Terwin- selen, 8e Spekholzerheide, 9e Haanra-

de en 10e de Gracht. De stand is mo- menteel: 1e de Gracht 162 pnt, 2. Kaal- heide 145 pnt. en 3e Spekholzerheide 138 pnt. ● De afdeling Nuth van het Vrouwenwielde houdt woensdag om 20.15 uur in het Kabuuske een infor- matieavond over Amnesty Internati- onal. Er staat ook een diaserie op het programma. ● De afdeling Schaes- berg van het IVN houdt vandaag om 20 uur in het zaaltje van de H. Familie- parochie een openbare bestuursverga- dering. Belangstellenden zijn welkom. Het Tiroler Comité houdt vandaag om 20.30 uur een vergadering in zaal van Hoof aan de Heerlenseweg. ● In ver- band met de begrotingsvergadering komt het spreekuur van de wethou- ders van Brunssum vandaag te ver- vallen. ● In het Irenehuis te Bruns- sum wordt woensdag om 14 uur voor kaartliefhebbers een kwajongcon- cours gehouden. ● Door de vrouwen- wijzer afdeling Schaesberg wordt woensdag om 9.30 uur in het buurt- huis de Molt een themamorgen geou-



● Driemaal goud werd uitgereikt tijdens de feestviering van het St.-Rochuskoor van Spekholzerheide.

Bij St.-Rochus Spekholzerheide

Gouden medaille voor veertig jaar koortrouw



● Honderden felicitaties voor het gouden koor van de St.-Jozefparochie in Hoensbroek.

Passartjubiläum afgesloten

Gouden kerkkoor groots gevierd

HOENSBROEK – Hoogtepunt in de feestviering rond het gouden kerkkoor St.-Cecilia van de St.-Jozefparochie in Passart-Hoensbroek was zon-

der twiifel de receptie van zondagmorgen.

Een feest waarop voorzitter J. Brassée van de Culturele Raad

Hoensbroek opmerkte: „Het is me een genoegen om hier een Hoensbroekse vereniging op Heerlens grondgebied te mogen feliciteren”. Daarmee, ondanks alle grenzen, de verbondenheid van Passart met Hoensbroek onderstrepd. Bestuur en leden van het koor kwamen handen telt om alle gelukwensen in ontvangst te nemen. Dit gouden koorjubi- leum was het sluitstuk van een reeks van feesten, waarmee het gouden koorjubiläum van Passart in de afgelopen maan- den werd gevierd.

Brunssum huldigde FNV-jubilarissen

BRUNSSUM – Feest was er vrijdagavond in het verenigingsgebouw Concordia in Brunssum waar de hout- en bouwbond van het NKO jubilarissen huldigde. In verband met het 25-jarig lidmaatschap van deze bond.

De zilveren bondsspeld kregen J. Berkens, J. Tilmans, J. Heijnen en Jacobs. De wegens ziekte afwezige René van Hoof en Frits Scholten zullen het kleinood aan huis ontvangen. Onder de genodigden bevond zich de wethouder van sociale zaken, van Brunssum, de heer Boumans.

Broeder Leonardus viert gouden feest



● Broeder Leonardus

SIMPELVELD – Broeder Leonardus (Hubert) Habets viert zaterdag in de klooster van de Paters der H. Hart „Op de Plaar” te Simpelveld zijn 50den professiefeest. Om 10 uur is de eucharistieviering in de kloosterkerk, waarna gelegenheid tot felicitat- ren van 11 tot 12 en van 14 tot 15 uur.

Hubert Habets werd op 3 november 1904 in Voerendaal geboren uit een zin van 10 kinderen. Een van de broers kan zijn feest nog meevieren. Als jongen ging hij drie jaar op boerderij werken, waarna zijn vader hem meenam naar de mijn Oranje- ssau in Heerlen om voor het grote zin mee te gaan verdienen. Later we- te hij nog in een houtzagerij voor- hij naar „De Plaar” kwam. Hij steeds in Simpelveld gebleven, wel- op de boerderij van de paters en in- tuin. Dit doet hij nog als hobby als- niemand vindt om mee te kaarten, grote passie.

Vogelshow in Nuth

J. van Eert winnaar

NUTH – Tijdens de onderlinge vo- tentoonstelling, gehouden door de vogelvereniging „De Natuurvrin- den” uit Nuth, ging de wisselbep- met 358 punten naar de heer J. van Eert.

Kampioen werden pigment Z.R. Keulen, pigment M.R. C. Manders- vestof Z.R. J. Mantelaers, veler M.R. mevrouw T. Keulers, postu- Habets, A-stam C. Keulen, bastaar- M. Langen, wildzang, P. Franken- pen, H. Cnoops en A. Raaymakers. Balmakers, A-stam zang, mevrouw Balmakers, derby, J. Habets, vrije de- by, C. Manders, jeugd, Alf. Keulen. prijzen waren er voor J. Dirix, A. D- pen, A. Giesbers, J. Kuipers, A. Le- pers, J. Meyers, P. Rooyackers, H- ragen, L. Luijbrechts en G. Rijks.

Informatieavonden over welzijnswerk

KERKRADE – De welzijnsraad Ker- rade-Eygelshoven houdt de komende weken drie informatieavonden over de „Visie en hoofdlijnen” van het wel- zijnswerk in de gemeenten Kerkrade en Eygelshoven.

De eerste avond is maandag 24 novem- ber in het Cultureel Centrum Jreets, Kaalheidersteengweg 105 te Kerkrade-West om 19.30 uur; de twee- de avond is dinsdag 25 november in de kantine van het Vormingscentrum Wormdaal aan de Wolfsweg in Eygelshoven vanaf 19.30 uur en de derde avond volgt dinsdag 2 december in de K-3-centrum aan de Zonstraat te Kerkrade, eveneens vanaf 19.30 uur. De avonden zijn voor iedereen toegel- kelijk.

Hulsberg: 20 uur in de Trepkens do- fanfare St.-Cecilia.
Ubach over Worms: 20 uur in de meenschapschuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize Lantentius door de schutterij.
Vaersrade: 20 uur in het gemeen- schapschuis 't Pomphuiske door de gezamenlijke verenigingen.
Schaesberg: 20 uur in het wijkel- trum het Eikske door de gezamenlij- ken verenigingen.
Brunssum: 19.45 uur in zaal Concor- dia s.v. Schuttersveld. 14 uur in de Concordia door bejaardenbond Ru- pen. 19.30 uur in het gemeenschaps- huis In 't Ven door bejaardenbond Langeberg. 20 uur in het Unita- bouw door Jong Leven. 20 uur in de gemeenschapschuis De Kepper door buurtvereniging Opbouw.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Kan- wiel door spaarclub Ons Genoegen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de be- beuk door wijkraad Weggebecker.

Regio kort

v.d. Heijden en Kim Ort, 2e prijs Al en Elly Boltong en Pierre Berger en 3e Hub Merx en Giena Brock.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in café Royal door de spaarclub. 20 uur in het gemeen- schapschuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.

Kerkrade: 19.30 uur in lokaal 208 door de Kegelvring '69. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door bij- standcommissie fanfare St.-Cecilia. 20

uur in zaal v.d. Heijden Chèvremont door damescomité St.-Barbara. 19.45 uur in café Vreuls door de gezamenlij- ke verenigingen. 20 uur in het gemeen- schapschuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Kloth Spekholzerheide door skat- federatie en duivenvereniging.
Hoensbroek: 19.30 uur in het muziek- centrum door tamboerkorps Prinsses Margriet. 20 uur in Ons Huis door fan- fare St.-Hubertus en v.v. Passart.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veen- daal door speeltuinvereniging de Voort.

PAAL EN PERK STELLEN AAN SEX-INRICHTINGEN

Maastricht krijgt na café-stop nu sex-stop

door bër dohmen

MAASTRICHT - De in de Limburgse hoofdstad zeer welig tierende commerce in erotica wordt ingedamd. Naar analogie van de enkele jaren geleden ingevoerde café-stop, die de wildgroei van horecabedrijven in de binnenstad moet tegen gaan, krijgt Maastricht nu ook een „sexstop”. De vroedschap heeft een voorstel voorgelegd om in de Algemene Politieverordening een bepaling op te nemen, die het mogelijk maakt de vestiging van nieuwe „sex-inrichtingen” tegen te houden. Nu het eigen karakter en de leefbaarheid van met name de binnenstad door de aanwezigheid van een exhorbitant groot aantal sex-inrichtingen ernstig worden aangetast, is ook het college van oordeel dat de lokale overheid niet langer passief kan toezien en dat op korte termijn maatregelen moeten worden genomen”, aldus de motivatie van B. en W. van Maastricht om op de anti-sextoe te gaan. Het college plaatst daarbij duidelijk voorop dat de rol van de lokale overheid bij het nemen van dergelijke maatregelen niet die is „van zedenmeester maar die van behoedster van het algemeen openbaar belang”.

In het recente verleden hebben meermaals winkeliers uit de binnenstad én ook raadsleden - met name van het CDA - bij het stadhuis aangeklopt met de bede korte metten te maken met de verloedering van sommige binnenstreekse straten als gevolg van „hinderlijke bijverschijnselen en neveneffecten, optredend rondom de commerciële exploitatie van sex”. B. en W. geven nu duidelijk te verstaan dat ook bij de maat vol is. Met vermindering van moreel-filosofische bespiegelingen en zo zakelijk mogelijk gestelde woorden geeft het college een kennetelling van de Maastrichtse „sexene”, waarbij tevens omstandig wordt aangeduid wat onder een „sex-inrichting” moet worden verstaan. Door hun vaak uitdagende manier van presenteren gaan bedoelde inrichtingen het beeld van een bepaalde

straat of buurt beheersen, waardoor daar al gauw een bepaalde naam op komt te rusten. De sex-inrichtingen presenteren zich naar buiten op een zo opdringerige en ordinaire manier, dat omwonenden en passanten daarvan ernstige hinder ondervinden. Vrouwenlijke bewoners worden op straat lastig gevallen, potentiële „kanten” belien aan bij gewone woonhuizen en bezoekers of passanten worden door prostitutes aangesproken en aangeklampt. Ook de onoverhoedse confrontatie van de jeugd met in de etalages van sex-winkels uitgestalde artikelen worden door veel ouders als ongewenst beschouwd”, aldus een bloemlezing van het college van B. en W. over sexy Maastricht.

Om een pakkende anti-sextoeverordening voor de APV te kunnen opstellen, is er heel wat uitpluizerij zowel op gemeentewettelijk als juridisch vlak aan te pas moeten komen. De nieuwe APV-verordening van Maastricht sluit voor een groot deel aan bij een soortgelijke APV-bepaling van de gemeente Putte, die het vorig jaar door de Hoge Raad verbindend is verklaard.

Ondoorzichtig

De nieuwe APV-verordening biedt de provinciehoofdstad de mogelijkheid te verbieden dat een pand als sexproject wordt ingericht. De reeds bestaande sex-inrichtingen blijven buiten schot, tenzij er aan vermindering gaat worden. Evenmin valt onder de verbodsbepaling de verkoop van pornoliteratuur. De gemeente zal alleen optreden tegen sex-inrichtingen die „bij het bestaan of dreiging van hinder en overlast, die veroorzaakt wordt door de openbare manifestatie van sex-inrichtingen”. B. en W. tekenden daarbij aan dat „hetgeen zich in betrekkelijke beslotenheid afspeelt, zonder dat het zijn weerslag vindt op het openbare leven, slechts een zaak is van betrouwen en niet van de lokale overheid”.

Volgens de nieuwe APV-verordening dienen voorts de ramen van sex-inrichtingen „ten genoegen van B. en W. ondoorzichtig te zijn teneinde al te opdringerige presentatie naar buiten te voorkomen”. B. en W. hebben tevens de gelegenheid te baat genomen om stringenter maatregelen tegen het „tippelen” te kunnen treffen.

Demarteau zegt wethouderschap op

MUNSTERGELEEN - Wethouder Graad Demarteau in Munstergeleen heeft zijn ontslag als wethouder van Openbare Werken aangeboden. Gisteren heeft hij het dagelijks bestuur van de gemeente schriftelijk laten weten dat hij om gezondheidsredenen zijn portefeuille ter beschikking stelt. Demarteau was wethouder van af het begin van de huidige zittingsperiode. Wel zal hij als raadslid aan blijven, zo heeft hij laten weten. Gisteravond was de afgetreden wethouder niet te bereiken voor nader commentaar. Zijn echtgenote deelde mee dat haar man met vakantie was gaan.

Bushalte bij kamp gevraagd

DEN HAAG - De PvdA-kamerleden Konings en Van Ooijen willen een bushalte bij het woonwagencentrum De Vinkenslag te Maastricht. De dichtstbijzijnde bushalte ligt op 4 kilometer afstand. Het gemeentelijk autobusbiedrijf houdt maximaal 400 meter loopafstand aan. De minister van Verkeer en Waterstaat is tegen een bushalte bij het kamp. Konings en Van Ooijen hebben hem schriftelijke vragen gesteld. Ze willen dat hij over zijn bezwaren heenstapt. De vragen zijn eveneens gericht aan de minister van CRM, mevrouw Gardeniers, die over het woonwagencentrum gaat.

‘Meer verantwoordelijkheid bij de provincie!’

SITTARD - Tweede-Kamerlid Maarten Engwirda (D66) vindt dat de provinciale overheid meer verantwoordelijkheid moet krijgen bij de opstelling en uitvoering van het regionale beleid, gericht op de aanpak van de werkloosheid.

„De primaire verantwoordelijkheid daarvan moet niet langer bij Den Haag blijven liggen. Dat is verkeerd en smoorst bovendien de zo noodzakelijke lokale initiatieven. De Provincie moet zelf meer plannen gaan opstellen, die moeten worden getoetst

door Den Haag. Natuurlijk moeten ook middelen ter beschikking worden gesteld om die plannen te kunnen waarmaken”, aldus Engwirda gisteravond in de vergadering van de subregio Westelijke Mijnstreek van D66 in Sittard. Volgens het Tweede-Ka-

merlid is een dergelijke aanpak beter dan de lapmiddelen die door het kabinet-Van Agt tot nu toe, met name in Zuid-Limburg, zijn gebruikt. Hij vindt dat het huidige kabinet van de doelstellingen van de Perspectievennota, onder meer de bevrozing

van het werkloosheidspercentage, weinig heeft terechtgebracht. Engwirda somde een aantal punten op, waarmee betere resultaten bereikt kunnen worden. Zo zou aan de kleinere bedrijven, vooral door het LIOF, extra kansen moeten worden geboden via

een meer systematischer advisering op het gebied van overheidsregelingen. „Zeker omdat de vele en vaak sterk versnipperde premieregelingen en andere maatregelen niet hebben kunnen verhinderen dat de situatie in Limburg alleen maar is verslechterd”.

CONFLICT IN HOLTUM

Pastoor laat het afweten

HOLTUM - Pastoor Jean Hegtermans van Holtum heeft laten weten dat hij aanstaande donderdag niet op de vergadering van het tings opgericht actiecomité „Gezinsbijdrage” zal verschijnen. Voor

deze vergadering zijn naast de pastoor, het bisdom en de (ontslagen) kerneesters uitgenodigd. Het veront-ruste actiecomité wil weten wat er aan het ontslag van de drie kerneesters is voor-afgegaan. „We zijn

van mening, dat tekst en uitleg, gegeven moet worden over deze onverklaarbare zaak”, aldus het actiecomité in een brief aan de Holtumse parochianen.



● Hotel Riche; decor van een afschuwelijk drama. Inzet: de om het leven gebrachte Cocky Handels-Vermeer.

ZAG DADER DE FILM THE SHINING?

Nog geen motief bekend voor drama

door rob peters

GELEEN - De toestand van de 24-jarige Atie Vermeer, die zaterdagavond ernstig werd gewond door messteken, is nog steeds zo ernstig dat zij niet gehoord kan worden over de toedracht van het afschuwelijk drama in de hal van hotel Riche in Geleen. De Geleense politie, die gisteren

wel een aantal tips binnen kreeg, beschikt nog steeds niet over een aanwijzing wat het motief van D. uit Munstergeleen kan zijn geweest om beide dochters van hoteleigenaar Vermeer aan te vallen.

Bioscoopbezoekers die in Royal Heerlen de film The Shining hebben gezien, hebben gisteren gewezen op de overeenkomsten die deze film vertoont met het drama in Geleen, maar de politie van Geleen kan dat nog niet nagaan omdat ook de familie van D. niet gehoord kan worden. Mensen uit de omgeving van D. hebben er wel op gewezen dat de nachtportier zich kortgeleden stevig aan het hoofd heeft gestoten en daarna regelmatig klaagde over hoofdpijn.

Uit een reconstructie in de hal van het hotel is niets gebleken over problemen. D. reageerde plotseling nadat hij zijn jas had opgehangen. Wel is er door

een der aanwezigen gevraagd: „Ben je nat?” Niet uitgesloten is dat die opmerking verkeerd is begrepen, al geloofde de Geleense politie niet in die theorie.

Cocky Handels-Vermeer (27), die om het leven kwam bij de gebeurtenissen in hotel Riche, wordt donderdag 20 november begraven op de begraafplaats Vuurveld te Geleen. Tevoren zal om 11.00 uur in de rectoraatskerk van de paters Carmelieten een rouwdienst worden gehouden.

MAASTRICHT - De Rechtbank in Maastricht heeft gisteren de 24-jarige „Chito” E. uit Nieuwstadt veroordeeld tot 5 jaar gevangenisstraf met aftrek en verbodverklaring van broodmes, revolver en patronen. Tegen deze verdachte had de officier mr. J. Fransen veertien dagen geleden acht jaar gevangenisstraf geëist met aftrek wegens doodslag op de 20-jarige Heerlenaar Jef Dörenberg.

Deze was op 25 juli jl. nabij het wachthuisje op het Heerlense Stationsplein doodslagen door vier messteken getroffen bij een ruzie over de levering van verdovende middelen. In de eis had de officier ook de handel in heroïne ingeschaald, alsmede verboden wapenbezit.

Raadsman mr. Moszkowicz sr. had ge-

(ADVERTENTIE)

Vrijdag 21 nov. van 19 tot 22 uur
Zaterdag 22 nov. van 14 tot 19 uur
Zondag 23 nov. van 11 tot 18 uur

ANTIETBEURS

in de
Stadsschouwburg

SITTARD

klokken
beelden
poppen
sieraden

meubilair
munten
koper
zilver etc.

Vijf jaar voor doodslag

concludeert tot ontslag van rechtsvervolg wat betreft de doodslag op grond van noodweer en vrijspreek ten aanzien van de handel in heroïne. De rechtbank verwierp dit beroep op noodweer en achtte de opzet om te doden bewezen, evenals de handel in heroïne en de overtreding van de vuurwapenwet.

Muziekbond vergadert in Sittard

SITTARD - De verenigingen aangesloten bij de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen komen zaterdag 6 december bijeen voor de najaarsvergadering in de Sittardse stadsschouwburg. Bij de agendapunten zitten onder meer voorstellen tot wijziging van het concoursreglement en tot professionalisering en structurering van het bondsapparaat. De vergadering begint om 20.00 uur.

Slachtoffer overleefde mokerslagen

Vervolg van pag. 1

De bejaarde weduwe had gistermorgen bij haar aan het Schepenenplein wonende vriend wasgoed gebracht. Bij het afleveren van de was was ontslag in de keuken een hevige ruzie tussen beiden. Het meningsverschil laaide zo hoog op, dat de man een hamer greep en zijn vriendin daarmee een reeks slagen op het hoofd toediende. De slagen waren zo hevig, dat de steel van de hamer brak. Het slachtoffer overleefde dit geweld, maar geraakte buiten bewustzijn. Voor haar vriend was dit blijkbaar niet genoeg. Als om elke kans van overleven uit te sluiten, draaide hij de vier gaspitten van het fornuis open. Daarna verliet hij zijn woning, de hevig aan het hoofd bloedende vrouw schier levenloos op de keukenvloer achterlatend.

Het slachtoffer kwam echter weer bij kennis en slaagde er in zich de woning uit te slepen. Versuft van de hamerslagen en het gas ging zij op het trottoir tegen de gevel van de woning zitten. Daar werd de toegetakelde vrouw onmiddellijk opgemerkt. Behalve ambulance en politie kwam er ook brandweer aan te pas wegens de ontsnapende gaslucht. De brandweer wist het gevaar voor brand of een gasexplosie te bezweren.

Immiddels was de dader in zijn auto gesprongen. Vanuit zijn woonwijk reed hij naar het enkele kilometers verderop gelegen Heer om daar, komend vanaf de Wethouder van Caldenborglaan in Scharn, in volle vaart de wegwijzing met de Burgemeester Cortenstraat overstekend, tegen de pui van het café - een hoekpand - te beuken. De man, nog gehuld in pyama, moest door de brandweer met behulp van snijbranders uit het autorak worden bevrijd.

Bij deze kennelijke poging tot zelfmoord deden zich, behalve voor de man, twee gelukkige omstandigheden voor die voorkwamen dat nog meer slachtoffers zijn gevallen: de wegwijzing was op het moment van de drieste oversteek vrij en het café was gesloten. Niet alleen werd door de enorme klap de pui van het hoekpand geheel ontzet, maar werd ook aan het interieur behoorlijk schade aangericht.

De toestand van de man was gisteravond zeer kritisch. Die van de vrouw werd als redelijk beschouwd.

Omstreden archivaris met pensioen

WILLEMSTAD - In het stadhuis te Willemstad neemt de uit Klimmen geboortige heer Albert Delahaye hemmiddag afscheid als archivaris van het streekarchivariaat Nassau-Brabant. Hij heeft de pensioenge-rechtigde leeftijd bereikt. Bij deze gelegenheid zal de heer Delahaye zijn nieuwe boek „Holle boomstammen” met als ondertitel „de historische mythen van Nederland, ontleend aan Frans-Vlaanderen” aan pers en publiek presenteren.

Voor zijn benoeming tot streekarchivaris in Brabant was de schrijver gemeente-archivaris in Kerkrade en adjunct-archivaris in Nijmegen. Daar ontdekte hij, dat Nijmegen nooit een Karolingische residentie is geweest, maar dat hier een verwisseling heeft plaatsgevonden met het Noordfranse Noyon. Van het een kwam het ander. Als Nijmegen het Karolingische Noviomagus niet is geweest, dan klopt ook de rest van de Nederlandse geschiedenis niet. Uit zijn onderzoekingen concludeerde hij, dat zo ongeveer alles wat tussen de Romeinse tijd en de tiende eeuw historisch aan Nederland is toegeschreven, zich in werkelijkheid in Frans-Vlaanderen heeft voorgedaan. In die eeuwen stond Nederland als gevolg van transgressies voor een groot deel onder water.

Zijn stellingen, voor het eerst verkondigd in 1965, hebben in de wereld der historici veel reacties opgeroepen. Tegelijkertijd verschijnt „Memoires van een archivaris” waarin ook het een en ander over de historische kwesties van Nederland staat en waarin achtergrondinformatie wordt gegeven.

(ADVERTENTIE)

Uw Kunstgebit

zit de gehele dag

stevig op zijn plaats! Thans is het niet meer nodig, dat Uw kunstgebit bij het spreken, eten, lachen of niesen losloocht of verschuift. Een weinig Dentofix-poeder op de gebitsplaat en deze ongemakken bestaan voor U niet meer. Dentofix geeft U een ongekend gevoel van zekerheid en welbehagen. Aangenaam en hygiënisch in het gebruik. Bij apotheken en drogistieën.

Nieuwe eis tegen overvaller

MAASTRICHT - De officier van justitie bij de rechtbank in Maastricht heeft maandag een nieuw eis geformuleerd tegen de 35-jarige V.G. uit Assen, die terecht stond wegens een gewaande overval in een juwelierszaak in Maastricht. Een week geleden eiste de officier tegen G. zes maanden gevangenisstraf en onvoorwaardelijke beschikkingstelling van de regeringsrechter. De rechtbank hield daarop de eis aan om de psychiater gelegenheid te geven zijn rapport nader toe te lichten. Tijdens de zitting van maandagmiddag verklaarde deze getuige, dat G. zijn daad in het geheel niet kon worden aangerekend. Daarop wijzigde de officier van justitie zijn eis. Hij kwam tot een vordering van ontslag van rechtsvervolg en plaatsing in een inrichting.

Dankbetuiging

Aan familieleden, vrienden en kennissen.
Zijn 12 november 1980 vertrokken naar West-Australië.
Nogmaals hartelijke dank voor uw giften en blijken van belangstelling bij ons huwelijk onderhouden.

Fred Lemmens en
Astrid Lemmens-Robenholt



Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij u dat heden in de leeftijd van 78 jaar voor altijd is ingeslapen, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, schoonbroer, oom en neef

Hubert Joseph Römken

weduwnaar van

Maria Lataster

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: Familie Römken
Familie Lataster
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, 16 november 1980
6463 VL Dr. Geurtsstraat 18

De eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 20 november 1980 om 11.00 uur in de parochiekerk de Blijde Boodschap gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof te Bleijerheide. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer is gezorgd.

De dierbare overledene wordt woensdag 19 november om 19.00 uur herdacht in de avondmis in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.00 - 18.00 uur.

Zij, die overhoofd geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed door een noodlottig ongeval, onze lieve zoon, broer, kleinzoon en neef

Johannes Robertus Gerardus Wesdorp

op de leeftijd van 19 jaar.

De bedroefde familie:
P.L.G. Wesdorp
J.M. Wesdorp-Schepers
Wilma en Marco
Arno Mulder
Familie Wesdorp
Familie Schepers

6413 TJ Heerlen, 16 november 1980
Magelhaenstraat 5

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 20 november om 14.00 uur in de parochiekerk St. Paulus De Wijsen Passaat-zuid, waarna de crematie in het crematorium Kistenradweg 10 te Heerlen.

Op woensdag 19 november zullen wij Robbie bijzonder gedenken in de avondmis die gehouden zal worden om 19.30 uur in voornoemde kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.



Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Dirk Jansen

echtgenoot van

Toos Gielen

Hij overleed op 47-jarige leeftijd zacht en kalm na een geduldig gedragen lijden voor ons toch nog vrij onverwacht na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Schaesberg: C.M.M. Jansen-Gielen
Heerlen: Marjorie en Fred de Jong-Jansen
Dionne
Schaesberg: Freddie Jansen
Schaesberg: Margo en René Schayven-Jansen
André
Schaesberg: Gerrie Jansen
Fam. Jansen
Fam. Gielen

6571 BT Schaesberg, 16 november 1980,
Moltweg 39

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis bij te wonen op donderdag 20 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Schaesberg-Kahert.

Bijeenkomst in de kerk, always tegengesteld tot schriftelijke condoleantie.

Dirk wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 19 november a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoekuren rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 18.00 tot 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze kassalon

FREDDIE

donderdag 20 november a.s. de gehele dag gesloten

• Schaesberg-Kahert, Moltweg 39

Hub Verkoyen

Zijn trouwe inzet voor ons bedrijf zullen wij niet met vergeten.

Directie en collega's
Transportbedrijf
Wolter en Zaf B.V.
Heerlen.



Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat op 89-jarige leeftijd, voorzien van het h. olieles, van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en zuster

Philomena Bijsmans

weduwe van

Peter Hubertus Simons

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:

Voorshoten: E.H. Simons
Treebeek: J.J. Simons
Stein: A.J.H. Wijnen-Simons
J. Wijnen
Eindhoven: F. Stoots
Treebeek: H.M.E. Simons
Maastricht: E.M.J. Offermans-Simons
J. Offermans
Leidschendam: O.H. Schinagl-Simons
Jabek: A.E.H. Pergens-Simons
H. Pergens
klein- en achterkleinkinderen
Familie Bijsmans
Familie Simons

Amstenrade, 15 november 1980

Huize „Elvira“
Correspondentie-adres:
ABC-straat 11, 6435 AG Treebeek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 20 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Treebeek, waarna bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats aan de Akerstraat te Heerlen.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Begrafenis- en Crematieverzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Bezoek aldaar van 19.00 tot 20.00 uur.

Woensdag 19 november a.s. zal er om 19.00 uur een rozenkransgebed worden gehouden in de kapel van de zusters, Zonnestraat te Treebeek.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Te jong volgens menselijke begrippen is heden plotseling uit ons midden heengegaan, op 27-jarige leeftijd mijn lieve echtgenote, onze lieve dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Cocky Vermeer

echtgenote van

Jos Handels

Geleën: J. Handels
Geleën: Familie Vermeer-van Etten
Nieuwenhagen: Familie Handels-Hermans
Familie Vermeer
Familie Handels

6166 GR Geleën, 15 november 1980
Geleënbeeklaan 100.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 20 november a.s. om 11.00 uur in de Rectoraatskerk van het H. Hart van Jezus (Paters Carmelieten), Rijksweg-Noord, Geleën, waarna de begrafenis op de begraafplaats Voutersveld Geleën.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van Cocky zal een avondmis worden opgedragen woensdag 19 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van

Cocky Handels-Vermeer

haar persoonlijkheid en levenswijze zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Personeel
Hotel-Restaurant Rlahe B.V.

Geleën, 15 november 1980

Enige en algemene kennisgeving

In de vrede van Christus is heden, vrij plotseling van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de 76-jarige leeftijd, onze dierbare zuster, schoonzuster en tante

Leonie Celestine Maria Willems

weduwe van

Frans Jozef Hubertus Portz

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
familie Willems
familie Portz
familie Verbeek

Amstenrade, 16 november 1980

Bejaardenzorgcentrum „De Vrede“

Corr.adres: Stationstraat 83, 6361 BH Nuth.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag a.s. 19 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijandrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Dinsdagavond om 19 uur rozenkransgebed voor de dierbare overledene in voornoemd bejaardenzorgcentrum.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum te Hoensbroek. Hoofdstraat 100, bezoeken van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Nog midden in haar leven, nog vol plannen voor haar gezin en werk, werd heden door haar Schepper teruggeroepen, geheel onverwacht, in de leeftijd van 41 jaar, onze lieve, goede en zorgzame moeder, schoonzuster, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Wilhelmina Hubertina van Eck

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Schinnen: Albert en Anita
Schinnen: Mevr. M. van Eck-Person
Familie van Eck

6385 ER Schinnen, 16 november 1980
Nuthweg 24.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag a.s., 20 november om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Hubertus te Schinnen, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Voor vervoer naar het crematorium en terug is gezorgd.

Op woensdag a.s. zal voor haar zielerust gebeden worden om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren tot heden alleen op dondag van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

In plaats van kaarten

Voor de vele blikken van belangstelling bij het plotseling heengaan en de overweldigende belangstelling bij de begrafenis van mijn lieve man en vader

Noel Mols

bedanken wij u allen langs deze weg, daar het voor ons onmogelijk is dit persoonlijk te doen.

H.E. Mols-Peter
Willie
Harrie

Schinveld, november 1980

De plechtige zeskendendienst zal gehouden worden op zaterdag 22 november a.s. om 19.00 uur in de St. Eligiuskerk te Schinveld.



Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Lina Kornelia Derksen

echtgenote van

Wilhelmus Johannes Meeuwssen

op de leeftijd van 74 jaar.

Oirsbeek: W.J. Meeuwssen
Oirsbeek: P.J. Mengelers-Meeuwssen
J. Mengelers
Brunssum: C.J. Meeuwssen
P.G.M. Meeuwssen-Terwint
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Derksen
Familie Meeuwssen

6438 TP Oirsbeek, 15 november 1980
Stegelenhof 5.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 20 november om 11.00 uur in de parochiekerk St. Lambertus te Oirsbeek, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Dinsdag 18 november om 19.00 uur zal mijn vrouw en onze moeder in de avondmis worden herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij het bericht ontvangen van het overlijden van onze medewerkster

Helma van Wersch-Lenaers

Wij wensen de familie veel sterkte toe in deze voor hen zo moeilijke dag. Wij zullen in dankbaarheid aan haar blijven denken.

Het bestuur en de directie van het Medisch Centrum Geleën.

Enige en algemene kennisgeving

Voor het grote medeleven, na het overlijden, en de aanwezigheid van velen bij de begrafenis van mijn onvergetelijke man, onze goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager en oom

Johannes Ydema

betuigen wij onze welgemeende dank.

Mevr. Ydema-Schmitts
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

De zeskendendienst zal plaatsvinden op zondag 23 november a.s. om 10.00 uur in de Annakerk Bekkerveld-Heerlen.

SLECHTHOREND?

De deskundigste hulp en uitstekende service vindt u bij:
STREUKENS HOORAPPARATEN SPECIAALZAAK

SITTARD, Rijksweg Noord 90 (vlak bij politiekliniek van ziekenhuis) tel. 1423
GELEEN, Rijksweg Centrum 22, tel. 43213
MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731
HEERLEN, Geerstraat 24, tel. 714899
Levering v.a.s. in samenwerking met H.H. Borstman.

Zwarte Damesmode en lin.

Mooie jurken, blouses, jassen, parka's, vesten, broeken, rokken, sjaals, handschoenen, mutsen, sokken, ondergoed, badmode, sportmode, kindermode, herenmode, accessoires.

HEERLEN, P. Oudekerk 137

Een glansrijke Sola-aanbieding

Exclusieve 9 pers.
105 dlg. ladencassette
tijdelijk f. 600,- f. 1000,- voordeliger

PRELUDE
9 persoons 105 dlg. ladencassette
f. 141,-
f. 60,-
f. 81,-

PIESTA
9 persoons 105 dlg. ladencassette
f. 146,-
f. 66,-
f. 86,-

Gun u zelf de charme van zilver op tafel

288,-
100,-
18,-

HAAGSE LOFJE
zilver op tafel

Dekkingsplan voor aandeel gemeente

MEC-project in raad Maastricht

door bèr dohmen

derzoek op een aantal onderdelen heeft plaatsgevonden.

Blijkens de nota staan B. en W. wat betreft de juridische structuur de „commanditaire vennootschap” voor als samenwerkingsvorm tussen overheid en bedrijfsleven. Met deze structuur is de gemeente als „stille vennoot” slechts maximaal aansprakelijk voor het bedrag van haar deelname, terwijl zij naar rato van haar inbreng deelt in de eventuele winsten.

De raad wordt voorgerekend dat het aandeel van de overheid in de investeringen voor het MEC in totaal 136 miljoen gulden bedraagt. Met verwerking van bijdragen en subsidies in het kader van WIR en IPR rest er een bedrag van 73,4 miljoen gulden, waarvoor dan nog financieringsmiddelen moeten worden aangetrokken. Uit de respectievelijke potten van de PNL en het Europees Fonds voor Regionale Samenwerking zal volgens B. en W. nog een stimuleringsbijdrage van zeker 50 miljoen worden geleverd, zodat er uiteindelijk een financieringsbehoefte van 23,4 miljoen blijft bestaan.

Het college van B. en W. stelt zich voor die 23,4 miljoen zowel uit „centrale als lokale bronnen” te kunnen betrekken. Bij de reeks van mogelijkheden wordt onder meer gedacht aan een meeroepbrengst van onroerend goedbelasting van ruim 4 miljoen, zijnde 40 procent van deze belasting op de twee miljard aan investeringen op Randwyck. Aan leges zou de gemeente jaarlijks vier tot kunnen incasseren. Voorts worden aanmerkelijke directe en indirecte opbrengsten verwacht van onder meer besparende effecten die het MEC zal meebrengen, zoals in de sociale sector als gevolg van het scheppen van tijde-

lijke en permanente werkgelegenheid bij het Randwyck-project.

Het door B. en W. voorgestane financieel dekkingsplan wordt in principe verantwoord genoemd. „Wij verhalen niet dat aan dit veelomvattende plan nog de nodige risico's kleven”, zo tekenen B. en W. in hun nota aan. Het college noemt het daarbij van het groot belang dat alvorens de raad een definitieve beslissing neemt aan de behorende vennoten van het MEC een aantal randvoorwaarden wordt opgelegd. Daartoe behoren onder meer kwesties

als werkgelegenheid, inschakeling van plaatselijke bedrijven, het aangaan van financiële verplichtingen en de bindingen met de Wilma en de Eurahal, waarvan de gemeente destijds de aandelen heeft overgenomen.

Er zal een extern bureau worden ingeschakeld voor het bewaken van de budgetten en de ontwikkelingen van de bouwkosten. Aan de raad is tevens voorgesteld een krediet van één miljoen te voten voor het opstellen van een voorlopig schetsontwerp van de MEC-plannen.

CDA pleit voor Coveco in Weert

SITTARD - Het CDA-Limburg heeft in een brief aan de minister van Landbouw aangedrongen alle invloed aan te wenden om sluiting van de vleesverwerkende industrie Coveco-Weert te voorkomen; bij het bedrijf - onderdeel van het landelijke Coveco - werken 450 man. CDA-Limburg zegt, dat de werkloosheid in Limburg zo ver boven de landelijke cijfers ligt dat men het niet kan maken behouden of niet-behouden van 450 arbeidsplaatsen in Weert uitsluitend te bezien vanuit bedrijfseconomische overwegingen.

Coveco staat er financieel slecht voor en de landelijke directie heeft laten weten dat „harde en pijnlijke” maat-

regelen noodzakelijk zullen zijn; in een eerste rapport over het bedrijf (een tweede komt in december) wordt gezegd dat inkrimping, sanering en afbouw onontkoombaar zullen zijn. Het CDA-Limburg vreest, dat de vestiging in Weert zal worden betrokken in de stroom van sluitingen. Niet alleen werkgelegenheidselementen spelen mee in de brief van het CDA. Provinciaal voorzitter Jef Pleumers, die de brief heeft ondertekend, wijst er ook op dat met het verdwijnen van Coveco-Weert een van de laatste coöperatieve agrarische bedrijven uit Limburg wegvalt. Daardoor zouden voor de boeren en tuinders in Limburg de transportkosten op onevenredige wijze worden opgedreven.

Officiële mededelingen

GEMEENTE HOENSBROEK
BEKENDMAKING
Vorbereidingsbesluiten

De burgemeester van Hoensbroek maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad der gemeente Hoensbroek, in zijn vergadering van 13 november 1980 heeft besloten te verklaren, dat:

1. voor het gebied, globaal begrensd door de Kastanjelaan, de Amstenradweg, de Voltalaan, de Pastoorskuijlenweg (denkbeeldig doorgetrokken tot aan de gemeentegrens), de grens met de gemeente Amstenrade, de Patersweg en de grens met de gemeente Heerlen zoals dit gebied op de bij het besluit van de raad behorende tekening is aangegeven, de bestemmingsplan Hoensbroek-Noord wordt voorbereid;
2. voor het gebied, globaal begrensd door de Kouvenderstraat, de Christiaan Quiststraat, de Weustenraedstraat, de Amstenradweg, de Spoorwijkstraat, de Weustenraedstraat en de Grubbelaan, zoals dit gebied op de bij het besluit van de raad behorende tekening is aangegeven, de bestemmingsplan Weustenraedstraat wordt voorbereid;
3. voor het gebied, globaal begrensd door de Wijngaardsweg, de Heerlerweg, de Stationsstraat, de Oranjestraat, de Montfortstraat en de spoorlijn Sittard-Heerlen, zoals dit gebied op de bij het besluit van de raad behorende tekening is aangegeven, de bestemmingsplan Industrieterrein Wijngaardsweg wordt voorbereid;
4. voor het gebied, globaal begrensd door de Wijngaardsweg, de autosnelweg Geleen-Heerlen, de veronderstelde doorgetrokken Prinsensstraat, de Verlengde Klinkerstraat, de Montfortstraat en de spoorlijn Sittard-Heerlen, zoals dit gebied op de bij het besluit van de raad behorende tekening is aangegeven, de bestemmingsplan Industrieterrein Ten Eschen wordt voorbereid.

De voormelde raadsbesluiten met daarbij behorende situatietekeningen, waarop de betreffende gebieden zijn

aangegeven, liggen ten gemeentehuis, afdeling Algemene Zaken, kamer 28, voor een ieder ter inzage. Hoensbroek, 14 november 1980.

De burgemeester voornoemd, A.L.H.M. Kessen.

GEMEENTE SPAUBEEK

Burgemeester en wethouders van de gemeente Spaubeek brengen ter openbare kennis dat de navolgende aanvragen om bouwvergunning zijn ingekomen:

1. M.J. Schieffers, Hoeve 7, voor het wijzigen van een garage in keuken/berging gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek sectie C, no. 131;
2. G. Smeets, Alexanderstraat 12, voor het bouwen van een keuken gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek sectie A, no. 3132;
3. J.H.A. Cremers, Joh. Frisostraat 27, voor het bouwen van een berging gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek sectie A, no. 3140;
4. Th. en H.T.J. Meeuwissen, Joh. Frisostraat 41-41a, voor het aanbrengen van een kapconstructie op de bungalows gelegen op de percelen kadastraal bekend gemeente Spaubeek sectie A, no. 3357-3356;
5. J. Steijns, Looiwinckelstraat 8, voor het bouwen van een garage gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek sectie C, no. 542;

waarvoor vooraf verklaringen van geen bezwaar als bedoeld in artikel 19 W.R.O. en/of artikel 50, lid 8 W.W., af te geven voor Gedeputeerde Staten van Limburg vereist zijn. In verband daarmee liggen bovenomschreven bouwplannen vanaf woensdag 19 november 1980 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretaris ter inzage. Gedurende bedoelde termijn kunnen belanghebbenden hun bezwaren kenbaar maken aan burgemeester en wethouders, p.a. Raadhuislaan 9, 6176 BD Spaubeek.

Spaubeek, 12 november 1980.

Burgemeester en wethouders van Spaubeek, de burgemeester, P.L.H. Creemers, de wethouder, J.M.M. Wachelder.

Inentingsactie in Duits grensgebied

Bracht Turkse difterie over?

ERKELENZ - In het Hermann-Jozef-ziekenhuis in Erkelenz is eind vorige week een 35-jarige Turkse vrouw uit Hilfarth, even over de grens bij Vlodrop, opgenomen met difterietverschijnselen. De vrouw is twee weken geleden uit Turkije van een vakantie teruggekeerd. Haar zes kinderen worden in quarantaine gehouden in hun woning in Hilfarth.

De behandelende arts, dr. Schädel in Erkelenz, wilde maandag geen gegevens verstrekken over de toestand van de vrouw

noch over de stand van het onderzoek. Uit officiële bron is vernomen dat nog niet geheel zeker is dat de vrouw aan difterie lijdt. Direct na opname van de Turkse vrouw is rond Hilfarth en Erkelenz een grote inentingsactie op touw gezet. Er werd de vorige week al een inentingsactie gehouden tegen tetanus onder schoolkinderen. Daarbij is terstond na opname van de vrouw met inenten tegen difterie begonnen. Door de gemeente Erkelenz is extra personeel ingezet om de grote stroom mensen, die

verscheen nadat via luidsprekerwagens in Duitse en Turkse taal het besmettingsgevaar voor difterie kenbaar was gemaakt, aan te kunnen. Bij de acties werden eerst de klasgenootjes van de vrouw ingeënt. Chef dr. Brandt van de regionale gezondheidsdienst in Erkelenz, heeft laten weten dat alles gedaan is om eventueel besmettingsgevaar te voorkomen. Volgens hem bestaat er dan ook geen gevaar meer voor besmetting. Ook niet in het Nederlandse grensgebied.

„Waan en werkelijkheid” sluit aan op „Hoe echt zijn mensen?”

Oirsbeekse arts schreef vervolg

OIRSBEK - De in Oirsbeek woonachtige arts/psychiater W.P. van den Hout heeft een vervolg op zijn geruchtmakende strijdschrift „Hoe echt zijn mensen?” geschreven. Zijn tweede boek, getiteld „Waan en werkelijkheid” vertelt in romanvorm de geestelijke crisis die een vrouw, genaamd Katrien - aan haar is het boek ook opgedragen - doormaakt. In zijn eerste boek „Hoe echt zijn mensen?” kon de lezer kennismaken met de vlijmscherpe pen van dokter Van den Hout. Zijn onverbloemde meningen over de Limburgse cultuur, religie en industrie van de afgelopen 15 jaar ontlokten een stroom reacties. Zijn gematigder schrijftant in de roman „Waan en werkelijkheid” zal minder mensen in de pen doen klimmen. Een eerste vluchtige kennismaking met het boek - de drukinkt van uitgeverij Lindelauf te Oirsbeek is nog vers - toont een auteur, die in staat is op sfeervolle en stemmige wijze

romanfiguren tot leven te wekken. In zijn voorwoord schrijft de auteur: „In de persoonlijke ontmoeting met zijn medemens ligt een machtige kracht om vrijheid van leven te herontdekken. Is de laatste zin uit mijn eerste boek. Daarover gaat „Waan en werkelijkheid”. Persoonlijke ontmoetingen die tot doel hebben een medemens zijn vrijheid van leven te doen herontdekken. Het is vanzelfsprekend dat Katrien onvindbaar is. Er zijn er duizenden. Maar al datgene wat zij meemaakt en heeft doormaakt, zou ons allen kunnen overkomen. Is een van ons reeds overkomen. Een roman als waarschuwing dus, als een soort medicijn of therapie, met een sterk preventief karakter. Peter van den Hout is, na een lange periode als huisarts in Hoensbroek gefunctioneerd te hebben, als psychiater en psychotherapeut in Welterhof te Heerlen werkzaam. In deze roman wil hij ook het mystieke van zijn beroep afdalen. „Psychia-



De auteur Peter van den Hout

trie is geen mystieke hocus-pocus. Psychotherapie al evenmin. Mensen zijn nog nooit van een toverstafje beter geworden”, aldus de auteur van „Waan en werkelijkheid”.

Theo Pasing

Hans Schmitz exposeert in kasteel Aldenghoor



Hans Schmitz schilderde heel verdienstelijk het portret van zijn vader, de kunstschilder Piet Schmitz.

roepsonderwijs in de driehoek Heerlen, Maastricht, Roermond. In 1964 verscheen een boek van zijn hand: „Visuele verkoop, etaleren en plakkaatschrijven”, dat nog drie herdrukken beleefde. Hans Schmitz maakte ook deel uit van de commissie Ten Have die het dreigend beroepsonderwijs moest voorbereiden. In 1978 werd hij vervroegd gepensioneerd.

Na de dood van zijn vader gaf zijn moeder hem de resterende verven, penselen, het schilderslinnen, omdat Hans de enige was „die iets in die richting deed”. Zeven jaar geleden begon Hans Schmitz - die sinds 1962 in Ransdaal woont - met olieverf te schilderen op doek. In 1978 deed hij mee aan de kerstexpositie in kasteel Wijnandsrade. In 1979 restaureerde hij een tabernakel in Obbicht. In 1980 exposeerde hij enkele malen bij een wijnhandel in Voerendaal. Vanaf 29 november tot en met 26 januari zal zijn werk te zien zijn in kasteel Aldenghoor in Halen, tezamen met boetsierwerk van Corrie van Veghel uit Craubeek-Klimmen. Voor deze tentoonstelling werd zijn werk geïllustreerd. Hans Schmitz is als amateurschilder aardig op weg. Hij bindt zich echter nog te zeer aan eenheidskleuren, een mengsel van bruin, oker, geel, wit, groen, zwart, hij heeft nog wat weinig durf om méér te doen met kleur en landschap. In sommige doeken weet hij echter sfeer op te roepen, men proeft karakter. Zijn allerlaatste werk is vrijer van opzet, krachtiger ook, terwijl zijn palet helder wordt. Na 7 jaren praktisch in het verborgen met verf te ploeteren wil hij nu wel eens naar buiten treden, hetgeen een stimulans betekent om zich verder te bekwaamen. De expositie is open elke dag van 11-17 uur, behalve op maandagen.

Amateurschilder vliegt uit

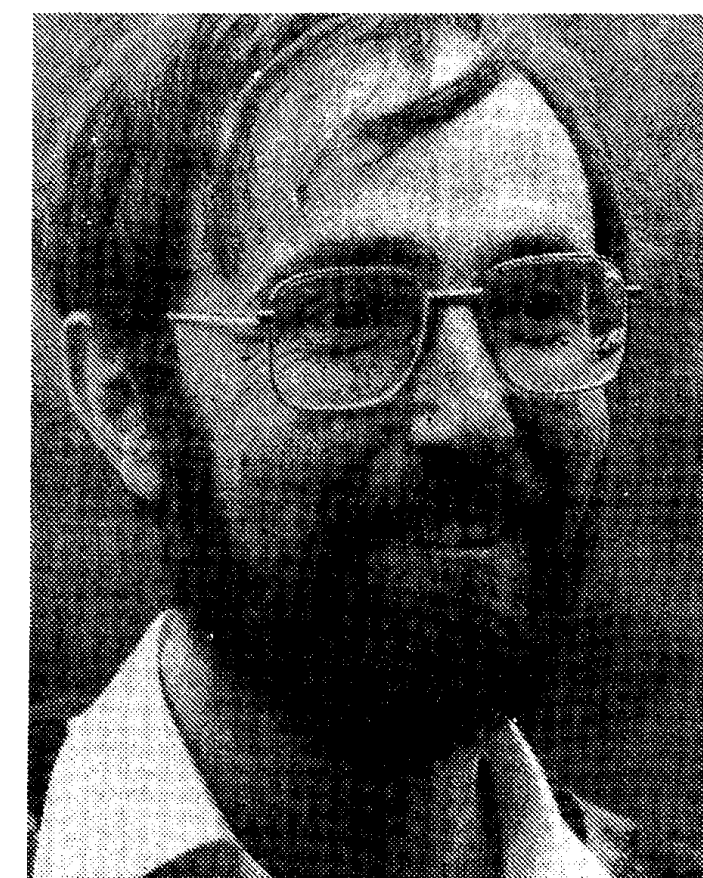
RANSDAAL/HALEN - Bomen, ontuisterde, kale bomen in een landschap, lege horizons tegen sombere lichten waarin het licht een doorbraak forceert, bepalen de schilderijen van Hans Schmitz uit Ransdaal, Hans Schmitz (48) is de zoon van kunstschilder Piet Schmitz uit Geleen, die in 1972 op 68-jarige leeftijd overleed. Piet Schmitz was in zijn tijd een gedreven amateurschilder, leerling van Tie-

lens. Hij kreeg bekendheid in de streek en richtte een schildersschool op waaraan hij les gaf. Zoon Hans leefde in die schilderssfeer, maar werd aanvankelijk niet in de zelfde richting gestuwd. Nadat hij aan de Stadsacademie Maastricht L.O. Tekenen en Akte II Iib had behaald, gaf hij vanaf 1956 lessen in tekenen, reclame, etaleren, verkoopstechnieken en kantoorpraktijk aan diverse scholen voor be-

Akenaar dirigeert Heerlense Oratorium Vereniging

Fritz ter Wey wil naar grote hoogten

HEERLEN - De Heerlense Oratorium Vereniging heeft (eindelijk) een nieuwe dirigent. Het is Fritz ter Wey uit Aken. Het levenswerk van de stichter der Heerlense Oratorium Vereniging, de dirigent Jef Somers, kan worden voortgezet. Na een intermitterende van enige jaren, waarin Pierre Willemss zo goed mogelijk zorgde, dat het koor niet geheel zou ten onder gaan en telkens de traditionele Matthäus Passion van J.S. Bach op Palmzondag door de dirigenten Gerhard Withag, André Rieu en Jacques Wijnen kon worden gecontinueerd, breekt nu een nieuwe periode aan. Fritz ter Wey is inmiddels al met de repetities begonnen. Om de zekerheid te hebben, zijn plannen te kunnen uitvoeren, heeft hij enkele belangrijke voorwaarden gesteld. Zijn amblijven zal mede daarvan afhangen. Hij wil, zo mogelijk voor nieuwe leden, vooral jonge mensen, waardoor ook - en daar raakt hij reeds de voorstelling die hij van de voorbijkomende heeft - een fris geluid zal ontstaan, in welk iedereen, ook de gewaardeerde oudere leden, zich zullen weten terug te vinden. Men zal zich niet moeten vastklampen aan de oratoriumstijl alleen, maar een zo breed mogelijk repertoire opbouwen. De repetities, van twee uren zullen zonder pauze plaatsvinden om geen kostbare tijd te verliezen. Op tijd begonnen, zal het studeren op het voorgenomen werk, worden voorafgegaan door bepaalde oefeningen, waarvan Fritz ter Wey zegt, dat zij in zeer korte tijd resultaat afwerpen, die bij de koorleden niet alleen in praktische



De befaamde Akense dirigent Fritz ter Wey

zinn, maar ook met betrekking tot het scheppen van een aangenaam ontspannen sfeer zullen bijdragen. Bewust zal Ter Wey hoge eisen stellen. Zelfs wil hij het risico nemen, dat sommigen, die de eisen te zwaar vinden, zich zullen terugtrekken. Maar zij die dan blijven, zijn werkelijk diegenen, die met hem de hoogten gaan beklimmen, die de executanten zelf en de luisteraars gelukkig maken. Fritz ter Wey heeft recht van spreken. Hij weet wat hij wil en heeft met de wil in hoge mate bevestiging gevonden. Daar is het excellente gemiddelde koor: „Der Junge Chor” in Aken, niet het enige bewijs voor. Met dit inmiddels veertien jaar bestaande vocale ensemble, gaf hij reeds 300 concerten in binnen- en buitenland. De concertreizen gingen naar België, Nederland, Frankrijk, Italië, Hongarije, Oostenrijk, Israël en Zweden. Het repertoire bestaat uit een 500-tal werken, van de oudste koorliteratuur tot en met de hedendaagse.

Onze recensies in de loop der jaren daarop nog eens nalezende, verwondert het thans, dat Fritz ter Wey pas nu werd „ontdekt” voor de HOV. Sinds 1973 deed „Der Junge Chor” ieder jaar mee aan het „Prijzingen” door de British Broadcasting Corporation - Londen, onder benaming: „Let the Peoples Sing” uitgeschreven. Er is van elke prijs, slechts

een te behalen. In 1979 te Londen BBC als laatste spectaculair succes, ontving het koor de „Eerste Prijs”. Nota bene: er waren 46 koren uit 16 landen. De faam, die Fritz ter Wey ten deel is gevallen, heeft hem tot een veel gevraagd koordirigent gemaakt. Hij hanteert met gelijke zekerheid, het instrumentale ensemble. De Nederlandse Omroepstichting (NOS) zou hem al eerder, gaarne als dirigent hebben gehad voor het professionele NOS-koor, dat hij intussen meermalen dirigeerde. Zijn resultaten tijdens de dirigentencursus onder Felix de Nobel met het Nederlands Kamerkoor, 1975 te Hilversum en de dirigentencursus van Eric Ericson te Wenen in 1977, hebben voor goed zijn naam als koorvoorman gevestigd. Vrij gemakkelijk wordt hij gevraagd voor het Nederlands Kamerkoor en sinds 1975 al, is hij belast met de leiding van koor- en koorleiderscursussen in Karinthië. Het zal wel duidelijk zijn, dat de Heerlense Oratorium Vereniging zich niet alleen gelukkig mag prijzen met deze koormeester, maar zich door geestdriftige inzet ook dankbaar moet tonen. Het ligt in de bedoeling van Fritz ter Wey, om reeds in december van dit jaar, de Missa in D-dur van Franz Schubert te brengen. Komend jaar hoopt hij het oratorium: „Die Schöpfung” van Joseph Haydn en het „Weihnachts-Oratorium” van J.S. Bach met de HOV uit te voeren. Laten allen het hoogstestemde streven van deze nog jonge, maar zeer begaafde toonkunstenaar (37) naar hartelust steunen.

Jan Schouten

Puur zilver voor nieuwe Amro-spaarders.



Voor nieuwe Amro-spaarders slechts f 15,- (voor niet-Amro-spaarders f 30,-).

Spaart u nog niet bij de Amro Bank? Dan verschaft de Amro Bank u nu een goede extra reden om een spaarrekening te openen: een plaatje van 10 gram gegarandeerd 999,9 fine silver (de aanduiding voor puur zilver).

Hoe komt u aan zo'n waardevol kleinood? U opent een spaarrekening bij de Amro Bank en stort minimaal 50 gulden. Dan stellen wij u van onze kant in de gelegenheid het zilveren plaatje te kopen voor het speciale bedrag van f 15,- (prijs voor niet-Amro-spaarders f 30,-).

Voor het zilveren plaatje geldt het devies: zolang de voorraad strekt. Ontvangt u liever een spaarpremie i.p.v. een plaatje puur zilver, dan doet de Amro Bank als aanmoedigingspremie f 7,50 bij uw eerste inleg.

Deze premie is gedurende één maand niet opvraagbaar. Deze unieke aanbieding van de Amro Bank geldt vanaf 4 november tot en met 5 december. Zorg dus dat u er snel bij bent.

En u, spaart u al bij de Amro Bank?

10 gram fine silver 999,9.
Afmetingen: 1 1/2 x 2 1/2 cm.
Dikte: 3 mm.
Gegarandeerd door de Amro Bank met een genummerd „certificaat van echtheid”.



Natuurlijk staat er een
riële vergoeding toe.
Belt of schrijft u de
zinnencentrale, Staat
14, 5211 TW Den Bosch
073-133647; die meent
hun best een gezin van

Bondscoach houdt opstelling geheim

Van onze sportredactie
ZEIST - De huiskamer-analyse die Jan Zwartkruis zich na de oefenwedstrijd tegen Alemannia Aachen oplegde, heeft tot een logische conclusie geleid: je kunt in één week niet de arbeid verrichten waarvoor een ander drie maanden, ach, zeg maar drie jaar, gewerkt heeft. Sinds zijn komst naar het Noordhollandse heeft Georg Kessler gebouwd aan een nieuw AZ, plooiën glad gestreken, waar nodig andere namen ingevuld, met als voorlopig resultaat een ingespeelde formatie in de competitie die als een wals over de tegenstanders daverd.

Voortborduren op dat concept op die succesformule, dat de bondscoach voor ogen toen hij tegen de Duitse oefenpartner voor een imitatie van het AZ-systeem koos. Een succes werd het niet. Willy van de Kerkhof kon zich niet inleveren in de rol van Deense klaskamer Kristien Nygaard en dat was lang niet het enige metje dat aan de imitatie kleefde. Weg ermee, reageerde de bondscoach, toen hij na de analyse de deur van de huiskamer achter zich dichttrok. „Geen enkele imitatie is goed”, verzuchtte hij gisteren in de Zeister bossen, „en deze zeker niet. Het zou fout geweest zijn ermee door te gaan, het had Oranje eerder zwakker dan sterker gemaakt”.

Zwartkruis had het concept dat Georg Kessler hem aanpraatte verlaten uitgespeeld, als hij een beroep op Frans Thijs had kunnen doen, misschien ook als Willy van de Kerkhof

ZEIST - Mr. Eric Vilé gaat bij de overheid opnieuw pleiten voor in het shirtreclame in het betaalde voetbal. Tijdens de najaarsvergadering in Zeist kondigde hij aan de leden van de Tweede Kamer, staatssecretaris van CRM Wallis de Vries en het budgetbewakingsinstituut (BBi) hieromtrent te zullen bepleiten.

Ma de recente nota van minister Garretsen (CRM) met betrekking tot shirtreclame hoopt Vilé dat ook de leden van de Tweede Kamer zich soepel zullen opstellen in deze materie. De voorzitter van de proefsectie wil onder meer maken of de overheid geen bezwaar maakt wanneer er sprake is van twee geldstromen in het betaalde voetbal, te weten: die van de overheid zelf en die van het bedrijfsleven dat gaat betalen voor shirtreclame.

Jan Zwartkruis: „Ik kan geen toverformule leveren...”



● Guy Thijs.

Van onze sportredactie
MACHELEN - Terwijl Jan Zwartkruis zichzelf in de Zeister bossen suf loopt te piekeren welke spelers hij moet aanwijzen voor de interlandwedstrijd tegen de Belgen, morgenavond in het Brusselse Heizelstadion, zegt Guy Thijs, de bondscoach van de Belgen, de definitieve opstelling van het Nederlands elftal al lang te kennen.

„Ik heb vorige week het Nederlands elftal aan het werk gezien in Aken en met Zwartkruis geconstateerd, dat Oranje het AZ-concept niet feilloos kon uitvoeren. Het merendeel van de spelers die tegen Alemannia Aachen aan de bak kwam, zal ook tegen België worden ingezet, met dien verstande evenwel dat zij een andere rol zullen krijgen te vervullen. Een rol, die erop gericht zal zijn in Brussel op een gelijkspel aan te sturen, omdat een nederlaag tegen ons wel eens dodelijke gevolgen zou kunnen hebben voor de Nederlanders.”

Guy Thijs gelooft dan ook stellig, dat er in het Nederlands elftal een plaats zal worden ingeruimd voor René van de Kerkhof. „Ik aithans”, volgens de Belgische bondscoach, „zou een aanvallende middenvelder, zoals René van de Kerkhof, prefereren boven mensen als Arniz of Jonker, die nu ten enenmale de capaciteiten missen van een speler

als Van de Kerkhof, die in al zijn grilligheid een wedstrijd kan beslissen.”

Een merkwaardige gang van zaken: een Belgische bondscoach die doodgemoedereerd de opponent welwillend wat adviezen toeschijft, overtuigd dat welke tactische vondst dan ook zijn elftal niet kan verontrusten. Dat is in het verleden duidelijk anders geweest. Toen overheerste de angst om tegen het superieur geachte Nederland niet af te gaan. Guy Thijs: „Die periode is definitief voorbij. Het Belgische elftal staat er. Waarom zou ik daar dan nog geheimzinnig over doen? Wij hebben toch met dit elftal in Italië de finale van het Europees kampioenschap gehaald. Waarom zou ik me op voorhand zorgen moeten gaan maken? De jongens weten wat er morgen van hen wordt gevraagd; daar hoeft ik niet elke keer opnieuw op te wijzen.”

Belgen rekenen minimaal op 4-0-overwinning

Guy Thijs kent opstelling Oranje al lang

Een ongekende zelfverzekerdheid derhalve in het Belgische kamp, die door Guy Thijs bij herhaling nog eens nadrukkelijk wordt onderstreept, al was het alleen maar om zijn spelers ervan te doordringen geen vrees te hoeven hebben voor dit Nederlands elftal. Een vrees die het afgelopen weekeinde bij sommige spelers toch weer even de kop opstak, toen er weer het nodige gekraak losbrak naar aanleiding van de selectieprocedure van Jan Zwartkruis. Doelman Jean-Marie Pfaff: „Het is bekend dat Nederland tot grote prestaties komt, wanneer er tevoren problemen zijn geweest rond het nationale team. Kijk maar eens naar die wedstrijd tegen West-Duitsland. Er kwam een geprikkeld elftal binnen de lijnen dat bereid was de mouwen erg ver op te stropen. Ik ken het Nederlandse voetbal erg goed en weet wanneer de vonk overslaat. Wie er ook zullen worden gekozen, het kan een

erg moeilijk te bestrijden tegenstander zijn.”

In België, voornamelijk gesteund op het optimisme van Guy Thijs, gaat men er voorslagnog vanuit, dat de Rode Duivels minimaal een 4-0-overwinning gaan behalen op de Nederlanders. Een verlangen dat toch wel eens erg zwaar op de schouders van de Belgen zou kunnen drukken. Guy Thijs: „Wij spelen doodeenvoudig ons eigen spelletje en zullen ons niet door de Nederlanders laten imponeren. Wij werken een thuiswedstrijd af en dat betekent dat wij op winst zullen moeten spelen. Daarom ook heb ik in de definitieve selectie extra-aanvaller Willie Wellens verkozen boven de verdedigende middenvelder Jos Heyligen. Mochten we eventueel tijdens de wedstrijd op het middenveld alsnog in de problemen komen, dan kan ik altijd nog Cluytens in die positie laten spelen.”

MACHELEN - Guy Thijs is geen man voor geheimzinnigheid. Daarom maakte hij gistermiddag na de oefenwedstrijd van de nationale selectie tegen Jong België het elftal al bekend, dat morgenavond in de Heizel tegen Nederland zal spelen. „Wanneer er zich geen accidenten voordoen”, zei Thijs, „zal ik met hetzelfde elftal spelen dat tegen Ierland in Dublin 1-1 speelde”. Dat betekent het volgende Belgische elftal:
Doel: Pfaff (Beveren), achter: Gerets (Standard), Meeuw (Club Brugge), Millicamps (Waregem) en Renquin (Standard). Midden: Van der Eycken (Club Brugge), Van Moer (Beveren) en Coeck (Anderlecht). Voor: Cluytens (Beveren), Vandenberg (Lierse) en Ceulemans (Club Brugge).
Reserves: Preud'homme Wellens en Voordeckers (Standard), Mommens (Lokeren) en De Wolf (RWDM).

Uit voorzorg evenwel liet Guy Thijs het nationale team gistermiddag in Machelen (de geplande oefenwedstrijd op de Heizel kon geen doorgang vinden in verband met de eventuele beschadiging van de grasmat) spelen tegen het nationale jeugteam, dat voor deze gelegenheid de „Hollandse” manier van spelen moest imiteren: veel jagen dus. De Thijs-ploeg had er voorslagnog wat problemen mee: meer dan een 2-2-stand kon niet worden bereikt.

Guy Thijs liet België aantreden met hetzelfde team dat enkele weken geleden in Dublin, Ierland op een 1-1-gelijkspel hield: Pfaff, Gerets, Meeuws, Millicamps en Renquin; Van Moer, Vandereijcken en Coeck; Cluytens, Van den Bergh en Ceulemans.



● Kees Kist en Simon Tahamata luisteren aandachtig naar de aanwijzingen van Jan Zwartkruis.

„Verrader” mogelijk op staande voet ontslagen

Onderzoek KNVB naar uitlekken Oranjeselectie

Herman Choufour, het sectiebestuurslid belast met de gang van zaken rond het Nederlands elftal, stelt een onderzoek in naar het uitlekken van Oranjes selectie voor de interland tegen de Belgen.

Vrijdag meldde Zwartkruis aan Georg Kessler dat Peter Arntz en Jos Jonker uit de tot zestien man teruggebrachte groep verdwenen waren. Zaterdag, vóór de bekerwedstrijd tegen Heerenveen, wilde de AZ-coach zijn spelers inlichten, maar dat was niet meer nodig omdat de mededeling al in een ochtendblad stond.

Woede bij Kessler, woede bij AZ, woede bij de betrokken spelers die het maar niks vonden dat zij het teleurstellende bericht uit de krant moesten vernemen. Woede ook bij Zwartkruis: „De selectie was maar bij enkele mensen bekend. Toch moet er een lek zijn en daar heb ik meer onder geleiden dan wie dan ook. Ik wil dat dit uitgezocht wordt, het is een Justasstreek, het is verraad plegen. De man die dit bericht heeft doorgespeeld, mogen ze van mij op staande voet ontslaan.”

Zwartkruis kon begrip opbrengen voor de boosheid bij de AZ-spelers, maar deelde de verantwoordelijkheid voor het wegvallen uit de selectie niet. „Zes van de zestien spelers uit deze groep komen uit AZ. Een redelijk aantal, een koploper waardig. Jonker heb ik vervangen omdat hij niet past in de plannen voor de wedstrijd tegen de Belgen. Arntz heeft weinig ervaring. Wat heeft hij als voetballer gepresteerd, hoe vaak is hij landskampioen geweest. Geen reden voor een grote mond, dacht ik.”



ders voor ogen had. Spelers, waarin ik het toen zag zitten, zijn in hun ontwikkeling achtergebleven. Valke is daar een voorbeeld van”. Zwartkruis had Valke kunnen gebruiken als een redelijke stand-in voor Nygaard. „Maar”, zegt de coach, „hij is pas op 30 procent van het niveau dat ik eis, en dat is te weinig om hem in te zetten in deze WK-kwalificatiewedstrijd tegen de Belgen”.

Nederlands technisch voetballeider is afgedwaald van het pad dat naar een verjongd Oranje had moeten leiden, hij is afgestapt van het AZ-concept, wat ervoor in de plaats is gekomen toont veel overeenkomsten met de ploeg die op het Europees kampioenschap in Italië een afgang maakte. De opstelling van het team maakte hij niet bekend, maar de signalen die hij gistermiddag op een eerste lichte training

na de Italiaanse teleurstelling tot inkeer gekomen zijn. Hij behoort tot de vedetten die nu tegen de Belgen in de herkansing mogen uitkomen. Zwartkruis over de zwarte dagen in Napels en de rol van zijn aanvoerder toen.

„Doorschuiven naar het midden, een stempel op het elftal drukken, prima hoor. Maar dan ook achter Hansi Muller aangaan als het misgaat. Je moet wel blijven knokken”, zo spuide Zwartkruis kritiek op een laat tijdstip in de richting van de Krol van weleer, daarbij de aantekening makend dat de vedetten in de pers maar zelden aangepakt worden.

Knokken, dat zal Oranje ook morgen moeten als België de opponent is. Een tegenstander waarop Zwartkruis een beetje jaloeers is. Een ingespeeld team, goede voetballers van internationaal

Daarmee is de bondscoach terug bij de groep die hem in Italië zo liet zitten. Zwartkruis: „Ik blijf erbij dat ik daar een goed team had. Wij hebben het door de vingers laten lopen. Ik heb gesprekken gevoerd met de spelers die daar schuldig aan waren: die jongens hebben me gezegd, meneer Zwartkruis, wij hebben onze les geleerd”.

Inkeer
Hugo Hovenkamp heeft die woorden gesproken, maar ook Ruud Krol moet

● Gistermorgen arriveerden de Nederlandse selectiespelers in Zeist. Doelman Pim Doesburg, Benny Wijnstekers en Pierre Vermeulen (v.l.n.r.) op pad naar het sportcentrum.

klasse en in Wilfried van Moer een ervaren rot die het concept draagt. Het zijn de drie factoren die onze zuiderburen ten opzichte van Nederland een forse streep voor geven. „Maar”, zo gelooft Zwartkruis, „zij zijn nu de favoriet, zij zullen dat waar moeten maken en geloof me, dat is een zware belasting”. De bondscoach zelf en de spelers die met hem op het Europees kampioenschap onderuitgingen, weten daarover mee te praten.

Contacten/clubs

Chistien. PETRA en José Breulingstr. 18. M'str., tel. 043-16981.

PRIVECLUB 18. Breulingstr. 18. M'str. Van maand. t/m vrijd. 13 tot 24 uur. Tel. 043-16981.

Altijd 5 GASTVROUWEN aanwezig. Wij bieden u gratis drankjes, sauna, zonnebank, gezellige sfeer en natuurlijk een goede service. Cub Rustica, V.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Stille dromen zijn vaak zoet, maar realiteit is hoe het moet. Daarom laat u zich verrassen door onze dames van alle rassen. OMEGAClub Bredestr. 31 M'str. tel. 043-14485 met v.d. deo.

BICKY'S privé club een goed en zeer discreet adres, zeer leuke gastvrouwen. Prijs all in. Za. en zo gesl. Agathagracht 3, Kerkrade-W. 045-421879.

Exclusief PRIVECLUB Paralelweg 9. Reuver. Tel. 04704-2808. Ook weekend.

VIDEOPORNO-prijzenslag 2 uur cass. f.89,-. Vraag gratis folder. Inr. 2030. Box 9094, 5000 HB Tilburg. Onze winkel. Lovensestr. 33. Tel. 013-322779-320217.

GOEDE MORGEN heren mijn naam is Ria (ben 21 jaar). U kunt met mij en mijn vriendin een uur gezellig relaxen vanaf 10.00 uur. Tel. 045-721759.

Sexy BLONDJE vanaf 10.00 uur 's morgens. Tel. 045-721759. SUSY vanaf 19.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-721759.

Discreet privé relaxen bij SYLVIA van 11 tot 23 uur. Incl. video en drankje ook sm mogelijk. Tel. 045-222537.

TELEFOON 04492-1616.

Nieuw, nieuw, ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maan-

dags t/m 's vrijdags, 2 km van Nuth. ASPASIA, Provincialeweg 12, Aalbeek. Tel. 04405-1697.

Privé MARJO Maastricht. Tel. 043-17081.

Privé NORA voor al uw wensen. Tel. 045-222537.

SUPERSEXFILMSHOW gratis in onze sfeervolle La Palomacclub vanaf 14 uur tot 2 uur. Aan de Kraanpoort 13, hoek Roerkaade in Roermond.

NONSTOPSEXFILMSHOW gratis vanaf 16 uur in de bekende Amoretteclub, Bockstr. 26, hoek Fabritiusstr. in Kerkrade, van ma-vr.

HEERLIJK en eerlijk, 20-jarig meisje. 13.00-22.00 uur. Discr., privé. Maastricht. Tel. 043-623416.

Zoek de zon op bij MIRJAM en Kizzy. Dag. va. 12.00 uur, ook weekends. Tel. 04490-20464.

Wilt u heerlijk en discreet relaxen bij leuke en charm. GASTVROUWEN. bezoek dan club Brasil iedere vrijd. en zaterdag live show. Club Brasil geopend 13.00-1. Kesselskade 2, M'str. 100 mtr. v.d. Markt.

Gezellig RELAXEN? Country club. Provincialeweg 144 Z. Oirsbeek.

CONTACTBUREAU. Privé voor discr. relax-adressen. Stationsstr. 31. Sittard. 04490-12526.

PRIVACY-relax met film. Ind. meis. 20 jr. 13-22 u. 043-623416.

Uw PRIVEADRES bij „Melanie, verwennen is mijn hobby". Tel. 04490-15299.

RELAX-DAMES met film: 11-22 uur. Stationsstr. 31. Sittard. 04490-12526.

DAMES voor slechts f.50,- verhoogt u uw eigen sexgenot. Postbus 532. 6130 AN Sittard.

Huize PRETTY BOYS voor al uw dameswensen. Voor u en onze discretie. Postbus 532. 6130 AN Sittard.

SUPERSTUNT. Ned. talige pornovideo-cass., 2 uur. f.79,-. Stationstr. 31. Sittard.

Leuk MEISJE bezoekt u gezellig uurtje thuis of in hotel, bel voor afspraak 045-225009.

HOSTESS-SERVICE. Charmante jongedame bezoekt u voor een uurtje of meerdere uren bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225009.

Weet u niet waarheen? Kom dan naar JANE, van maand. v. m. zaterdag v. 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-225008.

Eerlijk goed PRIVE-ADRES bij Jozefine, 35 jr., bel voor afspraak. Tel. 045-714006.

Privé RELAXEN?? Prive-adres Susanne en Nanda 21 en 23. Conny 20 jr. 100% discretie. Met gr. beeld video, kl. films en drankje naar keuze!!! Maandag t/m zaterdag 10 tot 23 uur, tevens leuke assist. gevr. Voskeuil 198. 045-417955 Heerlen.

SONJA privé tel. 043-623196.

Leven! kunt u overal. Maar!! U gezellig ONTPANNEN, alleen maar in de Country Club, Provincialeweg 144 Z. Oirsbeek, v.a. 14.00 uur dagelijks geopend.

Bar La Chandelie, gezellig, intiem RELAXEN. Nieuwstraat 134, naast Ziggo frituur.

Heren CLAUDIA is er weer voor u van 13.00-22.00 uur. Tel. 045-213570.

Privé KITTY. Christien. Van 10 tot 24 uur. Tel. 043-627853.

Nieuw, nieuw, nieuw. SEX-BOUTIQUE priveclub, doorlopend sex-video-show. Steeds leuke j. meisjes aanw. Open van 11 tot 23 uur. Zondags gesloten. Club Intiem Kl. Gracht 10. M'str. 100 mtr. va. de Markt. Tel. 043-51067.

MARLOES 27 jr. 045-419071.

Geheel privé van 10.00 tot 12.00 en 14.00 tot 20.00 uur. Rozenlaan 4. ROTEM-DILSEN (B).

Gezellig en intiem in bar OP DE HEI. Hoogstraat 82. Nieuwenhagen.

De FARM uniek geheel ommaand gelegen op het rustieke Brabantland. Het trepunt voor de zakenman en zijn relaties. Onze gastvrouwen spreken diverse talen. Discreet parking. Mostheuveld 2. Wintelree. Tel. 04905-1888.

ANNEMARIE is weder da Breulingstraat 18. Maastricht, tel. 043-16981.

CLUB 20 vraagt leuke en charmante hostesses, voor in een gezellig en goedlopende omgeving te werken. Intern mog. Voor inl. Jodenstraat 20, Maastricht, tel. 043-17253.

CLUB PRIVE 65. Brusselsestraat 65. Maastricht, tel. 043-13895. Verkozen door de Franse pers als een van de 10 beste huizen ter wereld. Wij kunnen nog een hostesse aannemen.

LOTUS CLUB 127. Wilhelmijnasingel 127. Maastricht. Open iedere dag, zat. va. 21.00 uur, exclusief voor paren.

By ILONA is discretie en gezelligheid. Gr. drankje en film. 04490-20796.

Voor alle MESSAGES bij Sonja. 27 jr., gr. drankje en film. 04490-20796.

Privéhus IRENE zoekt leuk jong meisje. Broekstraat. Dr. Nijenslaan 85-II. Sittard. 04490-20796.

NATALIE'S Studio is klaar, kom maar eens kijken bij haar. Ma. t/m vr. 10.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-319492.

Heren voor een gezellig uurtje naar ANNIE en José. Tel. 045-12709.

Bedrijfsf. 44 jaar zoekt vaste VRIENDIN v. 2 dgn. p. week. Br. onder nr. LD 9 Sittard.

BARDAMES gevraagd, voor nieuwe bar, ing. 21-11-1980, goede verdiensten, intern mog. Mondschei-Bar. Sistersseel Hoengenerweg 44. Tel. 09-4924561447.

MONIKA verwacht u dagelijks va. 12.00 uur tot 's avonds 22.00 uur. Tel. 045-458486.

Gevr. charmante GASTVROUWEN. Hoge verdiensten. Prettige sfeer. Wiener Bar. Kerkweg 1. Maria-Hoop 04743-1551. Geopend van 14.00 t/m 02.00 uur. Bellen voor 18.00 uur. Vrij vervoer, intern mogelijk.

Charmante gastvrouwen WIENER BAR. Kerkweg 1. Maria-Hoop, gem. Echt. Geopend van maandag t/m vrijdag van 14.00 t/m 02.00 uur.

NIEUW!!! Roermond. Tel. 04750-24016.

BAR 't Poortje gezellig en intiem, leuke meisjes aanwezig. Geopend ma. t/m vrijd. tev. 2 leuke meisjes gevr. Hommerterweg 39. H'broek. Tel. v.a. 17.00 uur. 045-217245.

Mod. echtp. 36 jr. met kind goed milieu zkt. ECHT PAAR, voor gezam. avonden en p.r. mog. Br. on. nr. SH 113 LD Hrl.

Gezellig en discreet RELAXEN in ongedwongen sfeer. Ma. t/m vr. Tel. 045-415432.

GABRIËLLE ma. t/m vr. Tel. 045-415432.

Voor een juist adres CONTACTBUREAU Succes, dag in schrijving tel. of schriftelijk. Hoogstr. 88. Nieuwenhagen. Tel. 045-316539.

Nieuw-Nieuw NIEUW-NIEUW. Wij zijn de gehele week geopend vanaf 11.00 u. 's morgens tot 23 uur, 's avonds ook het weekend, tel. 04446-2641.

JONGEMAN verwerft dames tegen kleine vergoeding. Bel 045-458486 en vraag naar John, 100% discretie van beider zijde gewenst.

Privé bij SANDRA spec. voor echtparen. Van maand. t/m vrijd. na 16 u. afwezig, tel. 043-623918.

NIEUW nu ook in Maastricht, 2 uur durend programma, live-show, film, hartse hapjes, drankje en gastvrouw naar keuze. All-in prijs. Gelieve op tel. afspr. 043-72538. Tongerseweg 498-499.

Privé bij OLIVIA. Tel. 043-72538.

Privé bij TAMARA. Tel. 043-31440.

ESCORTS dag en nacht voor tel. afspraak 043-72538.

Tot straks in onze uniek gelegen en gezellige PONDEROSA-BAR Charmante bediening. Henningsbos 14, Schinveld. Tel. 045-252499, vanaf 19.00 uur geopend.

Voor gezelligheid naar club MIO. Hoofdweg Heerlen-Brunssum.

Geh. man 37 jr. zoekt een leuke VRIEND homo of bisex geen bezwaar, leeft onbeperkt. Br. on. HO 322 LD Hoensbroek.

Privéclub ELLE. Geopend ma. t/m vrij. 11.00 tot 23.00 uur, tel. 043-18884. Maastricht, Kapoenstr. 29. Een goed en zeer discreet adres.

Leuke JONGEMAN bezorgt heren thuis of in hotel een gezellig uurtje. Tel. 045-320822.

NIEUW Nieuw Nieuw. Leuke jongedame brengt heren bezoek thuis of in hotel. Tel. 045-320822.

PRIVE 045-441909.

Heren ook bent u een dagje ouder. Joke MEISJES vervullen toch uw wensen. Bel voor afspraak tel. 045-321003.

Mooie Tirolse en Duitse MEISJES brengen bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 045-321003.

Echtp. middelb. leeftijd, zoekt kennism. m. ander ECHT-PAAR, vriendschap + p.r. mog. Br. on. SH 121 LD Heerlen.

MARION, 19 jr., mollig, tel. 045-419071. Tevens assistente gevr.

MARGO, 35 jr., blond en mollig. 045-419071. Tevens assistente gevr.

MARLOES, 29 jr., 045-419071. Tev. assistente gevr.

MARY, 32 jr., uit Indonesië. Tev. assistente gevr., tel. 045-419071.

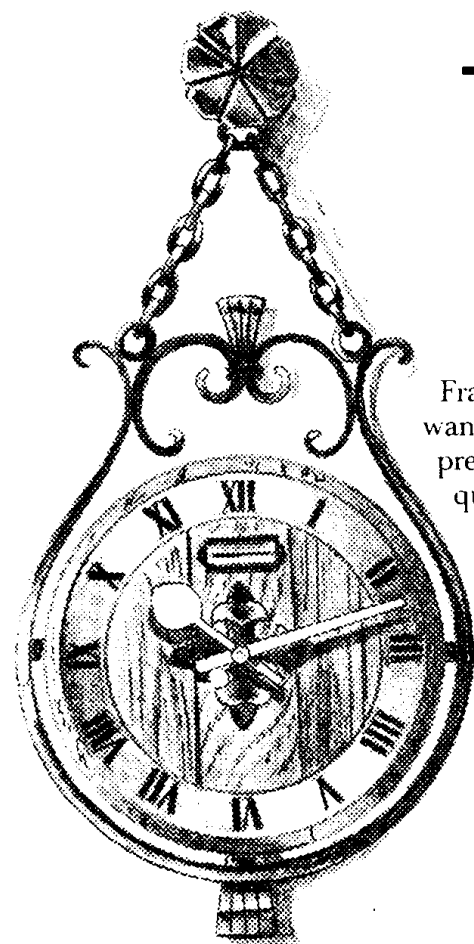
Charmante BARDAMES gevr. Intern mogelijk, gehaald en gebracht. Hoog garantietoel. Tevens meisjes voor zelfst. privéwerk. Bellen na 14.00 uur. Tel. 04490-15299 b.g.g. 04490-22808.

Te k. van part. gave ank. Zeerw. KABINETSKAST, tel. 04495-2441, met certif.

Sexy BLONDJE, vanaf 10 uur 's morgens. Tel. 045-721759. Schaesbergerweg 130.

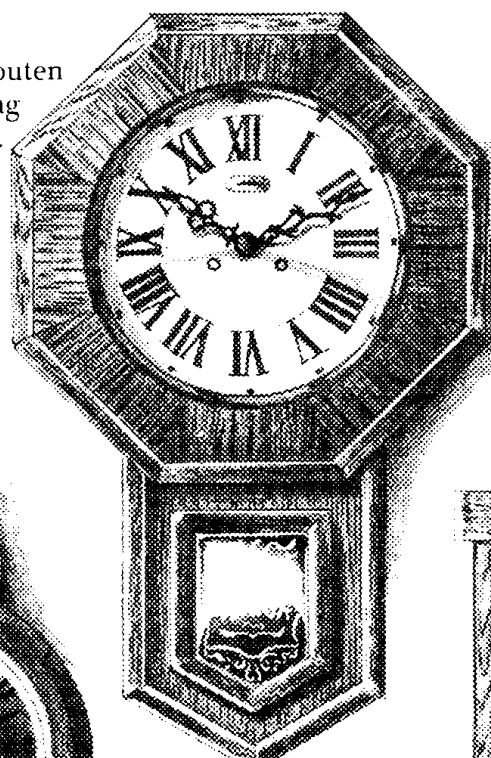
Goede morgen heren, mijn naam is Ria (ben 21 jaar). U kunt met mij en mijn vriendin een uur gezellig relaxen vanaf 10 uur. Tel. 045-721759. Schaesbergerweg 130. Heerlen.

Tijd op zijn mooist.

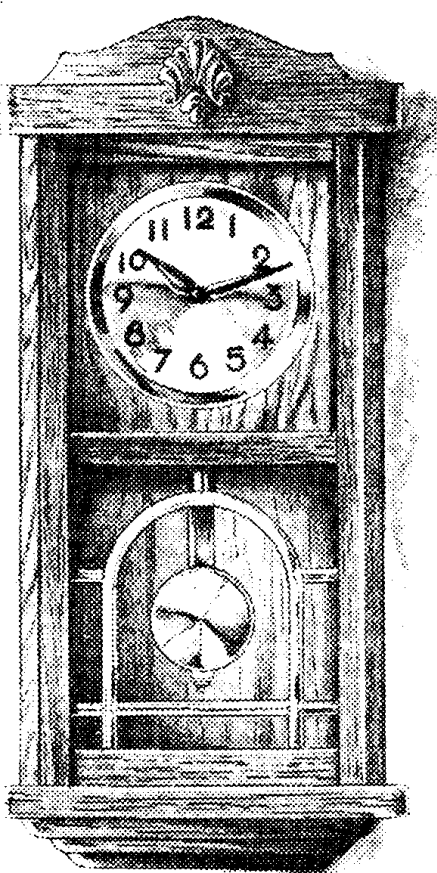


Mooie eikenhouten pubklok. Bimbamslag f.595,-.

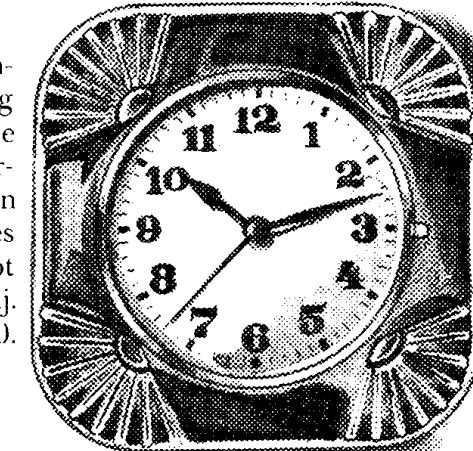
Fraaie smeedijzeren wandklok met uiterst precies Junghans quartz-uurwerk. f.198,-.



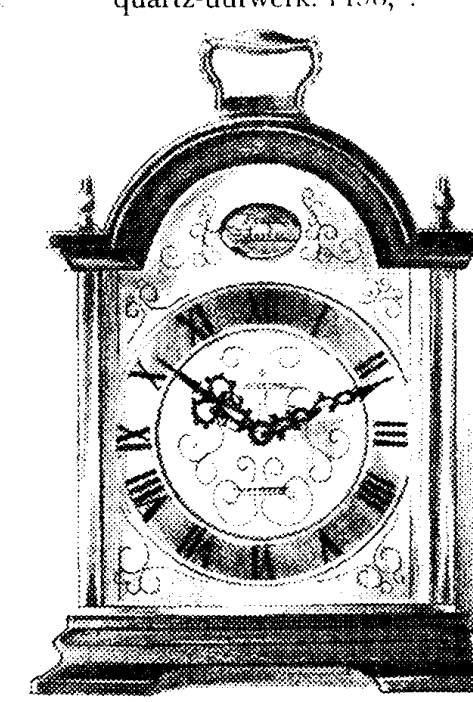
Eikenhouten bakregulator. Bimbam- of Westminsterslag. Pure nostalgie. f.595,- en f.695,-.



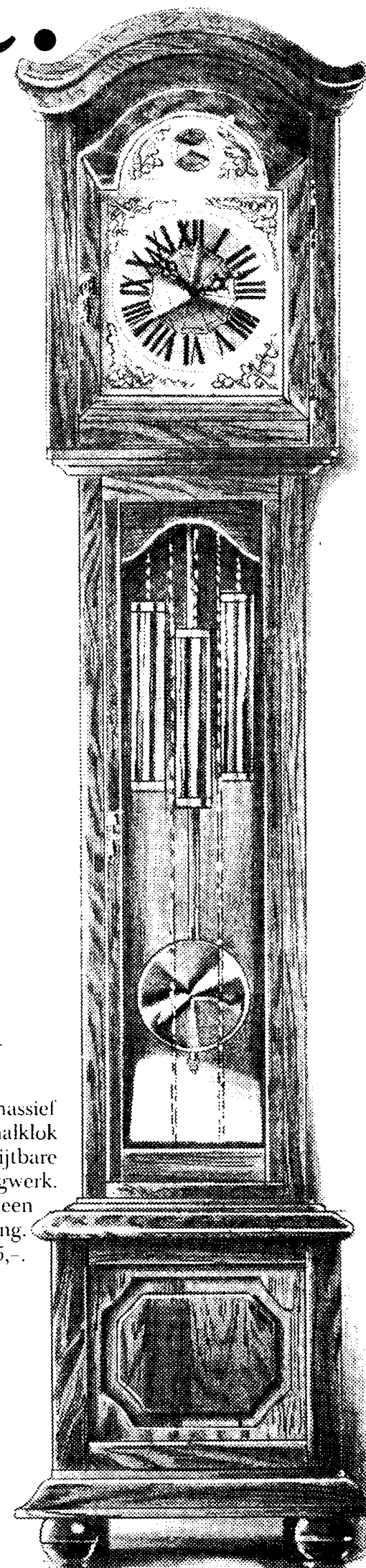
Eikenhouten wandklok met timen gewichten en harpslinger f.650,-.



Junghans keukenklokken van prachtig keramiek in vele modellen en kleurcombinaties, voorzien van een uiterst precies quartzwerk, loopt ca. 3 jaar op één batterij. f.69,50.

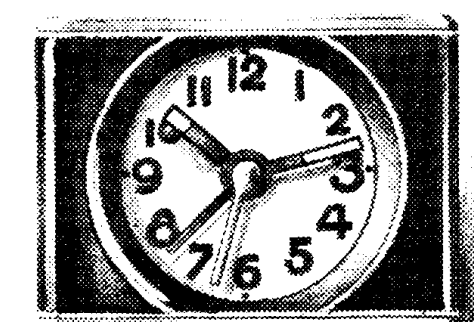


Junghans pendulette met uiterst precies quartz-uurwerk. f.198,-.

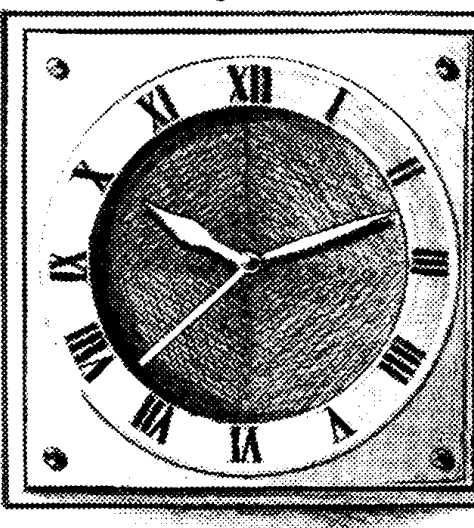


Schitterende massief eikenhouten halfklok met het onverslijtbare Westminster-slagwerk. Zeer voornaam en een sieraad in uw woning. f.2.995,-.

Uiterst precieze Junghans quartzwekker. Verkrijgbaar in vele variaties: met of zonder verlichting - met of zonder repeteur, loopt ca. 3 jaar op 1 batterij. Vanaf f.49,50.



Zeer chique moderne wandklok. Junghans quartz-uurwerk. In zilver of double-uitvoering. f.258,-.



JUNGHANS KLOKKEN VAN KLASSE

Uitsluitend verkrijgbaar bij de juwelier-vakzaak.

De voornaamste voordelen van het kopen bij de juwelier-vakzaak zijn:

- uitgebreider assortiment en betere kwaliteit
- meer persoonlijke benadering van de klant
- vakkundig advies
- betere en langere garantietermijn
- bij de grotere uurwerken:
- het gratis bezorgen en eventueel ophangen van het uurwerk bij u thuis

- de benodigde nazorg door de vakman.

Al deze extra's die u buiten de juweliersbranche niet geboden worden, maken het kopen van een uurwerk een stuk gemakkelijker, en uiteindelijk voordeliger. Waardoor u later ook nog een tevreden en veilig gevoel zult hebben over uw aankoop.

Want de vakzaak is er speciaal voor u. De Junghans-vakzaken bij u in de omgeving zijn:

Brunssum : Martin Essers, Kerkstraat 65.
fa. Wiering, Kerkstraat 2-4.

Geleen : fa. Bemelmans, Salmstraat 19.
H.M.H. Cremers, Rijksweg C 71.

Heerlen : A. Consten en zn., Oranje Nassaustraat 12.
H. Huyts-Houben, Saroleastraat 16.
S. Meertens, Kerkraderweg 19.
Vroemen Thissen b.v., Saroleastraat 22-26.

Kerkrade : Eug. Lanckohr, Poststraat 6.

Maastricht : Leon Martens, Stationsstraat 39-41.
fa. Martens Kleynen, Maastr. Brugstraat 16.
Willy Vossen, Kl. Stokstraat 4 / Harte Twie, Maastr. Brugstraat 11.

Schaesberg : Jac. Offermans, Heerlenseweg 16.

Sittard : J. Vroemen, Limbrichterstraat 5.
P. de Wever, Limbrichterstraat 48.

LEUKE KADOOS VOOR KUNSTSCHILDERS

Speciale Aanbieding!

Komplete gevulde schilders kist

Grote schilderskist. Bij Bartels van 69,95 voor 47.50

Veldezel

Inklapbaar... dus gemakkelijk mee te nemen. Regelbare doekhoogte. Gemaakt van duurzaam beukehout. Bartels Hobbyprijs

55.00

Talens schilderskist

Grote opbouwkist om naar eigen inzicht te vullen met schildersmateriaal. Deze zeer grote kist bij Bartels slechts

22.50

Canvas board

Ideaal materiaal om uw olieverschilderij op te maken. Bij Bartels in alle maten en prijzen

1.55 2.15 3.20

Solide beukenhouten tafelezel

Verstelbaar model

49.95

Penselen

In tientallen soorten, maten, uitvoeringen en prijzen, zoals matter-, runder- en varkensharen penselen.

2.70 3.50 per tube

Olieverf

Bij Bartels vindt u maar liefst 50 kleuren Van Gogh-olieverf. Of heeft u liever Rembrandt- of Amsterdam olieverf? Bartels heeft 't allemaal... vanaf

175.00

Atellerezel

Zeer degelijk uitgevoerd. Vervaardigd van duurzaam massief hout. Bartels Hobbyprijs

44.20

Schildersset

3 Verschillende schildersets. Komplete met olieverf, penselen of andere hulpstukken. Bartels Hobbyprijs

44.50

Ezelkist

Nieuw! Handig om te schilderen en om het materiaal in op te bergen. Van 65,-

44.50

bartels behang

In Heerlen, Maastricht, Sittard en Venlo elke donderdag koopavond tot 21 uur. In Venray elke vrijdag koopavond tot 21 uur.

Heerlen Honingmansstraat 2a
Maastricht Muntstraat 40
Venray Hensenusplein 16
Venlo Vicesstraat 70
Sittard Limbrichterstraat 24

sport 2

'De problemen zijn niet van gisteren'

Cor Lambregts keert Swift de rug toe

door fred sochacki

ROERMOND – Vanaf 1 januari 1981 is Cor Lambregts geen lid meer van atletiekvereniging Swift. Naar aanleiding van een brief, waarin het bestuur van de atletiekvereniging duidelijk liet blijken geen prijs meer te stellen op Lambregts' lidmaatschap, heeft Limburgs sterkste langeafstandsloper zijn consequenties getrokken. Zijn nieuwe vereniging zal waarschijnlijk het Sittardse Unitas worden.

De problemen met Swift zijn niet van gisteren", aldus Cor Lambregts. "Toen ik drie jaar geleden lid werd van Swift, ik had de renfiets aan de kant gezet, leek het allemaal koek en ei. Ik was amper een half jaar lid of de eerste roubies waren een feit. Het bestuur vergat me in te schrijven voor de nationale kampioenschappen. Anderhalf jaar geleden vroeg ik om een kleine vergoeding voor de gemaakte onkosten (masseur, reizen etc.) daar heb ik tot op de dag van vandaag niets van gehoord. En dat terwijl ik haast geen gebruik maakte van het Swift-materiaal. Ik betaalde wel contributie."

Afspraak

Voor de start van dit seizoen begonnen de moeilijkheden pas goed. Ge-

**Voorverkoop
zesdaagse in
Maastricht gestart**

MAASTRICHT - Voor de zesdaagse van Maastricht die verreden zal worden tussen 16 en 21 december is de voorverkoop begonnen. De entreprijsen zijn voor de eerste dagen f 17,50 terwijl op vrijdag, zaterdag en zondag f 22,50 betaald moet worden. In de voorverkoop zullen de kaarten met een reductie van f 2,50 worden aangeboden.

Supportersbus Fortuna Sittard naar FC VVV

SITTARD - De supportersclub van Fortuna Sittard organiseert zondag s. bij voldoende deelname, een busreis naar Venlo voor de uitwedstrijd tegen FC VVV.

Begadigden kunnen zich tot uiterlijk zaterdag 13.00 uur opgeven bij signaalmagazijn Keijzers, Markt 32 Sittard en de heer H. Brasse, Jupiterstraat 38 in Geleen. Kosten: 8 gulden. Vertrek Geleen: 12.30 uur aan bushalte centrum. Sittard: 12.45 uur aan Stadion De Baandert.

satie van de Torenloop had altijd een lucratief veld aan de start. Namen als Terbroke, Lok, Buys, Borm en noem maar op waren aan de start.

Slecht voorbeeld

Toen echter Kousemaker opstapte als voorzitter werd de Torenloop een gedevalueerd gebeuren, zodat ik vorig jaar zonder noemenswaardige tegenstand die wedstrijd op mijn naam kon schrijven. Dit jaar werd de Torenloop gelijktijdig gehouden met een loop in Boxtel. Ik heb voor de laatste gekozen en dit is het bestuur kennelijk in het verkeerde keelgat geschoten".

„Men noemt mij in die brief een slecht voorbeeld voor de Swift-jeugd. Iemand die geen waardering zou kunnen opbrengen voor de organisatoren van de TV-torenloop. En dan te bedenken dat er atleten op de sintelbaan lopen te roken. Ik ben het slechte voorbeeld omdat ik als individualist werk aan het optimaliseren van mijn prestaties“, aldus Lambregts.

Dat er op bestuurlijk niveau „iets ha-
pert” bij de atletiekvereniging Swift
staat buiten kijf. Terwijl voorzitter
Nilissen in alle toonaarden ontkent
dat er een brief naar Lambregts is



● **Cor Lambregts:** „Men noemt mij een slecht voorbeeld voor de Swift-jeugd”.

verzonden, bevestigt secretaris Willemse de verzending. Cor Lambregts beweert dat de brief zelfs voorzien is van een handtekening van de voorzitter. Nillissen: „Ik weet wel dat er problemen zijn geweest omtrent Lambregts en de Torenloop maar van een brief weet ik pertinent niets. Ik ben er bovendien enkele weken niet geweest. Ik ben met terug van vakantie”, aldus de praeses over de brief van het Swift-bestuur.

Limburgse zege in Euregio-toernooi

Van onze tennismedewerker

AKEN – Het district Limburg van de tennisbond heeft weer de eindzege in het Euregio-tennistoernooi weten te behalen. Nadat eerst Aken twee maal winnaar was geweest, wisten Limburgers in het vierde toernooi ook voor prolongatie van de zege te zorgen.

Nadat men zaterdag de medefinalisten van vorig jaar, Belgisch-Limburg, met 8-7 had weten te kloppen, had men zondag geen enkele moeite met de Akense ploeg die met 12-3 werd geklopt. De winst tegen de Belgen werd pas in de laatste wedstrijd beslist.

Voordat de gemengd dubbels in de drie categorieën de baan opgingen, was de stand 6-gelijk. Als eerste partij gingen de senioren de baan op. Marc Albert moest het met Josette Dielen aan zijn zijde opnemen tegen broer en zus Ron en Dianne Smolders. Marc Albert verloor deze partij met tweemaal een tiebreak. De beide Smoldersen waren te sterk voor hem, want veel steun kreeg hij niet van Josette Dielen die geen enkele service van Ron kon retourneren. Nadat Stefan Koch en Manon Beltgins via een gemakkelijke 6-4; 6-0 zege de stand weer gelijk hadden getrokken, waren het Ton Nijssen en Monique Margaroli die voor de Limburgse finaleplaats zorgden, door Martine Geijpen en Karel Demuck met 6-4; 6-1 te kloppen.

Bovendien ging het punt van de mix bij de senioren naar de Akense formatie. Bij de jongste categorie, de scholieren, wisten de Limburgers alle punten te pakken. Monique Margaroli won nu met 6-2; 6-0 van Carolin Radmacker, terwijl zij de dag ervoor teleurstellend had verloren van Martine Geijpen met 6-1; 6-1. Tom Nijssen klopte Thomas Timmerman ook met 6-2; 6-0.

Kleine boksnederlaag in Luik

LUIK – Een Zuidlimburgs boksteam verloor een wedstrijd in Luik tegen een Belgische ploeg eervol met 12-10. Vooral de bantammer Willems van MTS, de BSM'er Moonen en de Afcenter Dewberry leverden een goede prestatie. John van Elteren bereikte tegen de Belgische kampioen Marco een onbeslist. Er had zeker meer in gezeten voor de BSM-welter, maar de jury hield het op een 'remise'. Arno van der Lijden van BCAM was technisch de meerdere van de Belg Ricci, maar daarvan was niets terug te vinden op de puntenbriefjes van de jury.

De uitslagen: Willems (MTS) w.o.p. van Cara; lichtwelter: Moonen (BSM) w.o.p. van Mahonnet; welter: Connissen (MTS) v.o.p. van Oreoli; halfzwaar: Van der Lijden (BCAM) v.o.p. van Ricci; halfzwaar: Dewberry (Afcent) w.o.p. van Sims; welter: Van Elteren (BSM) onbeslist tegen Marco. Op 28 december komt een deel van deze bokkers in actie tijdens wedstrijden in het Socioproject in Egelshoven.

Subliem

In de partij tegen Aken speelde het Limburgse team haar beste wedstrijd. Marc Albert demonstreerde een nog betere vorm als de dag ervoor. Noël Callagan, ingevallen voor Terry Saunders, kreeg alle hoeken van de baan te zien. Met subliem spel wist de Eijdsenaar met een 6-1; 6-1 score te bereiken.

Ook Philippe Bastiaans schijnt weer beter in vorm te raken. Dirk Opperbeek, vorig jaar te sterk voor hem, moest nu met 6-2; 2-6; 6-2 het onderspit delven. De enige verliespunten kwamen op naam van Stefan Koch, die zowel in het enkelspel als het dubbel verloor, terwijl hij zaterdag nog goed was voor drie overwinningen.

(ADVERTENTIE)

Bij de Rabobank liggen de Arke zomerprogramma's nú voor u klaar.

Wie het eerst boekt, boekt het best.

Tip: vliegreizen vanaf Beek naar de belangrijkste zonbestemmingen in Spanje en Tunesië.

Rabobank 

Sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers

De Schöpping 2-Orient B. 't Graefke-Blauw Wit De Schöpping 2-De Stampers		2-6	De stand: Kickereck 't Stalleke Torero 2-De Stampers		7-14 7-11 7-10	Dames T. Hodiomont Blauwe Mondig 't 339-671; R. Baur Franse Zeven 316-669; R. Schmeets Blauwe Mondig 330-664; W. Brauwers Frans Zeven 315-648 en B. Dortans Nooit Gedacht 316- 647 hout. Hoogste serie: T. Stormans Der Spits 75 hout.		7-14 7-11 7-10 7-9 7-9 7-5 7-5 7-2	De Kanaries Kollefijt El Capucino Groen Wit 2 Tweede klasse E DWS Boys Stampede 2 Sportclub'25 Anker Boys SCC Bisschops 2 Marathon 3 ZVV Jeugdhuis Twaerden 2 Marktzicht Boys Consten 3 ZVV H'broek 3 Tweede klasse F Le Soleil Oratorium FC Quelle SCC Bisschops 3 Hoensbroek 2 ZVC Holz De Krakers ZVV H'broek EHZV Burla B. Consten 2 't Cuypertje Twaerden Tweede klasse A Sp. Caberg Niel Dutch Sport FC de Wiegert 2 Sp. Caberg 2 ZVV Stadion The Lions 2 De Capos 3 Mutiaira M. 3 Notenbak 3 Op de Bosch 2 Cremers 3 Derde klasse B Victorie 2 Op de Bosch Cremers 3 Victorie 2 Op de Bosch Cremers 2 Votenbak 2 Mutiaira M. 4 Jeugdhuis 2 Vierde klasse A RKHSV Berg'68 Kimber 3 Da Capo 4 Schenk 3 Rapid 2 Mutiaira M.5 Da Capo 5 DBSV Sportzicht 3 Heer 2		10-6 5-4 9-4 9-4 9-2 8-13 9-13 7-10 9-10 9-8 8-7 6-5 8-5 8-5 6-2 9-15 8-14 8-12 7-11 8-2 8-2 7-7 7-7 7-6 7-7 7-6 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4 7-4
-----------------------------------------------------------------------------------------------------	--	-----	-------------------------------------------------------------------------------------------	--	----------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	---------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Voetbal

Basketball

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Braggarts winnen in de laatste seconde

Nepomuk koploper af

Van onze basketbalmedewerker RENÉ NIJMAN

HEERLEN - Braggarts heeft de basketbalontmoeting tegen Souburg uit Zeeland naar een sensationeel einde gevoerd. Souburg is sinds de Heerlense ploeg in de 2e divisie speelt tijd een lastig te bespelen tegenstander geweest. Deze keer echter had dit niet het geval hoeven te zijn.

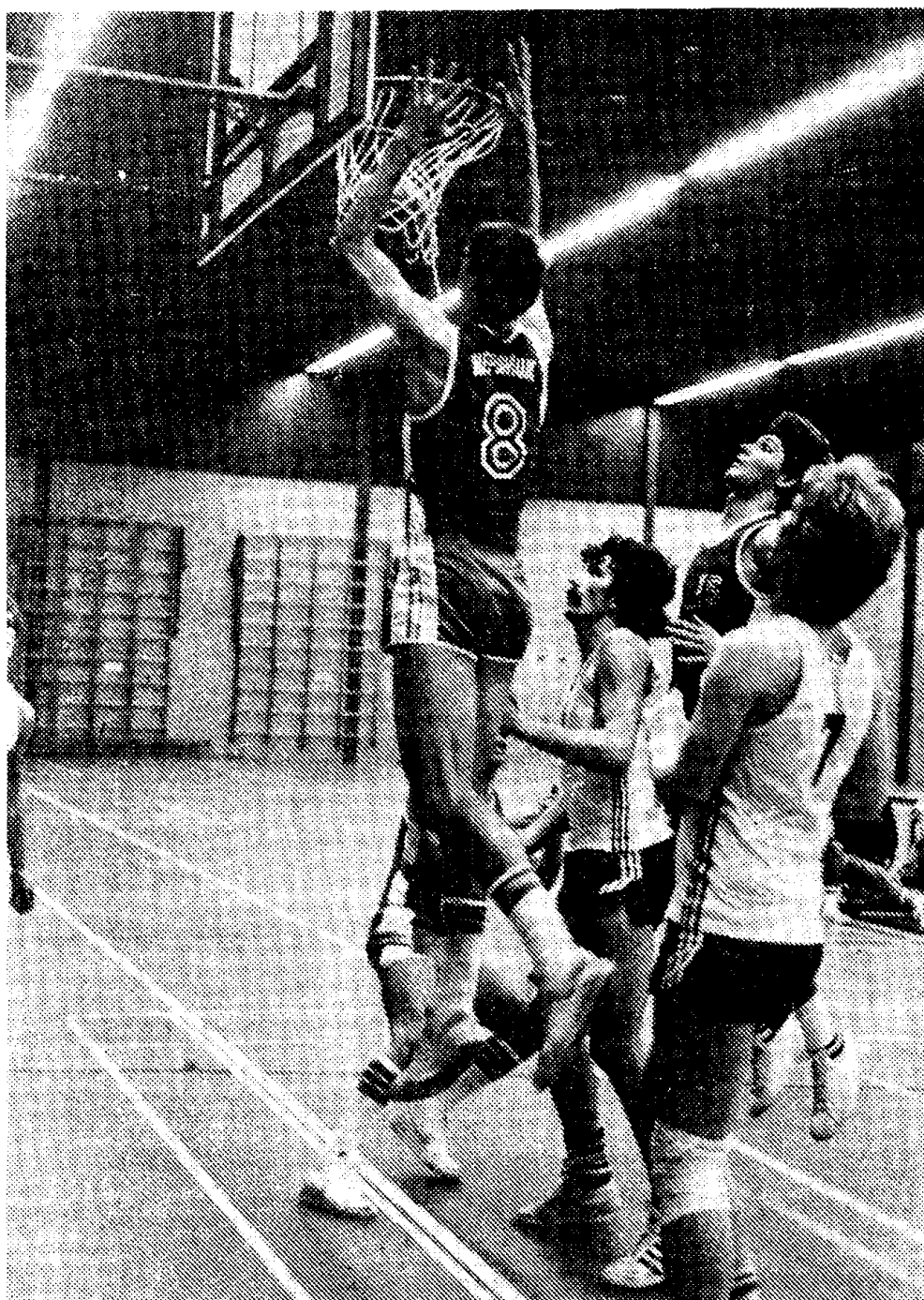
De doordat Braggarts slecht scoorde maakte de ploeg het zich onnodig moeilijk. Vrije kansen werden slecht enut en de aanval verliep niet al te pepel. Souburg dat enkele goede schutters had meegenomen kon voortdurend in het kielzog van de thuisclub blijven. Dit 4-2-nederlaag, at het feit dat de stand bij rust maar 1 punt in het voordeel van Braggarts lag: 43-42. De terugval die Braggarts in het begin van de tweede helft tijd krijgt bleef echter uit. De ploeg ette zijn aanvallen geconcentreerd op n zorgde dat het op deze manier in de wedstrijd kon blijven. De toeschou- vers moesten echter vaak zenuwen in e keel gevoeld hebben want aan panningontbrak het in het geheel et. Het was voor beide ploegen ge-

woon stuivertje verwisselen wie aan de positieve kant van de score stond. Rampzalig leek het voor Braggarts te worden toen in de 16e minuut, Brandsma, Custers en Van Heugten met 5 persoonlijke fouten de bank moesten opzoeken.

Maar ook deze tegenslag kon Braggarts verwerken, 28 seconden te kort tijd stond de Varenbeuk op z'n kop. De stand was gelijk: 70-70 en de thuisclub had balbezit, de bal werd angstig rondgespeeld, wie durfde het laatste beslissende schot aan? Braggarts langste man Ger van de Berg had z'n zenuwen het beste in de dwang zijn schot in de laatste seconde van de wedstrijd trof doel. Eindstand 72-70.

Nepomuk heeft de absolute topser van dit weekend tegen Black Eagles (beide ploegen stonden op een gedeelte eerste plaats) niet in winst omgezet. Nepomuk dat zoals gewoonlijk met een man to man verdediging startte kon de Rosmalense ploeg in de eerste helft goed bijhouden. Black Eagles startte met een man to man op international Kuipers (iets waar alle tegenstanders van Nepomuk patent op schijnen te hebben). Hoewel deze verdediging beter werd uitgevoerd dan verleden week door Raak Meubelen, was het verschil bij rust niet gigantisch voor Black Eagles, namelijk zeven punten: 42-35. In de tweede helft klapte Nepomuk echter in elkaar. De oorzaak hiervan is moeilijk na te gaan. De ploeg werkte zich kapot, deed al het mogelijke maar het lukte eenvoudig niet. Nepomuk scoorde in de eerste 5 minuten na rust niet. De organisatie zakte weg en Black Eagles dat een groot lengtevoordeel had greep deze kans aan. Dit bracht Nepomuk ertoe om een zoneverdediging te proberen, het werd echter kapot gescho- ten. Eindstand: 83-56.

Kimbria uit Maastricht heeft een erg gemakkelijke overwinning behaald op een zwak Almonte. De Maastrichtse- ren konden naar hartelust oefenen en stonden bij rust al met 22 punten voor: 36-14. De tweede helft liet niets nieuws zien. Eens te meer blijkt dat Almonte niet in deze klasse thuishoort. Bij 58-41 was de wedstrijd voorbij en konden: Op 3-0-nederlaag met 34 punten en Houben met 18 punten als topscorers het veld verlaten. De Braggarts junioren hebben eenvoudig van Werkendam kunnen winnen. In de 16e minuut was de stand al 12-2. Dat Braggarts niet verder uitliep was te danken aan het feit dat het acht vrije worpen op rij mis gooiden. In de 15e la kwam Werkendam zelfs gelijk: 30-30. Maar een time-out van Braggarts-coach Joosten bracht de winst bij rust: 44-34. Na vijf minuten in de tweede helft was de scoren opgelopen tot 60-42 3-0-overwinning de wedstrijd gespeeld. Eindstand 84-62.



● International Kuiper scoort, maar kan niet verhinderen dat Nepomuk verlies leed tegen Black Eagles en daardoor de koploperpositie verspeeld.

Foto: 3Poot THEO GIJZEN

Derby gewichtheffen

SIMPELVELD - De Limburgse derby de competitie om het kampioenschap van Zuid-Nederland, tussen S.V. Helios Simpelveld en K.S.V. Nijmegen wordt zaterdag 22 november in de zaal van hotel Oud-Simpelveld, straat 23 gehouden.

aanprechter in deze wedstrijd, die om 19.30 uur begint, is meervoudig nationaal kampioen Michel Beckers te Maastricht. Bij Helios is na lange tijd

voor het eerst Hans Laugs niet van de partij. Zijn plaats wordt ingenomen Ger Vandenberg, 'n 17-jarige atleet. Hiermee zet zich de sterke verjonging van Helios-ploeg Helios-ploeg voort. Van het zestal dat achter de halter komt en waarvan een atleet als reserve meewerkt, zijn Ger Ramakers en Hub Smeets de nestors. De andere atleten: Bert Rutters, John Huijnen, Michel Pinkers en Ger Vandenberg zijn allen beneden de 23 jaar.

Jan Janssen wint military in Wanroy

Van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN
WANROY - De 22-jarige tuinderszoon Jan Janssen schreef Limburgse paarsenrijgeschiedenis door als eerste Limburger het nationaal samengestelde wedstrijdskampioenschap op zijn naam te schrijven. Deze jonge crack rees met zijn paard Caddy alle vedetten van de NBVR, KNF en zijn eigen organisatie NKB terug.

la de dressuurwedstrijden van vrij- lag hij nog derde met geringe af- tand op NVBR-ruiter E. Merx en de trabantse kampioene Greet Leytens. Laterdag in het wegwarkoers en de soss sloeg hij toe. Hierbij werd hij weede en zette alle concurrenten op Island. Slechts Eric Wenstendorp, de nge die zonder strafpunten bleef, oest hij voor laten gaan. Deze speel- e echter in het totaal niet mee. Omdat e nummers een en twee van de eerste e bovendien gediskwalificeerd oesten worden, kon Jan Janssen het ch zelfs veroorloven. Caddy een ringfout te laten maken bij de afslui- nde springwedstrijden, wat de com- atie 5 strafpunten kostte. Even cht men dat het nog spannend zou orden, het totaal was echter voldoende om mevrouw A. Lips, die de eerste als vijfde was geëindigd en met 0 enuten uit het springen kwam met nny Girl achter zich te houden. De combinatie kwam op een totaal van 120 punten. Jan Janssen kreeg 67,50 punten. Dit betekende twee pprestaties voor de NKB. Van de an-

dere Limburgers (zes in totaal en een record) kwam niemand bij de eerste tien. Deze plaatsen waren allen voor NVBR en NKFRuiters of amazones.

Belangstelling

De resultaten van Jan Janssen waren all-round. Zonder overwinning werd hij nationaal kampioen. Derde met 59,5 minpunten in de dressuur, in het wegwarkoers en de cross 2,8 minpunten en tweede en in de springwedstrijden met 5 punten achter een hele serie amazones en ruiters met 0 minpunten.

Jan Janssen: „Misschien komt door dit resultaat meer belangstelling in Limburg voor military en samengestelde wedstrijden. Misschien helpt daar ook het prachtige parkoers van Wanroy aan mee. Ik heb maar één paard en doe toch in de zomermaanden geregeld aan dressuur-midden en springen-zwaar mee. Het bezwaar is dat deze wedstrijd zo laat in het seizoen is”.

Falco verliest van Nieuwenhagen Degradatie Kluis een feit

HEERLEN - Kluis zal volgend seizoen weer in de Pr. Hoofdklasse moeten spelen. Dat was het resultaat van de competitiewedstrijd van afgelopen zaterdag, de degradatie is een feit. De strijd tegen Phoenix liep in het begin goed. De Kluisers bleven tot 3-3 bij, daarna kwamen ze er niet meer aan pas: 7-3.

het Marutiak wist door hard te vechten 2 partijen te winnen. Ook de inzet van André Brouwers was redelijk goed, maar het gebrek aan ervaring deed hem parten. Hij won toch 1 partij. John Veuglers viel echter vorm tegen, zowel mentaal als door bereik aan training. Hij kon dan ook geen enkele partij winnen en liet Kluis in het beslissende moment in de deek.

vesteyn verging het in Pr. Hoofdklasse B een stuk beter. Men had Geers- eusels ingezet en die deed wat ook hem verwacht werd, evenals Jo ehrs en Jac. Hameleers. Zij won- en verdiend van Shot Wageningen et 10-0.

egacles maakt het in de Overg. B annend en kon niet verhelpen dat n voorsprong op Red Star werd te-

ruggebracht tot 1 punt. Tegen het sterkere PSV had men feitelijk geen kans. Toch bleef de nederlaag klein: 6-4. In de overg. C zag het er voor Nieuwenhagen gevaarlijk uit tegen Falco, dat in een enorm spannende wedstrijd tot 5-4 bleef. Voor Nieuwenhagen zou bij gelijkspel het kampioenschap in de waagschaal gezet worden. Wim Smeets deed extra zijn best en sleepte het 6e punt in de wacht tegen H. v.d. Laar. Nummer 2 in deze klasse, Kluis 2, won met 7-3 van Never Despair. In deze zware wedstrijd bleef Leon Rutten goed overeind en won zijn 3 partijen.

In de pr. overg. C gaat het met Megacles 2 niet zo goed. Voor 90% is de degradatie zeker; ze verloren met 6-4 van Otio. Swift kent al deze moeilijkheden niet en bevestigde tegen Stiphout in de pr. overg. E hun kampioenschap door met 7-3 te winnen. John Tegels bleef ongeslagen. Koopmans won 2 keer en H. Cortenraede 1 keer. Ook de Meppers wonnen op overtuigende wijze van JCV: 7-3. Hier verloor J. Joosten geen enkele partij. Kluis 3 had in de pr. overg. F geen moeite met Luto. Jos Meys won 3 keer, John Bocken en Dick de Graaf moesten met 2 keer winst genoegen nemen. Toch genoeg voor een 7-3 overwinning.

Dames

In de overg. B had Destatec geen schijn van kans tegen Torenstad. Mede doordat sterkste dame Marie Ritzen niet meespeelde werd met 10-0 verloren.

Damhappening met Iser Koepman

HEERLEN - Afgelopen zondag heeft oud-wereldkampioen Iser Koepman een damsimultaan gehouden in lokaal Stassen op de Ganzewide te Heerlen. Als organisator trad op de damvereniging Eureka, die zich mocht verheugen in een redelijke opkomst. Negenendertig deelnemers hadden de weg gevonden naar het lokaal van Eureka.

De voorzitter van de Provinciale Dam- bond, de heer Piet Kuipers uit Geleen, opende deze damhappening met toepasselijke woorden. Hierna nam de strijd een aanvang en na ruim 4 uur spelen kon het eindresultaat worden opgemaakt. Van de 39 gespeelde partijen wist Iser Koepman er liefst 34 te winnen, drie deelnemers wisten hem een remise af te dwingen en wel: Schieberr uit Maastricht, Huijting uit Brunssum en Zijlstra uit Heerle- heide. Twee deelnemers wisten zelfs van Koepman te winnen: Budé uit Brunssum en Jac v.d. Borst uit Hoens- broek. Door dit resultaat behaalde Iser Koepman maar liefst 91%, wat een geweldig resultaat genoemd mag worden.

Omstreeks 18.30 kon de zeer actieve Eureka-secretaris de prijzen uitreiken en iedereen bedanken voor de geweldige inzet.

DC Treebeek moeilijk langs tegenstander

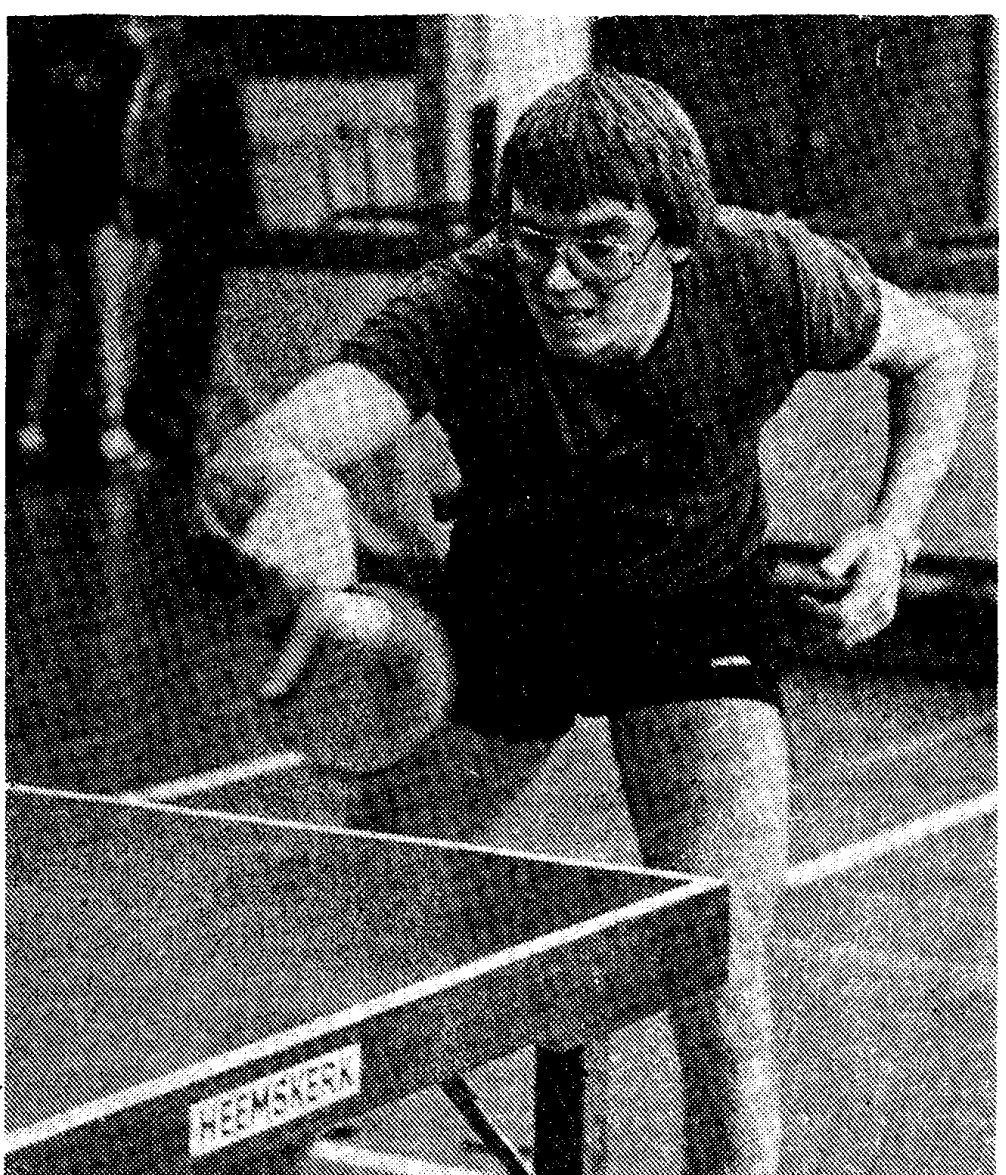
TREEBEEK - Op de 7e speeldag van de landelijke damcompetitie moest damvereniging Treebeek aantreden tegen degradatiekandidaat Astén. Een ieder die gedacht had dat Treebeek gemakkelijk over deze tegenstander heen zou lopen kwam echter bedrogen uit.

Nadat Jacob Schuller de punten had gedeeld met zijn tegenstander Boot, kwam Astén voor de 1e keer aan de leiding, omdat Maarten Everduin door een slagzet verloor van V.d. Mortel: 3-

1. Hierna waren het Jos Renkens en Leen de Rooij die Treebeek weliswaar op voorsprong brachten middels winstpartijen op C. Clevis en Martens, maar Astén kwam goed terug door winstpartijen van Madou en Peeters op respectievelijk Martin van Berkel en Cor v.d. Wulp: 7-5. Nadat Bram Koele de punten had gedeeld met zijn tegenstander v.d. Boomen, was het Rob Pennekamp die de partijen weer op gelijke voet bracht, doordat hij na een geweldige gespeelde partij wist te winnen van de zeer sterke Berkens: 8-8.

● Op zondag 23 november de gezamenlijke gymnastiekverenigingen de jaarlijkse kampioenschappen van Brunssum voor zowel de dames- als de herenverenigingen. Er wordt geturnd in drie categorieën. Senioren 16 jaar en ouder, junioren 12 t/m 15 jaar en aspiranten tot 12 jaar. Bij de damesverenigingen wordt geturnd in 4 onderdelen, bij de herenverenigingen in 6 onderdelen.

Voor het eerst wordt dit jaar deelgenomen door groepen van 6-7- en 8-9-jarigen. Deze groepen doen niet mee aan het kampioenschap, maar krijgen alleen een diploma met het behaalde resultaat. Het geheel vindt plaats in de nieuwe sporthal van 2-5 uur.



● Quadvlieg van TTV Falco in actie tegen Nieuwenhagen. Falco zou met 7-3 verliezen.

Foto: 3-POOT THEO GIJZEN

Kerkrade kaapt verdiend punt bij Herten

MELICK - Als het herenteam van handbalvereniging Herten een thuiswedstrijd speelt kan het publiek rekenen op een heerlijk middagje handbal. De wedstrijd tegen Kerkrade, afgelopen zondag maakte hierop geen uitzondering. Spanning, sensatie en goed handbal zorgden voor een schitterende wedstrijd, die de uitslag (18-18) volkomen ondergeschikt maakte aan het geheel.

Voor rust was er nog weinig te beleven in de bomvolle Apollohal. Herten stelde teleur en speelde ronduit slecht. Kerkrade daarentegen kon wel imponeren en stond bij rust dan ook verdiend met 6-11 op voorsprong. Bij Herten schortte het vooral: aan aanval val wat nog eens tot uitdrukking komt in het feit dat Gerard Opveld alle treffers voor Herten voor zijn rekening nam. Het kalme spel voor de pauze was de stilte voor de storm, want het tweede bedrijf was de tegenpool van het eerste. Herten speelde als herboeren en na ruim een kwartier was de stand gelijk: 14-14.

Het pleit voor Kerkrade dat de ploeg niet het hoofd verloor in de inmiddels ontstane heksenketel, waarin het publiek als één man achter Herten stond, maar goed partij bleef geven. Enkele minuten voor tijd leek Herten toch de volle winst te grijpen. Een aanval bij de stand van 18-16 werd bekroond met een gave treffer, maar de vreugde

was van korte duur, omdat de scheidsrechters Bedaf en Roders het doelpunt afkeurden: de bal zou in het zijnet zijn beland. Kerkrade profiteerde knap van de hilariteit en produceerde de aansluitingstreffers: 18-17. Herten was duidelijk aangeslagen en miste daarop een enorme kans. En weer was het Kerkrade dat professioneel reageerde: nu door middel van een 7-meterworp. In de slotseconden was het Kerkrade dat nog een kans kreeg, maar een doelpunt werd niet meer gescoord.

Trainer John Somers van Herten was erg sportief in zijn commentaar: „We hadden moeten winnen, maar dat afgekeurde doelpunt gaf ons een knak. Als ik het totale spelbeeld bekijk ik in toch toegeven dat een gelijkspel de juiste uitslag is”. Jan Langenhuizen was het daarmee eens: „We hebben een puntje verdiend. Je weet dat het tegen Herten moeilijk handballen is met zo'n publiek”.

EENDRACHT-FORMATIE SUCCESVOL

HEERHUGOWAARD - Tijdens de nationale verenigingskampioenschappen lange mat en minitrampolinespringen van de Nederlandse Katholieke Gymnastiekbond te Huurhugowaard hebben de Limburgse ploegen evenals vorig jaar negen van de twaalf titels gewonnen. De Kerkradse Eendracht-formaties namen hiervan zeven voor haar rekening en de debutant, de Gulpenerv Turnclub, toog met twee titels huiswaarts, waarmee Limburg, en met name Kerkrade evenals in het individuele turnen ook op deze onderdelen pal voorop staat in nationaal opzicht.

De gecombineerde Kerkradse Eendracht KDV formaties dames en meisjes ontroonden onder leiding van Wim Jacobs en Fien Lohuis in beide categorieën favoriet en titelverdediger FIT Amstelveen. Voor het eerst in de Kerkradse Eendracht-geschiedenis werden deze titels met zeer goed uitgevoerde sprongseries gewonnen.

De voor het eerst aan een nationale strijd deelnemende herenploeg van de Gulpenerv Turnclub verraste ieder. Onder leiding van Ger Wetels won deze formatie met De Bie Schiepen. Schoonbrood, Bisschops, Dohmen en L. en W. Krings zelfs twee titels. Zij ontroonden met zeer goed gesprongen series minitramp over paard titelverdediger Olympia Brunssum, welke formatie tegenviel en slechts op plaats vijf eindigde. Ook werd er van titelverdediger SV Schaesberg gewonnen met het minitrampseriespringen zonder toestel. In beide categorieën was er zilver voor de Eendracht-heren. In de damescategorie werden de ploegen van Gulpen, Schaesberg en TVK Kaalheide gediskwalificeerd. Kaalheides trainer Henk ter Hark en bestuurs-

leden waren woedend hierover. Ter Hark maakte de fout van zijn leven door de nieuwe wedstrijdbepalingen niet door te lezen en turnde evenals de andere ploegen met te jonge turnsters. De titel ging nu naar Twintina Enter en de formatie uit Kaalheide stond ondanks de hoogste score met lege handen. Op het onderdeel springen over paard werden zij door titelverdediger en plaatsgenoot Eendracht verslagen.

De strijd in de jongens- en meisjescategorieën werd een Kerkradse aangelegenheid. In beide disciplines wonnen de Eendracht-ploegen vier titels, onder leiding van Jan Bremen en Wim Jacobs op overtuigende wijze met een hoog tempo gesprongen series, waar- bij zelfs Sukharasprongen te bewonderen waren.

Uitslagen:

Lange mat dames: 1. Eendracht Kerkrade 72,4 pnt.; 2. FIT Amstelveen 70,1; 6. Concordia, Panningen 64,10

Lange mat meisjes: 1. Eendracht Kerkrade 71,1 pnt.; 2. FIT Amstelveen 69,1

Lange mat heren: 1. Tovado Heems- kerk 77,2; 4. Sventibold Sevenum 65,4

Minitrampolinespringen met paard dames: 1. Eendracht Kerkrade 58,9, buiten mededinging TVK Kaalheide 58,1

Minitrampolinespringen met paard meisjes: 1. Eendracht Kerkrade 64,2; 2. SV Schaesberg 53,2

Minitrampolinespringen met paard heren: 1. GTC Gulpen 69,0; 2. Eendracht Kerkrade 65,60; 3. GTC 2 Gulpen 64,20; 5. Olympia Brunssum 58,60; 6. SV Schaesberg 58,1

Minitrampolinespringen met paard jongens: 1. Eendracht Kerkrade 65,35; Minitrampolinespringen zonder paard dames: 1. Twintina Enter 69,4; 2. Eendracht Kerkrade 60,6; buiten mededinging GTC Gulpen 60,6; buiten mededinging TVK Kaalheide 70,6

Minitrampolinespringen zonder paard meisjes: 1. Eendracht Kerkrade 80,1; Minitrampolinespringen zonder paard heren: 1. GTC Gulpen 65,60; 2. Eendracht Kerkrade 70,7; 3. SV Schaesberg 68,9; 6. GTC 2 Gulpen 53,4

Minitrampolinespringen zonder paard jongens: 1. Eendracht Kerkrade 60,4

Ook de toekomstteams zorgden voor spanning

TOEKOMST-TEAMS

KAALEHEIDE - Voorafgaand aan de bekerontmoeting tussen de grote broers, streken ook de toekomstteams van Roda JC en Fortuna Sittard tegen elkaar voor een plaats in de volgende ronde. Als uiteindelijke overwinnaar kwam tenslotte Fortuna Sittard uit de bus, zij het via een matige wedstrijd en een dubieus doelpunt.

Het begon allemaal naar wens voor de Kerkradenaren die al in de 10e minuut een 1-0 voorsprong namen via een 25 meter schot van Mommeriz waarvoor de Sittardse goalie moest capituleren. Doch Fortuna wenste zich niet voor eigen doel in te graven en zocht dan ook regelmatig de tegenaanval op, welke in de 25e minuut tot de dubieuze gelijkmaker leidde. Een pass van Pruyn op buitenspel staande Sangers werd door laatstgenoemde afgerond: 1-1. Daarna was het Roda dat de beste kansen creëerde: Fatachio schoot tegen de doelman en Wassenberg kopte tegen het houtwerk. Voor het rustsignaal

was er nog een kans voor Sittardenaar Eleveld die maar rakelings over kopte. De tweede helft zou dan de beslissing moeten brengen. Het duurde echter tot de 81e minuut vooraleer men weer tot scoren kwam. De tweede Sittardse corner werd door Eleveld middels een schitterende kopbal verzilverd: 1-2.

Spannend

De resterende minuten zouden nog een spannend verloop kennen, te meer omdat Wassenberg in de 82e

minuut Roda JC weer op gelijke hoogte bracht. Een verlenging hing in de lucht, echter twee minuten voor het laatste fluitsignaal maakte Oostwoud een eind aan alle illusies door een voorzet van Damoiseaux achter de verslagen doelman Jansen te schieten: 2-3. Het lot van de geel-zwarten was hiermee bezegeld. Een verwoede poging van Wassenberg middels een afstands- schot de stand gelijk te trekken leverde geen resultaat meer op. De geel-groenen uit Sittard kunnen zich nu opmaken voor de volgende ronde.

Roda JC: Jansen, Mullenders (46. Reintjes), Cremers, Klein, Fatachio, Wassenberg, Ramakers, Mommeriz, Zagar (69. Lenferink), Diert, W. Smeets.

Fortuna Sittard: Schieper, Olthof (46. Meyers), Moonen, Damoiseaux, Pruyn, Schwidder (54. Berkens), Eleveld, Stevens, Oostwoud, Lemmens, Sangers.

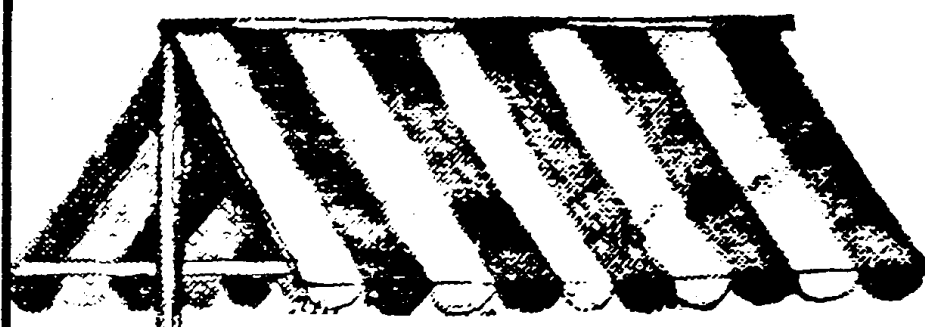
Scheidsrechter: Bannet. Toeschouwers: 100. Off. waarschuwing W. Smeets.

Redactie:
Jo Gerards

Correspondentie-adres:
Sportredactie
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefonisch bereikbaar
Dinsdag, woensdag en
vrijdag van 10 tot 12 uur
04494 - 46868

GLASPALEIS SUPERMARKT



HEEL LITERBLIK, HEERLIJKE

zoete
PERZIKEN
op sap

GEEN 159 OF 138, KNALPRIJS:

99

(MAX. 3 BLIKKEN PER KLANT)

* GLASPALEIS · MARKT · HEERLEN *

SOMA ROGGEBOOD

Alle soorten:
per pak, van 115 voor

95

BOERENSTERRE- BROOD

800 gram, van 119 voor

179

KABELJAUW- FILET (DIEPVRIES)

400 gram, van 365 voor

298

CROMA BAK & BRAAD

Per pak, van 85 voor

71

UNOX SOEPEN

Kippe/groente/tomaten
Literblik, van 270 voor

169

KOFFIE HAG

Snelfiltermaling
250 gram, van 477 voor

419

GROTE KERSENVLAAI

Bijzonder
lekker!
Van 925 voor

598

AMSTEL BIER HELE KRAT

20 euroflessen

1290

SHERRY *777*

Medium dry
Literfles, van 850 voor

749

DELMONTE

TOMATENPUREE

Groot 150 gr. blik, van 85 voor

49

BOURBON

LUCHTIG DESSERT

Per pak, van 109 voor

79

BECEL DIEET- MARGARINE

250
gramskuip

101

SINAASAPPELSAP OF APPELSAP

Literpak, van 145 voor

99

MAGERE KWARK

250 gramsbakje
Van 119 voor

89

AARDBEIIENYOGHURT CAMPINA

Literpak, van 199 voor

179

FLORA DINER

5 kg-draagzak
Van 13.95 voor

998

ROOMBOTER- BANKETLETTER

500 gram
Van 495 voor

298

D.E. KOFFIE

ROODMERK

250 gram, van 347 voor

329

WITTE BONEN

IN TOMATENSAP

1/2 literblik, van 115 voor

79

COCOSKRANSEN

8 stuks, van 155 voor

125

KASSA-KNALLER!

NESTLÉ CHOC. TABLET

Melk, noot,
puur of wit.
Van 280 voor

225

SPECIAAL KOOPJE

PRODENT

TANDPASTA

2 grote tubes, van 320 voor

179

O-B

INLEGKRUISJES

30 stuks, van 378 voor

269

VLEES

MAGERE

HAMLAPPEN

per kg

990

VERS GEHAKT

Half om half, per kg

590

NASI- EN

BAMIVLEES

per kg

890

EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

LAMPE PAKT DE PRIJZEN AAN.



Links: Met zo'n lekkere zachte angora-japon komt u deze winter prima door. De rok is gevoerd waardoor de japon dus prachtig valt. Lampe pakt de prijs nu flink aan. In raf, bordeaux, bleu, zand en oudrose. **79,-** Mt. 38 t/m 46.

Rechts: Ook de grote maten kunnen profiteren van onze lage prijzen. Bijvoorbeeld met deze geklede japon in een vrolijk palmdessin. Helemaal gevoerd, half doorknoop. In blauw/lila/groen. **99,-** Nu voor een zeer lage prijs: 99,-

Lampe

AL UW VERZEKERINGEN IN ÉÉN HAND

OFFERMANS

RIJKSWEG-ZUID 170-170b GELEEN
TEL. 04494-40555*

ALLROUND ASSURANTIE-ADVISEURS

Faillissement

Bij vonnis van de arr.rechtbank Maastricht dd. 13-11-1980 is in staat van faillissement verklaard Brabants Tapijt- en Meubelhuis B.V., Industriestraat 14, Kerkrade met benoeming van de E.A. Vrouw Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechtercommissaris en van ondergetekende tot curator.

De curator:
Mr. G.E.C. Nummerd
advocaat en procureur
Ruys de Beerenbrouck 38-40
6411 GC Heerlen

Bij vonnis der arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 30 oktober 1980 is bij gebrek aan baten het faillissement van Johanna de Val, Dr. Schaepmanlaan 61, Beek, opgeheven.

De curator:
Mr. Th.A. Pouw,
Maastrichtlaan 9,
Beek Lb.,
curator

COUTURESTIJL IN BRILMODE



BRILLEN speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers

Emmaplein 11
Heerlen.
Telefoon: 711984

Bij de
St. Pancratiuskerk
t.o. Passage

Voor ziekenfondsen
gelden op recept de ge-
bruikelijke vergoedingen
voor montuur en glazen

'n lening?

WIJ KUNNEN U SNEL EN DISCREET AAN DE JUISTE LENING HELPEN

Bedrag	48x	60x	96x	24x	120x	180x	240x
5.000	149	128	100	120	180	240	300
7.500	217	186	150	180	270	360	450
10.000	285	243	180	240	360	480	600
12.500	354	303	225	300	450	600	750
15.000	422	359	265	360	540	720	900
20.000	559	475	349	480	720	960	1200
25.000	688	586	433	600	900	1200	1500
30.000	832	706	517	800	1080	1440	1800

Persoonlijke lening door 24 hypotheek

De afdeling financiële bemiddeling:
Tel. 04494-51359/47509

De afdeling tot veld, v.v.t. 6 uur daarna 04494-4946.
Nieuwste versie 15-11-80 (G. van den)

SCHMIDT'S
FINANCIERINGSKANTOOR
Gespecialiseerd intermediair

HET WINKELERF IS KLAAR, NU EXTRA OPENINGSAANBIEDINGEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

KLASSE GROOTBELD
KLEURENTELEVISIE
Voorzien van 66 cm 110
cm breedte en 100 cm
diepte. Met 1000
werkzaamheden.
Gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur. Met
volautomatisch ont-
dooien.
Nu van 1298 voor
omroep prijs van 1500,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

NU KLEUR KIJKEN VOOR
DE PRIJS VAN
ZWART WIT
PORTABLE
KLEURENTELEVISIE
Met een 31 cm beeldbuis.
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbeldeurs koelkast
gebruikt slechts 1,2 kWh
per 24 uur.
En nu ook in kleur lever-
baar. In bruin zowel als
chique beige. De voorzij-
de is geheel in aluminium
vriesvak. Netto-inhoud
257 liter en volautomatisch
ontdooien.
Nu van 1098 voor
omroep prijs van 1700,-
OPENINGSPRIJS
BIJ VAN UDEN

DEZE LUXE BOECH 250 ZL
dubbelde